BANDES HERNIAIRES
Ajustement et réparations
Corsets de maternité
Bas élastiques
OSCAR LANDRY
PHARMACIEN
2 SUD PLACE BOURGET, JOLIETTE
Tél. 7557

JUSTICE ET QUIDE
L'ACTION POPULAIRE

Beausoleil R. Julien, c.s.v. Supérieur

FILMS — FILMS
Développement et impression, service de 12 heures
Pharmacie Gadoury
OCT. GADOURY, prop.
419, rue NOTRE-DAME, JOLIETTE
Voisin du Bureau de Poste
Tél. 4557

VOL. XLII — No 34 JOLIETTE, JEUDI LE 17 SEPTEMBRE 1953

ITINERAIRE DE LA VISITE PAROISSIALE

CATHEDRALE DE JOLIETTE

(2EME SEMAINE)

Premier prêtre: M. l'abbé V. Amyot

Lundi, 21 septembre, rue De Lanaudière	567 à 669
Mardi, 22 septembre, rue St-Antoine	510 à 696 et 699 à 665
Mercredi, 23 septembre, rue St-Antoine	515 à 657
Jeudi, 24 septembre, Place Bourget sud	77 à 25
et Place Bourget nord	15 à 119
Vendredi, 25 septembre, rue Lajoie sud	230 à 36

Deuxième prêtre: M. l'abbé F. Mousseau

Lundi, 21 septembre, rue St-Viateur	290 à 396
Mardi, 22 septembre, rue St-Viateur	501 à 543 et 550 à 480
Mercredi, 23 septembre, boul. Bonseau	323 à 443
Jeudi, 24 septembre boul. Manseau	314 à 440
Vendredi, 25 septembre, rue Notre-Dame	369 à 447 et 358 à 430

Troisième prêtre: M. l'abbé A. Lefebvre

Lundi, 21 septembre, rue Fabre	281 à 335
Mardi, 22 septembre, rue Fabre	246 à 348
Mercredi, 23 septembre, rue Baby	281 à 463
Jeudi, 24 septembre, rue Baby	284 à 338
et rue Guilbault	171 à 223
Vendredi, 25 septembre, rue Baby	378 à 486

Quatrième prêtre: M. l'abbé P. Lafortune

Lundi, 21 septembre, rue St-Viateur	551 à 699 et 700 à 672
Mardi, 22 septembre, rue St-Louis	450 à 700
Mercredi, 23 septembre, rue St-Louis	495 à 623
Jeudi, 24 septembre, rue St-Louis	561 à 699
et rue Archambault	634 à 698
Vendredi, 25 septembre, rue Archambault	503 à 699

LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE ETUDIE PLUSIEURS SUJETS

Jeudi soir le 10 septembre, la société St-Jean-Baptiste, section Barthélemy Joliette ,tenait au bureau de l'Action populaire sa première assemblée de l'automne. Le comité se réunissait pour étudier le programme du prochain exercice. M. René Martin, présidait la réunion, et après la prière d'ouverture, il souhaita la bienvenue à tous, particulièrement à M. R. Gauvreau, de Joliette-Journal, en profitant aussi pour remercier les journaux de Joliette de la belle publicité qu'ils font en faveur de notre société nationale. M. Martin parla ensuite de la soirée de folklore international donnée à l'aréna ie 7 septembre sous les auspices du Conseil central des Syndicats catholiques. M. Martin regrette que certains spectateurs aient donné à des artistes étrangers l'occasion de garder de Joliette un souvenir désagréable et des impressions peu favorables à notre population qui a pu être mal jugée à cause de quelques irréfléchis, et il propose un vote de félicitations et de remerciement au Conseil Central pour avoir offert au public un programme aussi distingué et intéressant. Accepté à l'unanimité.

M. Maurice Beaudry, vice-président de la section, ayant demandé la parole propose un vote de félicitations et de remerciement à l'adresse de M. René Martin, président, pour son dévouement à l'occasion de la fête nationale des 23-24 juin dernier et pour les succès obtenus en particulier avec la chorale qui a si bien chanté. Accepté unanimement. Mais, M. Martin, fait remarquer qui s'il a si bien réussi, c'est qu'il eut une très belle collaboration de tous les membres du comité et même des membres de la section.

On examine ensuite "Le Manuel des Sociétés St-Jean-Baptiste" publié par M. Rodolphe Fournier, ancien secrétaire de la Fédération provinciale. Il est décidé d'en acheter un certain nombre d'exemplaires et de les offrir aux membres à la prochaine occasion.

Plusieurs projets sont ensuite brièvement étudiés. Ainsi, la section prépare deux soirées pour l'automne, une en octobre et l'autre en novembre. La première portera sur des questions nationales, la seconde serait une soirée récréative à l'occasion de la Ste-Catherine. On étudie rapidement les conditions dans lesquelles pourraient se donner ces soirées, les personnages qui seraient invités, les moyens de défrayer les frais, etc.

Quelques sujets de régie interne occupent aussi l'asemblée. Puis on termine la réunion par une longue discussion sur un grand projet de centre récréatif.

Etaient présents: M. le chan. Omer Valois, l'abbé J.-Marc Marsolais, MM. René Martin, prés., Maurice Beaudry, v.-prés., MM. Hector Hétu, Gaston Gariépy, Marcel Desmarais, Lionel Landry, Emile Laniel, directeurs, R. Gauvreau, journaliste.

Délégués de Joliette au congrès de la C.T.C.C.

M. l'abbé Evariste Leblanc, aumônier des syndicats de Joliette et de la région affiliés au Conseil Central et à la C.T.C.C., de même que MM. Noel Lacas, organisateur et Jean-Paul Morin, trésorier du Conseil Central des Syndicats Catholiques et Nationaux étaient les délégués de cet organisme au Congrès général annuel de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada (C TCC) qui se tenait à Québec au début de la semaine.

Comme on le sait, notre région compte au delà de 20 syndicats patronaux et ouvriers groupant près de 2000 membres dans les rangs de la CTCC qui s'étend sur tout le territoire de la Province de Québec et au-delà et compte environ 100,000 membres. Le présent congrès est le 33ième du genre organisé par la C.T.C.C.

Tandis que M. Gérard Picard, président général déclarait dans son discours d'ouverture que la C.T.C.C. favorise le respect de la Constitution Canadienne, M. l'abbé Philippe Bergeron, aumônier du Conseil régional Saguenay-Lac St-Jean, expliquait clairement de son côté, dans le sermon qu'il prononçait à la messe d'ouverture du Congrès dimanche, que l'Eglise Catholique continue de bénir les efforts du syndicalisme catholique chez-nous et assiste avec joie à sa montée graduelle persévérante. Le syndicalisme chrétien, dit le prédicateur, entre comme un élément nécessaire à la restauration chrétienne de la vie ouvrière; il constitue un facteur d'équilibre dans la vie économique et sociale, où se jouent non seulement des intérêts temporels des travailleurs, mais aussi les intérêts du salut des âmes. Et c'est précisément là que le syndicalisme chrétien rejoint, par son orientation, les fins et les désirs de l'Eglise et que l'action syndicale devient une forme d'apostolat qui contribuera à faciliter et à promouvoir le salut des âmes en instaurant le règne social du Christ."

D'où l'on voit que le syndicalisme chrétien est beaucoup plus qu' une question de revendications syndicales relatives aux conditions de salaire et de travail, et beaucoup plus aussi qu'une bonne affaire pour les travailleurs. Voilà pourquoi aussi l'Eglise, sans approuver ses erreurs et ses déficiences, inhérentes du reste à toute institution humaine, ne peut s'empêcher de bénir les efforts des vrais militants du syndicalisme chrétien et de les considérer comme de véritables apôtres.

Les Drs J.-L. Desrosiers et L.-P. Thibodeau, boursiers en pédiâtrie

Deux jeunes médecins, originaires de notre région et anciens élèves du Séminaire de Joliette, bénéficient cette année des bourses Mead Johnson Co. pour les études postscolaires en pédiatrie mises à la disposition du département de pédiatrie de l'Université de Montréal. Ce sont le Dr L.-P. Thibodeau, qui est à parfaire ses études au Children's Hospital à Boston et le Dr J.-Luc Desrosiers, au Hospital for Sick Children de Toronto. Le premier est le fils de M. et Mme Arthur Thibodeau de Crabtree Mills et le second, le fils de M. et Mme Jos.-R. Desrosiers du no 357 rue St-Viateur, à Joliette. Un troisième jeune médecin bénéficie d'une bourse semblable: le Dr R. St-Martin, qui étudie au Centre International de l'enfance, à Paris.

Nous félicitons les Drs Desrosiers et Thibodeau et nous leur offrons nos meilleurs voeux de succès.

BILLET DE SEMAINE

M. LE PROFESSEUR ETAIT EN RETARD

(VIADUC)

Les élèves étaient revenus de leurs vacances la veille. La plupart étaient arrivés dans des habits neufs, souliers clairs, coupe de cheveux fraîche. Les uns avaient bruni au soleil, d'autres étaient moroses, presque contents de retrouver de quoi employer leur besoin d'activités trop longtemps retenu.

Ce matin-là, M. le professeur devait faire son discours inaugural, une espèce de discours du trône dans lequel entrent tous les conseils que le zèle, le dévouement, l'expérience peuvent suggérer en pareille circonstance. M. le professeur y avait songé sériusement, même à ses heures d'insomnie, et parfois assis en face du lac d'où s'élevait une tiède brise qui venait lui caresser le visage. Il en avait médité tous les points et il allait, en particulier, s'attarder sur la ponctualité. C'est très important, vous savez! Le gentilhomme, l'écolier qui a de l'ordre et de l'ambition, tout homme qui aime son prochain, son devoir, est toujours là où il doit être et à l'heure exacte. Et, les phrases s'alignaient, les mots arrivaient précis, car M. le professeur savait ce qu'il voulait dire et connaissait très bien sa langue.

Ce matin-là, M. le professeur était gai et il mit, semble-t-il, un soin particulier à sa toilette. Il prit sa tasse de café, causa avec son épouse, fuma une cigarette et à neuf heures moins dix il ouvrit le garage. La voiture sortit pimpante, sans se faire prier et se lança dans la rue.

Mais, et l'aventure se prépare, arrivé rue St-Charles, M. le professeur constate que Joliette est une cité pleine de vie. Tout le monde est dans la rue, c'est sûr! Des camions: Harnois, Jolicoeur, Laurin, Delangis, Bell Telephone, des Ford, des Chevrolet, des Monarch, des Buick, un Cadillac, deux ou trois laitiers, des nettoyeurs, deux camions de bois de St-Zénon, un cortège nuptial avec rubans blancs, une vingtaine de bicyclettes et quelques piétons, tout cela entre le Précieux Sang et le chemin de fer. Voici que, comme sur un signe magique, tout s'arrête lentement, se tasse, s'immobilise! On regarde, quelques taxis sacrent, on avance au pouce. Un train de marchandise passe et tout à coup s'arrête, fermant la rue St-Charles. M. le professeur tire sa montre, regarde instinctivement du côté de son école qu'il ne peut pas voir. Immédiatement, et comme sur un écran, il voit ses élèves entrer en classe, il les voit et les reconnaît. Ils prennent leur place et attendent, visant la porte restée ouverte. C'est un moment terrible que celui-là, monsieur le maire et messieurs les échevins qui êtes d'anciens écoliers! Enfin, le train défile, mais il "en avait long", et toute cette congestion s'ébranle, rencontrant l'autre, de l'autre côté de la voie, une soeur jumelle.

Le pied de M. le professeur s'alourdit et la voiture traverse une partie de la ville à vive allure. Inutile, notre homme arrive quinze minutes en retard, suant, et de méchante humeur. Dans ces conditions, quel discours tenir aux élèves? La ponctualité!!!

C'est un petit exemple, vrai et historique sauf peut-être en ses détails, des inconvénients de vivre dans une ville dont toutes les rues sur un sens moins une sont des culs-de-sac. C'est une situation qui manque de sens. Aussi, il ne faut pas désarmer et crier sans cesse: débouchez-moi ça et au plus tôt! Vingt mille citoyens le demandent.

P. BONSENS

L'OPERA FAUST DE CHARLES GOUNOD A LA TELEVISION DIMANCHE

YOLAND GUERARD DANS LE ROLE DE MEPHISTO

Pour la première fois dans l'histoire de la télévision montréalaise, un opéra du grand répertoire sera présenté dimanche soir prochain le 20 septembre, entièrement réalisé dans les studios du poste CBFT et transmis directement et simultanément aux trois postes du réseau de télévision de Radio-Canada CBFT Montréal, CBOT Ottawa et CBLT Toronto. L'émission commencera à 9 h. 30 et se terminera à 11 hres.

Et pour la première représentation, c'est le grand opéra Faust de Charles Gounod qui sera à l'affiche mettant en vedette dans les principaux rôles des artistes de grande classe, tels que Irène Salemka, soprano (Marguerite), Pierre Boutet, ténor (Faust), Yoland Guérard, basse (Méphisto) et Jeanne Desjardins, soprano (Dame Marthe).

Les Joliettains seront particulièrement avides de voir et d'entendre leur ancien concitoyen Yoland Guérard, aujourd'hui assistant directeur aux Variétés Lyriques et qui nous revenait au début de l'été, après un séjour de trois ans en Europe où il a souvent joué Méphisto, notamment à l'Opéra de Lyon et s'y est fait grandement applaudir.

Outre les artistes ci-haut mentionnés, la présentation de Faust comprendra un choeur de 16 voix et un orchestre de 35 musiciens. La direction musicale a été confiée à Jean Deslauriers, la mise en scène à Irving Guttmann. Les décors sont de Pierre Delanoë et la direction technique, de Jean-Louis Huard. Le réalisateur n'est nul autre que Pierre Mercure.

Chez nos Chevaliers de Colomb

CONSEIL 1468, JOLIETTE

La première assemblée régulière depuis les vacances se tenait mardi le 8 septembre à nos salles de réunion. Un groupe assez imposant assistait à cette séance qui débuta par l'installation des nouveaux officiers du conseil. Ces derniers élus en juin pour la période 1953-54, furent installés dans leurs fonctions par le frère Martin Forest, député de district, qui présidait cette cérémonie.

Nous avions le plaisir d'y rencontrer notre aumônier de district, Mgr Irénée Gervais qui, profitant de sa visite dans notre milieu, a bien voulu nous prodiguer quelques-uns de ses conseils qui sont toujours écoutés avec attention et dont tous les auditeurs savent tirer profit.

Quelques affaires de routine furent étudiées et quelques problèmes de régie interne furent présentés, discutés, puis solutionnés.

Par résolution cordialement adoptée à l'unanimité, les membres offrirent leurs souhaits de bon voyage et de prompt retour à leur grand chevalier, le Dr L.-Ph. Laporte qui s'embarquera prochainement pour un voyage d'étude en Europe.

Aux frères Georges Lalonde et Jean-Paul Perreault, gagnants des éliminatoires au jeu de croquet, furent remis des trophées en même temps que présentées les félicitations de leurs frères chevaliers.

Une heureuse décision fut approuvée: les épouses des membres seront admises à la partie d'huîtres cet automne. Leur présence rehaussera ce banquet annuel qui sera clôturé par une partie récréative.

Les anciens membres seront invités à se mettre en règle afin de former un groupe plus fort qui pourra travailler avec plus de succès au bien de l'Ordre et de la société. Un comité fut formé à cet effet et la présidence en a été confiée au frère Joseph L'Ecuyer.

Après une séance bien remplie qui durait depuis quelque trois heures, nous avons goûté un repos bien mérité en assistant à un intéressant spectacle de vues animées dont la responsabilité était gracieusement assumée par notre nouvel intendant, le frère Anatole Boudreau.

Comm.

Succès continu

Un citoyen, M. Origène Amyot, représentant de la Compagnie mutuelle d'assurance-vie Alliance Nationale, a mérité, à nouveau cette année, l'honneur d'être membre du "Club Succès" de cette compagnie, annonce le président de l'institution, l'Honorable Es-L. Patenaude.

La compétence de M. Amyot trouve sa preuve tant dans la qualité de ses nouvelles affaires que dans le très excellent pourcentage de maintien en vigueur de ses anciennes ventes. Nos sincères félicitations

La Croix-Rouge a besoin d'au moins $3,500.00

Mardi dernier, M. Champlain Lépine, président de la Croix-Rouge section de Joliette, réunissait quelques membres au local de la rue Notre-Dame, pour organiser la publicité en faveur de la campagne annuelle de souscription, qui ordinairement se tient au printemps, mais qui cette année a été remise à l'automne pour ne pas nuire à la Fédération Joliettaine des Oeuvres de Charité.

M. le Président a communiqué que l'objectif est le même que l'an dernier, soit $3,500. et comme ce montant a été dépassé, il espère que cette année, il le sera d'avantage. M. Lépine a aussi déclaré qu'à la suite des désastres survenus au cours de l'année, les fonds sont épuisés. Incendies et inondation, ont été les principales raisons des secours fournis. Une part des fonds a aussi été employée pour organiser deux cliniques de donneurs de sang, qui ont été un succès, mais qui ont coûté très cher, de transport, surtout, parce que les personnes qui offraient leur sang, ou qui aidaient à la clinique, le faisaient gratuitement. Quelque cent personnes, de notre région, ont été les bénéficiaires ou les protégés de Mme Eug. Laforest et de ses auxiliaires. Presque la totalité des fonds amassés y a passé; des chiffres compilés le prouvent, et nul ne sait si l'on ne devra pas essuyer d'autres malheurs semblables dans un avenir plus ou moins rapproché. Aussi, d'un commun accord, a-t-on fixé, à mardi, le 22 septembre, à 8 h. 15 p.m. la date de la réunion générale qui se tiendra à l'arsenal, au mess des officiers que le major G. Poirier a bien voulu mettre à la dispositon de l'organsation. Tous les membres et même les sympathisants de cette oeuvre humanitaire sont priés d'y assister. On formera les comités, et l'on dressera des plans de l'organisation de la campagne de souscription fixée durant la période du 4 au 24 octobre.

Assistaient à la réunion de mardi outre le président, M. Lépine, Mme Eug. Laforest, présidente de la section féminine, assistée de Mme V. Bonin, et Mlle N. Bourgeois, M. L. F. Mercier, directeur général, de Montréal, le major G. Poirier et les représentants des journaux locaux.

N'oublions pas la collecte de dimanche prochain

EN FAVEUR DES CHARITES PAPALES

Dimanche prochain, le 20 septembre, aura lieu, dans toutes les églises et chapelles de notre diocèse, la quête recommandée en faveur des oeuvres de charité du Souverain Pontife et des Victimes de la guerre. Cette collecte a eu lieu dimanche dernier dans le reste du pays et a été reportée à dimanche prochain dans notre diocèse. Le Souverain Pontife a besoin de nous pour parvenir à soulager le plus de misères possibles dans le monde. Innombrables d'ailleurs sont les appels au secours qu'Il reçoit continuellement d'un peu partout et auxquels Il s'efforce de donner une réponse prompte, efficace et généreuse. C'est en autant que ses fils spirituels plus fortunés lui ouvriront les cordons de leur bourse et la porte de leur coeur que le Saint Père pourra à son tour ouvrir tout grands son coeur et sa bourse sur les misères de milliers et de milliers d'humains, membres souffrants du Corps mystique à qui les charités papales conservent la vie et redonnent l'espérance.

Les noces d'argent de l'U.C.C. diocésaine

Les 2000 membres de l'Union Catholique des Cultivateurs de notre diocèse s'apprêtent à célébrer dignement le 25ième anniversaire de fondation de l'U.C.C. dans notre région. C'est à l'occasion de leur congrès annuel qui se tiendra à Joliette, le 29 septembre, qu'ils rappelleront l'oeuvre des pionniers de l'U. C.C. dans notre diocèse, les travaux accomplis chez-nous depuis 25 ans, par cette association professionnelle à qui toute la classe agricole doit tant. Nous donnerons la semaine prochaine, le programme détaillé du Congrès, auquel sans doute des milliers de cultivateurs de toutes les paroisses rurales du diocèse se proposent d'assister.

Pèlerinage au cimetière dimanche

Dimanche prochain le 20 septembre, à 2 hres 30, pèlerinage au Cimetière de Joliette, le cimetière des paroisses Cathédrale, Saint-Pierre, Christ-Roi, Saint-Jean-Baptiste, Sainte-Thérèse de l'Enfant Jésus et Notre-Dame des Prairies. La cérémonie sera présidée par Son Exc. Mgr Papineau et le sermon de circonstance sera donné par le R. P. Léonard Ducharme, o.m.i. enfant de la paroisse Cathédrale.

M. P.-Aimé Piette nommé gérant

A LA BANQUE PROVINCIALE DE TERREBONNE

Notre distingué concitoyen, M. Paul-Aimé Piette, assistant-gérant à la succursale de la Banque Provinciale de notre ville vient d'être promu gérant à Terrebonne où il entrera officiellement en fonction au début d'octobre.

Natif de St-Norbert, comté de Berthier, M. Piette est un ancien élève du Séminaire. Marié à Mlle Marguerite Lépine de Joliette, il est prère de cinq enfants et habite notre ville, paroisse St-Jean-Baptiste depuis six ans. Tout en regrettant de le voir partir, nous ne pouvons nous empêcher de le féliciter et de lui offrir nos meilleurs voeux de succès dans ce nouveau poste de confiance auquel viennent de l'assigner, les autorités de la Banque Provinciale.

Bibliothèque du Séminaire

HEURES D'OUVERTURE

Section des Adultes: Tous les jours de 2 h. à 6 h. excepté le dimanche. Tous les soirs de 7 h. 30 à 9 h. 30 excepté le samedi et le dimanche.

Section des Jeunes: Mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 4 h. à 6 h. Samedi de 9 h. à 5 h. p.m.

Le festival de la police et des pompiers remporte un éclatant succès

L'AUTOMOBILE CHRYSLER ECHOIT A MME RENE CHAPUT DE JOLIETTE — MLLE PAULA BASTIEN EGALEMENT DE JOLIETTE, GAGNE L'APPAREIL DE TELEVISION. AUTRES PRIX DE VALEUR. L'APRES-MIDI DES ENFANTS, UN SPECTACLE INOUBLIABLE. LA SOIREE A L'ARENA ATTIRE PLUS DE 2000 PERSONNES. BEAU PROGRAMME-SOUVENIR.

Selon M. Paul Archambault, l'un des directeurs du comité d'organisation du 2ième festival de la Police et des Pompiers de Joliette, que nous avons interviewé hier, les résultats obtenus dépassent les plus optimistes prévisions, tant par la beauté des programmes exécutés que par l'intérêt soutenu qu'y a apporté la population adulte autant qu'infantile et les magnifiques recettes encaissées au profit du fonds des oeuvres de bienfaisance et des clubs juvéniles de la police et des pompiers.

Si, pour les organisateurs, ce festival se préparait depuis plusieurs semaines, consistant dans la publication d'un riche programme-souvenir grand format de 48 pages tiré à quelques mille exemplaires et auquel ont contribué des centaines d'annonceurs et de souscripteurs, de même que dans la mise en tirage d'une automobile Chrysler 1953 et d'un appareil de télévsion sur lesquels des dizaines de milliers de personnes furent invitées à "prendre une chance", pour le grand public l'événement principal du festival, ce fut sans contredit la soirée du 13 septembre faisant suite à l'après-midi du 6 septembre consacrée aux enfants.

Disons brièvement que l'après-midi du 6 septembre restera inoubliable pour les quelque 2500 enfants qui y prirent part. Les jeunes furent vivement intéressés et comblés de gâteries convenant à leur âge.

Partie de balle, jeux d'adresse par des experts, et puis concours de jeux de toute sorte ouvert à toute cette pétillante jeunesse. Mais là où la joie déborda ce fut lors de la distribution de plus de 120 prix aux vainqueurs des concours suivie d'une autre distribution celle-là à tous les enfants: distribution de liqueurs biscuits, crème glacée, "peanuts"...

Une voiturette offerte en prix de présence fut gagnée par Pierre Gauvreau, tandis que Lise Dupuis gagna la bicyclette également offerte

(A suivre à la page 4)

Retraites fermées à l'Imm.-Conception

A la maison de l'Immaculée-Conception, 750 rue St-Louis, Joliette, des retraites fermées auront lieu aux dates suivantes:

Du 28 septembre au 1er octobre pour dames: Mascouche, St-Damien, N.-D. du Rosaire, St-Joachim — R.P. E. Journault, c.ss.r.

2 au 4 octobre: Jeunes filles: Papeterie Canadienne. — R.P. A. Cholette, c.s.v.

5 au 8 octobre: Dames: St-Jean-de Matha, Ste-Béatrix, Ste-Emmélie — R.P. J.-A. Lambert, c.ss.r.

9 au 12 octobre: Jeunes filles: St-Félix de Valois, St-Cléophas, Ste-Mélanie, Ste-Béatrix — R.P. J.-A. Lambert, c.ss.r.

12 au 15 octobre: Dames: Ste-Julienne, St-Calixte, St-Emile, — R.P. A. Cholette, c.s.v.

16 au 18 octobre: Jeunes filles: St-Ambroise, Ste-Elisabeth, Lanoraie, Lavaltrie, Rawdon — R.P. A. Cholette, c.s.v.

19 au 22 octobre: Demoiselles du diocèse, Retraite de "Spiritualité". — R.P. O. Rondeau, c.ss.r.

23 au 25 octobre: Jeunes filles: Berthierville, Ile St-Ignace, Ile du Pas. — R.P. R. Grisé, s.j.

Pour renseignements et inscriptions, s'adresser aux Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, Tél. 6533.

Soc. d'une Messe

Evêché de Joliette, le 15 septembre 1953.

M. l'abbé Wilfrid Martineau, ancien curé de St-Léonard de Port-Maurice, décédé le 10 septembre au presbytère St-Marc, Rosemont, était membre de la Société d'une Messe.

J.-C. Garceau, chanc.

Les Rambouillets à St-Liguori

LE 3 OCTOBRE

Les amateurs de belles soirées récréatives sont priés de réserver leur soirée du 3 octobre prochain pour assister à une intéressante représentation en la salle paroissiale de St-Liguori. En effet les Rambouillets, une troupe de jeunes artistes de Joliette, sous la direction de Mlle Paulette Rondeau y présenteront deux pièces "A chacun sa peine" de Noel Hudon et "Pulchérie demandée en mariage". Les Rambouillets ont joué ces pièces à trois reprises à la Salle Baby, au début de l'été. Les billets pour la soirée du 3 octobre seront bientôt en vente.

Décès de Mme R. Perreault

Le 13 septembre, décédait subitement, à l'âge de 49 ans, Mme Roméo Pererault domiciliée au no 60 nord de la rue Gaspard, à Joliette. La défunte née Champagne (Marie-Ange) laisse outre son époux, deux garçons et deux filles, et plusieurs autres parents. Les funérailles sous la direction de la Maison Omer Landreville ont eu lieu à St-Pierre hier le 16 septembre. Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

Cours de couture

Les cours de couture postscolaires de la Congrégation de Notre-Dame commenceront la semaine du 21 septembre, au jour fixé par chaque élève. Il reste quelques places, dans l'après-midi seulement, pour celles qui seraient encore intéressées.

HEUREUSE REUNION DE CONFRERES AU SEMINAIRE

Les finissants de la promotion de 1933 au Séminaire de Joliette ont tenu en fin de semaine leur conventum de 20 ans. La réunion s'est faite dans une atmosphère de gaîté et de cordialité rares.

La classe fut d'abord reçue au bureau du R.P. Julien Beausoleil qui avec l'aide du "trésorier perpétuel" sut faire les honneurs du Séminaire à ses confrères qui y revenaient une autre fois pour marquer un important jubilé: vingt années de bataille pour la vie.

Une autre raison spéciale avaient préparé la réunion avec une grande chance de succès. Le R.P. Gérard Desrochers, o.m.i., missionnaire au Basutoland honorait la classe de sa visite. Depuis 15 ans en Afrique, le Père Desrochers n'avait pas rencontré plusieurs de ses confrères depuis la sortie du collège.

L'hospitalité du Séminaire qui avait mis "son hôtel" du huitième Lac à la disposition du conventum assura le succès complet de la réunion. Il faut également dire que si les membres du Conseil sortant avaient bien préparé les choses, les "marmitons" de la circonstance se tirèrent avec honneur de leur rôle extrêmement lourd et difficile et surent restaurer les estomacs rendus fragiles par les rafraichissements d'usage ou par l'effort fourni par l'émission des tirades poétiques du grand siècle ou les arias d'opéra ou les mélodies semi-classiques.

Trois anciens professeurs rehaussèrent de leur présence le dîner offert par le Séminaire: M. le chanoine Ls-Philippe Lamarche, curé de St-Barthélemy, dont l'adresse aurait mérité de passer à la postérité. Mais une autre fois nous ne pouvons donner aux vérités qu'il a dites le sceau de l'impression; le R.P. Gustave Lamarche, c.s.v., qui nous a conseillé de nous occuper de politique (nous profitons largement de son conseil) et M. l'abbé Chrysologue Bonin, curé de Ste-Marie Salomé (qui se repose dans sa cure des tracas que ceux de "B" lui ont donnés en Eléments latins).

La signature du Livre d'Or pour la nème fois, une courte visite à l'Aile du Centenaire et en route pour Clermoutier.

Malgré sa mémoire et les notes du secrétaire *il faut taire ici certains* passages de la soirée, de la nuit et du lendemain où tous ceux de la promotion de 1933 ont prouvé hors de tout doute qu'ils avaient conservé leur jeunesse, leur exhubérance de collégien, leur espoir en l'avenir en un mot toutes les qualités qu'ils avaient au Collège en y joutant les quelques défauts que l'expérience de la vie a pu leur donner.

Mais enfin, comme peut s'écrire la chanson:
"Un p'tit défaut parci, par là,
"Quand on fait son "mea culpa",
"M. le curé défend pas ça."
Qui cependant se souvient de l'air?

Les élections faites de façon démocratiques et au contraire de tout ce que l'ancien président avait songé et préparé ont donné le résultat suivant: M. Raoul Rainville, de Trois-Rivières, président; le R.P. Emile Jetté, maître de novice, vice-président; le R.P. Rolland Brunelle, c.s.v., du Séminaire, secrétaire; M. Ls-Philippe Pauzé, de Joliette, "trésorier perpétuel" et Me Georges Sylvestre, avocat de Joliette, trésorier d'office.

Le rôle du trésorier dans la classe se confond avec le titre de grand échanson qui doit assurer à la communauté le boire et le manger.

L'ancien conseil dont les efforts avaient préparé la réunion de 1953 se composait ainsi: Me Marcel Pinard, avocat de Montréal, M. l'abbé Paul Toupin, vicaire à Ste-Emmélie de l'Energie, le R.P. Gérard Pauzé, c.s.v., professeur au Séminaire et M. Ls-Philippe Pauzé.

Ont assisté au conventum, outre les confrères déjà nommés: M. Jean Archambault, de Montréal, le R.P. Julien Beausoleil, c.s.v., M. Donat Chevrette, de Joliette, M. René Désormeaux, de Carillon, le R.P. Gérard Desrochers, o.m.i., M. Chs-Auguste Ducharme, M. Adelme Dumontier, de Montréal, M. Roland Gauvreau de Joliette, Me Jean-François Hétu, notaire de Joliette, M. Lucien Lépine, de Grand'Mère, M. Alphonse Morin, de St-Tite, M. Paul Poirier, de Berthierville, le R.P. André Pomerleau, de Huntingdon, M. Léo Ratelle, de Roberval, M. Bruno St-Georges, de Joliette, M. Julien St-Georges, de Pascalis, Abitibi, Me Armand Sylvestre, de Berthierville, M. Eloi Sylvestre, de Granby, le R.P. Gildas Thériault, c.s.v., de La Ferme, Abitibi, le Dr Paul Villeneuve, M.V., de Joliette.

Pour qu'une révolution nocturne de palais ne renversât pas le gouvernement élu, un lot de titres de Conseil ont été votés unanimement parmi les confrères ce qui me permet de signer ce compte-rendu.

Le publiciste-conseil

Admiral télévision sur écran de 21"

$469.95 NOYER
(Légèrement plus chez en acajou ou en chêne cérusé)
MODÈLE 221 DX15LX

TUBE-IMAGE DYNA-RAY NOUVEAU ET SURPUISSANT de 252 po. car. . . . seul un Admiral l'offre! La plus grande image sur écran de 21"! Nouvelles caractéristiques 1953! Nouveau châssis "DX-53" avec survolteur électronique. Le nouveau télémètre Admiral "DX" ajuste l'appareil pour la meilleure qualité d'image et la meilleure performance dans n'importe quelle région. Réception garantie des postes UHF—une assurance positive pour l'avenir. Meilleure performance que toute autre marque, quel qu'en soit le prix!

GASTON DAHER
MEUBLES
Tout pour meubler une maison: réfrigérateurs, laveuses, poêles, machines à coudre, etc.
160 STE-ANNE, TEL. 4852
JOLIETTE, QUE.
Paiements faciles
24 mois pour payer si désiré.

ST-ESPRIT

D.N.C. — VISITE PAROISSIALE — Les prêtres de la paroisse ont commencé la visite des familles de la paroisse; déjà 3 rangs ont été visités: la côte St-Louis, Bas de St-Esprit, côté sud et le Petit Rang. La visite interrompue par le Triduum des Tertiaires se continuera la semaine prochaine.

RENTREE DE NOS ETUDIANTS ET ETUDIANTES — Un bon nombre de nos enfants de la paroisse sont partis pour différentes maisons d'éducation: 6 au Séminaire de Joliette, 1 au Séminaire de Terrebonne, 1 au collège St-Laurent, 3 au collège de Rawdon, 1 au Mont St-Louis, 1 aux Hautes-Etudes Commerciales, 1 au collège Laval, 1 à l'Ecole Supérieure St-Henri, 3 à l'Ecole des Arts et Métiers à Joliette, 3 à l'Ecole des Métiers à St-Gabriel, 1 au Juvénat de Terrebonne. Parmi les jeunes filles: 2 au collège Marie-Anne à Lachine, 1 à l'Ecole Supérieure de musique, 1 au Cours classique, 2 au Couvent de Rawdon, 1 à l'Institut Familial St-Jacques, 2 à l'Ecole Normale, à Joliette.

Tél. 7400
DR A.-GERARD MASSICOTTE
Chirurgien - Dentiste
542 Boul. Manseau, Joliette
(au dessus du Magasin de la Commission des Liqueurs)

TRIDUUM DES TERTIAIRES — Le Triduum annuel des Tertiaires est commencé depuis dimanche dernier. C'est le R.P. Zénon Roberge, o.f.m. qui le prêche.

RETRAITE DES ENFANTS — Lundi dernier avait lieu la retraite des enfants des écoles paroissiales. Cut fut également le R.P. Z. Roberge, o.f.m. qui l'a prêchée. Nous espérons qu'elle portera des fruits qui se continueront toute l'année.

ST-FELIX DE VALOIS

JAC ET JACF — Mercredi soir, le 9 septembre, il y eut réunion des jacistes. On fit des élections sans cabale ni boisson. Pour la JAC: le président élu est Rosaire Guérard. Le secrétaire Paul Olivier avec comme assistant Gabriel Ducharme, trésorier: Gaston Ménard, son assistant est Jean-Marie Lapierre.

Pour la JACF: présidente: Lucie Hénault; secrétaire: Françoise St-Aubin; son assistante est Thérèse Guérard; trésorière: Agathe Benny.

Louis Boucher et Réjeanne Desroches ont été nommés responsables du journal "Jeunesse rurale".

On choisit aussi les représentants qui devaient prendre part aux journées intensives à l'école d'Agriculture de St-Barthélemy et chez les Soeurs de l'Immaculée Conception à Joliette du 12 au 14 septembre.

Pour la JAC, trois jeunes garçons y ont pris part, ce sont: Rosaire Guérard, Paul Olivier et Gabriel Ducharme.

Pour la JACF, cinq jeunes filles se rendirent à Joliette, ce sont: Lucie Hénault, Thérèse Guérard, Agathe Benny, Odély Rondeau et Réjeanne Desroches.

Samedi soir le 19 septembre à 8 h. 30, il y aura à la salle paroissiale une soirée d'amateurs, au profit d'une oeuvre éducationnelle, pour l'instruction d'une jeune paroissienne. Vous êtes cordialement invités à venir encourager les organisateurs. Ils vous promettent en retour une agréable soirée.

NAISSANCES — Le 13 septembre a été baptisée Marie, Colombe, Pauline, née le 10, enfant de M. et Mme Paul Girard (Annette Rainville). Parrain et marraine: M. et Mme Roger Rainvile (Thérèse Lépicier), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Priscille Rainville, tante.

Le 13 septembre a été baptisée Marie, Odette, Colette, Bernadette, enfant de M. et Mme Gérard Marion (Jeannine Héneault) de St-Félix de Valois. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Marion (Bernadette Ducharme) de St-Norbert, oncle et tante ed l'enfant. Porteuse: Mlle Micheline Simard. Nos félicitations.

DECES BOUCHER — Le 5 septembre au soir est décédée au rang Ste-Cécile, après une longue mala die soufferte avec beaucoup de résignation chrétienne, Mme Vve Louis Boucher, née Alexina Cloutier, à l'âge de 75 ans, 3 mois et 23 jours. La défunte laisse 3 enfants: Albert Boucher, Doria (Mme Louis Brissette) et Laurentia (Mme Lucien Comtois) tous de St-Félix de Valois; deux frères: Olivier Cloutier, St-Alphonse Cloutier, de St-Cléophas de Brandon. Deux soeurs: Mme Louis Héneault (Léontine Cloutier) de Joliette et Mme Adélard Moyen (Marie Cloutier) de l'Ouest canadien. Les funérailles ont eu lieu mardi le 8 courant à 10 heures. Le service fut chanté par le R. Père Gérard Rainville, c.s.v., professeur au Séminaire de Joliette, neveu, assisté de MM. les vicaires Olier Bérard et Louis-Joseph Robert. Les porteurs étaient MM. Emile Pelland, Onias Héneault, Gérard Houde, Georges Pilotte, Calixte Rainville et Léo Ducharme, tous membres du conseil de la Municipalité de la campagne de St-Félix de Valois. La chorale sous la direction de M. Gustave Bernard, a chanté la messe de P. Yon. Mme Félix Breault touchait l'orgue. La défunte était Dame de Ste-Anne, Tertiaire et de l'Union de Prières. La Maison J.-H. Coutu, de St-Félix de Valois avait la direction des funérailles. Nos profondes condoléances à la famille.

PELERINAGE AU CIMETIERE— Dimanche prochain, le 20 septembre, immédiatement après la grand' messe, si la température le permet, aura lieu notre pèlerinage annuel à nos défunts. L'instruction sera donnée par M. le vicaire Olier Bérard. Profitons de cette journée, pour venir en très grand nombre prier sur la tombe de tous nos parents défunts.

A L'ORATOIRE DIMANCHE — C'est dimanche prochain le 20 septembre, qu'aura lieu à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal, le pèlerinage annuel interdiocésain des membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Il y aura des autobus à la disposition de toutes les personnes qui désirent y prendre part. Le départ aura lieu à midi devant l'église paroissiale. Le prix des billets estde $2.00 et de $1.50. On est prié de ne pas attendre au dernier moment pour retenir son siège. Invitation cordiale à tous les intéressés.

NOS RECENTES QUARANTE-HEURES — Les 7, 8 et 9 septembre derniers, avaient lieu en notre église paroissiale de belles journées de prières, adoration et réparation envers le Très Saint Sacrement de l'Eucharistie. Les fidèles ont assisté nombreux, avec beaucoup de foi et de piété aux offices et les communions furent très nombreuses. L'officiant de la messe solennelle d'ouverture était M. l'abbé Rodolphe Ducharme, curé de St-Mélanie. L'officiant des vêpres du premier jour était M. l'abbé Lucien Mélançon, vicaire à St-Jean de Matha et celui des vêpres du 2e jour, M. l'abbé Jean Lafrenière, vicaire à St-Gabriel. M. l'abbé Aimé Désy, curé de Notre-Dame de Lourdes chanta la messe solennelle de 8 h. du 2e jour. M. l'abbé Alcidas Allard, curé de St-Norbert fit l'office de clôture assisté de MM. les abbés Jean Lafrenière et Marcel Roy.

CINEMA

N.B.— Le classement des films est sous la responsabilité d'un Comité de l'Action catholique et n'engage pas l'Action populaire. Il est publié dans l'intérêt public gratuitement.

* * *

SIGNIFICATION DES COTES
POUR TOUS — Film qui, en général peut être vu *sans danger* par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma.
POUR ADULTES — Film qui ne convient qu'aux gens bien formés, soit qu'il présente des problèmes moraux d'adultes, soit qu'il traite d'un sujet trop sérieux pour les jeunes.
AVEC RESERVES — Film qui présente *quelques dangers*, soit à cause de scènes suggestives, de la thèse qu'il développe, de certaines idées qu'il émet, soit encore en raison de l'atmosphère déprimante qui s'en dégage.

* * *

THEATRE ACADIA — ST-JACQUES
17-18-19 septembre
LA VIERGE DE FATIMA Pour tous
20-21-22 septembre
DANGEUREUSE MISSION Pour tous
20-21-22 septembre
CASIMIR Pour adultes
24-25-26 septembre
UNIFORMES ET JUPONS COURTS Pour tous
27-28-29 septembre
L'ESPIONNE DE CASTILLE Pour adultes

* * *

THEATRE CAPITOL
Mar. Mer. Jeu. 15-16-17 sept.
AMANT BRAS MORT Pour adultes
SATURDAY' HERO Pour tous
Ven. Sam. Dim. Lun. 18-19-20-21
IT CAME FROM OUTER SPACE E.U. ?
NATKINGCOLE & RUSS ORCH.
DOC KNOC Pour tous
Mar. Mer. Jeu. 22-23-24 sept.
FAST COMPANY Pour adultes
LA SYMPHONIE HUMAINE Pour adultes
Ven. Sam. 25-26 sept.
OKLAHOMA ANNIE ?
Dim. Lun. 27-28 sept.
ROI DE LA VALLEE Pour tous
HAUUY TIME Pour adultes
Mar. Mer. Jeu. 29-30 sept. 1er oct.
IWO JEMA Pour tous

* * *

THEATRE JOLIETTE
16-17-18-19 septembre
ROUTE A ZANZIBAR Pour adultes
FABULOUS SENORITA ?
20-21-22 septembre
WHAT PRICE GLORY Pour adultes
TU M'AS SAUVE LA VIE Avec réserves
23-24-25 septembre
BEND OF THE RIVER Pour adultes
L'AS DU CINEMA Pour tous
27-28-29 septembre
L'ILE DES AMOURS A déconseiller
ASSIGNEMENT IN PARIS Pour tous
30 septembre 1-2-3 octobre
ANGELE Pour adultes

* * *

ARENA DE JOLIETTE
17-18-19 septembre
THE MASTER OF BALLANTRAE ?
20-21-22 septembre
PLUNDER IN THE SUN ?
24-25-26 septembre
OPERATION DANS LE PACIFIQUE Pour adultes
27-28-29 sept.
BERLIN EXPRESS Pour tous

* * *

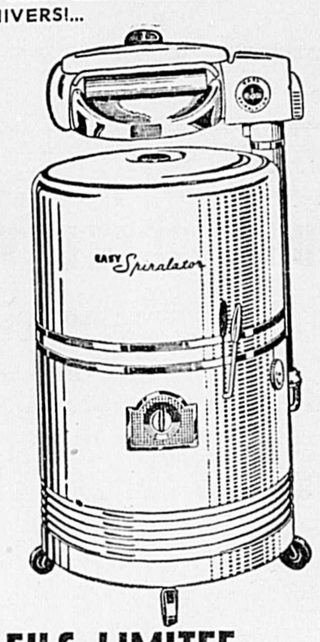
THEATRE VENUS
18-19 septembre
LE FACTEUR SONNE TOUJOURS DEUX FOIS Avec réserves
SON OF BELLE STARR Pour tous
20-21 septembre
ECHEC A BORGIA Pour adultes
LYDIA BAILEY Pour adultes
22-23-24 septembre
BOULEVARD AU CREPUSCULE Avec réserves
PRIDE OF ST'LOUIS Pour tous
25-26 septembre
L'HOMME AU REVOLVER ?
I'LL GET YOU Pour adultes
27-28 septembre
AINSI SONT LES FEMMES Pour adultes
WHITE WITCH DOCTOR Pour adultes
29-30 septembre 1er octobre
GRAINE DE FAUBOURG Avec réserves
FOREVER FEMALE Pour adultes

LAVALTRIE

D.N.C. — BAPTEMES — Le 13 septembre a été baptisée Marie, Jacqueline, Marguerite, fille de M. et Mme Léo Beaulieu; le parrain a été M. Marcel Trudel de Berthierville; la marraine: Jacqueline Beaulieu; Mlle Rita Trudel portait l'enfant.

EASY

LES LAVEUSES "EASY" SONT LES MEILLEURES DE L'UNIVERS!...



- Le Spiralator EASY exclusif accélère le lavage.
- Evite l'usure du linge.
- Courants d'eau tourbillonnant en *spirale* — montant et descendant, chassant l'eau savonneuse, *active et nettoyante* à travers *tout* le linge *tout* le temps.
- Le mouvement SPIRALATOR lave une charge de neuf livres.
- Pompe vidant la cuve en 73 secondes.
- Les laveuses EASY durent plus longtemps.

ALLOCATION POUR VOS MACHINES USAGEES
COMPTANT OU A TERMES SI DESIRE

F. JOLY & FILS LIMITEE
ST-LIN DES LAURENTIDES
AMEUBLEMENT GENERAL Téléphone: 22

Mme Gérald Leblanc
(Colombe Geoffroy)
LES FAMILLES LEBLANC ET GEOFFROY
remercient les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles de
M. Gérald Allard, décédé le 5 août dernier.
St-Jacques de Montcalm, sept. 1953.

ST-CUTHBERT

DECES DE GRANDPRE — Le 27 août dernier, décédait Louis De Grandpré, époux de Anna Schiller. Il était âgé de 93 ans et 9 mois et était le doyen de la paroisse.

Les funérailles ont eu lieu le 29 au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. M. le Curé J.-A. Charpentier fit la levée du corps et chanta le service assisté des Rév. Pères Fabien Moisan, c.s.v. et Roland Bellemare, c.s.v., tous deux de l'Ecole d'Agriculture de Saint-Barthélemy. MM. les abbés Héria Hétu, vicaire à St-Barthélemy et Georges Forest, vic. dirent des messes aux autels latéraux.

Sous la direction de M. Roméo Fafard, le choeur de chant exécuta la messe harmonisée de Yon. Nos sincères sympathies à la famille.

BAPTEME — Le 13 septembre à M. et Mme Julien Morel (Délima Fafard), un fils baptisé Joseph, Gérard, Alcide, Alain. Parrain et marraine: M. et Mme Alcide Chaput (Cécile Fafard), oncle et tante de l'enfant.

ST-JOACHIM LA PLAINE

MARIAGE — Le 5 septembre M. Fédéric Bélair de l'Assomption, fils de M. et Mme Victor Bélair (Lilian Farmery) conduisait à l'autel Mlle Lucile Major, fille de M. et Mme Edouard Major (Albina Grenon). Les témoins furent M. René Bélair et Edouard Major. Meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

PROMPT RETABLISSEMENT — Aux jeunes bambins Viateur Gauthier, fils de M. et Mme Gonzague Gauthier, et Paul-André Lacasse, fils de M. et Mme Joseph Lacasse, hospitalisés pour opération.

TRANSACTION — M. Marcel Chaumont garagiste s'es porté acquéreur de la propriété de M. Albert Tanguay. Nous lui souhaitons plein succès et cordiale bienvenue.

ST-THEODORE DE CHERTSEY

(Spécial) — M. et Mme Jean-Baptiste Perreault ont eu le bonheur d'avoir la visite de leur garçon et bru M. et Mme Joseph-Edouard Perreault ainsi que leur fillette Ghislaine de Despinassy, Abitibi.

Dimanche le 13 sept. M. et Mme Henry Venne et M. et Mme Henri Brisson et leur fillette Cécile en visite chez M. et Mme Jean-Baptiste Perreault.

Considérez comme saint Joseph accordait parfaitement la vie intérieure avec ses occupations extérieures; et réfléchissant sur vous-même et sur vos occupations, voyez ce qui leur manque en ce point.

Le même jour eut lieu le baptême de Marie, Irène, Louise, fille de M. et Mme Lucien Lépine; le parrain et la marraine ont été M. et Mme Marcel Beauparlant de Lanoraie; Mme Maurice Chiasson était porteuse. Félicitations.

TRANSACTION — M. Léo Jussaume a fait l'achat de la belle propriété de M. Moise Mailhot située à Crabtree Mills; cette propriété comporte une terre et des bâtisses.

AUX ETUDES — Plusieurs enfants ont quitté la paroisse pour entreprendre ou continuer leurs études dans des institutions religieuses; quatre d'entre eux font des études classiques: MM. Roch et Luc Malo au collège de l'Assomption, Josaphat Hervieux et Marcel Jussaume, au Séminaire de Joliette. Nous souhaitons à tous ces étudiants de bons succès dans leurs études.

ST-THOMAS DE JOLIETTE

Condoléances

Extrait du procès-verbal de l'assemblée du conseil municipal de St-Thomas de Joliette tenue le 8 septembre:

Il est résolu à l'unanimité qu'un vote de sympathies soit offert à M. le Conseiller Charlemagne Goyet à l'occasion du décès de Mme Maurice Coutu et que copie de cette résolution soit envoyée aux journaux locaux pour publication"

Adopté.

Signé: Willie Roy, sec.-trés.

Copie conforme:
Willie Roy, sec.trés.

ST-ALPHONSE

D.N.C. — NOS ENFANTS AUX ECOLES — Au couent: 103 élèves: 1ère et 2ième année: 34: Sr Jeanne Bernadette, institutrice; 3e et 4e années: 28, Mme Emilien Riopel. 5e et 6e années: 22, Sr Marie Geneviève, 7e et 8e années: 19, Sr Paul des Sts Coeurs, supérieure.

A l'école du lac des Français: 11 élèves, Mme Joseph Venne.

A l'école l'Assomption, 41 élèves: 1e et 2e années: 19, Mlle Lucile Belleville; 3e, 4e et 6e années: 22, Mme Raoul Beaudry.

A l'école Corcoran: 17 élèves, Mlle Doria Bailllargeon.

La retraite du début de l'année a été prêchée par le R. Père René Piette, c.s.v., directeur de la Maison Querbes qui a également donné le sermon dimanche dernier au pèlerinage annuel au cimetière.

MARIAGE — Le 5 septembre, M. le curé bénissait le mariage de M. Bernard Coutu, fils de M. et Mme Henri Coutu, à Mlle Georgette Rivest, fille de M. et Mme Léo Rivest. Les deux pères agissaient comme témoins.

BAPTEME — Le 13 septembre, à M. et Mme Gilbert Arbour (Alice Versailles) une fille baptisée Marie, Lopise, Simonne. Parrain et marraine: M. et Mme Eddie Versailles, oncle et tante de l'enfant.

CHEZ VOTRE VENDEUR

GARAGE P.-H. LANDRY

FORD — MODELE 1950 SEDAN 4 PORTES, équipé de chaufferette à air conditionné, radio, prix de liste $1250.00
Prix spécial pour la vente . . . . . $999.

FORD — MODELE 1950 4 PORTES, équipé d'une chaufferette, prix de liste $1250.00
Prix spécial pour la vente . . . . . $1049.

FORD — MODELE 1950 4 PORTES, moteur neuf, transmission neuve, peinture neuve, prix de liste $1300.00
Prix spécial pour la vente . . . . . $999.

FORD — 4 PORTES MODELE 1951 DE LUXE peinture neuve, chaufferette, prix de liste $1500.00
Prix spécial de liste . . . . . $1195.

...ET COMBIEN D'AUTRES AUBAINES QUE VOUS TROUVEREZ
CHEZ
Garage P.-H. Landry
734 rue Notre-Dame Tél. 7531 Joliette

LEON GAUDET — MEUBLES

Chesterfield, set de chambre, set de cuisine chromé, rug tapis, coffres de cèdre, poêles, fournaises, refrigérateurs, moulins à laver "Beaty" "Maxwell" "Easy", sommiers, matelas à ressorts, bicycles, lampes torchères et juniors, couchettes d'enfant, d'acier, table de salon, chaises berçantes, miroirs, chaises hautes.

191, DE SALABERRY Tél.: 4197
(En face de l'école St-Jean-Baptiste, Joliette)

Ligue du Nord

Ste-Marie éliminé — En finale, Beavers rencontre St-Ignace — Beaux prix de présence accordés.

Visitant son vieux rival de toujours, Beavers, Ste-Marie n'a pas été très heureux. Ses vaillants défenseurs commirent plusieurs bévues dont quelques-unes quasi-impardonnables. En plus, les puissants porte-couleurs du gérant Roch Lasalle y allèrent de plusieurs frappes certaines. Cet échec met fin aux activités du Ste-Marie pour la présente année.

1ère manche

Gagné frappe un dur roulant vers le deuxième coussin. J. Racette le recueille mais lance trop tard à P. Lasalle. Drolet retire L. Gaudet sur trois prises. Gagné se fait pincer en tentant de voler le deuxième. Un rapide lancer précis de Mireault à Leblanc le devance. Lord cogne un long ballon à Leblanc. Tourangeau aide R. Gaudet à retirer Malette. E. Racette obtient une passe gratuite au premier mais meurt à Gagné. Lord attrape la frappe de Leblanc. J. Racette réussit le premier coup sûr de la joute. Leblanc passe alors au marbre. P. Lasalle passe au deuxième sur une erreur de Melançon. Tourangeau termine l'engagement en forçant Mireault à R. Gaudet.

2ième manche

Jean Racette gobe le ballon de Tourangeau. Etienne vole un coup assuré à Paiement. Leblanc lance adroitement à Lasalle pour retirer Brien.

Drolet occupe le premier sac. Ducharme et Drolet sont saufs sur l'erreur de Gagné lequel jongle trop longtemps avec la balle. H. Lasalle les avance au marbre sur trois erreurs successives. Mireault ne peut atteindre la balle qu'a placée H. Lasalle. Lançant au deuxième, personne ne couvre le sac. R. Gaudet envoie chez les spectateurs et Lasalle compte. Paiement retire Malette à R. Gaudet. Les frères Gaudet forcent E. Racette. Lord fait un bel effort pour bloquer un coup difficile de Leblanc. Tourangeau mystifie J. Racette.

3ième manche.

H. Lasalle gobe la chandelle de Melançon. Drolet saisit au vol une dure frappe de Mireault. Les frères Lasalle déjouent R. Gaudet.

P. Lasalle frappe un roulant vers le premier. R. Gaudet tente de bloquer mais un accident de terrain fait dévier la balle par dessus sa tête. Mireault tente un coup retenu. L. Gaudet lance mal à Ronald. Usant de stratégie, Roch Lasalle demande la même chose à Drolet lequel déjoue Tourangeau et L. Gaudet. Ducharme frappe à Gagné. Celui-ci accomplit une autre bévue en retenant la balle au sol. H. Lasalle et Laporte meurent à Gagné, à Mireault. E. Racette réussit un coup certain. Leblanc est sauf sur l'erreur de R. Gaudet. Avec la balle en mains, Paiement laisse J. Racette gagner le premier. Tourangeau-Gaudet retirent Leblanc. Ces erreurs permettent à P. Lasalle, Mireault, Drolet, Ducharme, E. Racette de porter le pointage 9 à 0.

4ième manche

Ceci sembla fouetter les perdants car très menançants furent-ils pour l'artilleur gagnant. J. Racette vole un coup assuré à Gagné. C'était une longue et haute chandelle. Drolet-Lasalle. P. disposent de L. Gaudet. Lord expédie la boule juste par dessus la tête de Leblanc. Malgré un haut saut, vains sont ses efforts. Lord vole l'autre coussin. Tourangeau est sauf sur l'erreur de Leblanc. Un deux sacs de Paiement amène ses compagnons au marbre. Brien réussit une frappe assurée et fait compter le receveur des visiteurs. On crut alors que Ste-Marie *continuerait* ce beau ralliement mais J. Racette lance à Leblanc pour le troisième retrait. P. Lasalle passe au premier sur quatre balles pour ensuite mourir de Tourangeau à Gagné. Mireault réussit un coup retenu Drolet va dans la mitaine. Ducharme et H. Lasalle obtiennent des passes gratuites. Laporte rencontre un lancer de Marcel avec ardeur et l'envoie loin dans le champ centre. Mireault, Ducharme en profitent pour monter le pointage 11 à 3. E. Racette mord la poussière. Tourangeau venait d'accomplir un bel exploit car Etienne est très difficile à retirer au bâton.

Cinquième manche

Le duo Lasalle H. et P. retirent Mireault. R. Gaudet passe au deuxième et vole habilement l'autre but. J. Racette met Gagné hors jeu. L. Gaudet cogne un coup sûr et Ronald entre en vitesse au marbre. Le gérant du Ste-Marie vole son troisième. Lord déjoue Drolet. Avec deux coureurs sur les sentiers et Tourangeau à la frappe les partisans des vaincus escomptaient des points. Malheureusement Marcel mord la poussière. Les deux lanceurs semblent prendre un malin plaisir à se retirer l'un l'autre. Leblanc et J. Racette sont hors du jeu au premier et Lord capte une dure chandelle de P. Lasalle.

Sixième manche

H. et P. Lasalle disposent de Paiement. J. Racette exécute un bel arrêt mais lance en retard pour retirer l'ultra-rapide Brien. Sur la frappe de Melançon, il se produit un double-jeu. H. Lasalle à Leblanc à P. Lasalle. Mireault est retiré de Gagné à Gaudet. Sur une fausse balle frappée presqu'au bout du terrain, Brien se blesse. Tourangeau mystifie Drolet. Ducharme reçoit une passe gratuite. Tourangeau et R. Gaudet trompent H. Lasalle.

Septième manche

Drolet s'affirme très habile lanceur quand il mystifie Mireault et R. Gaudet. Gagné passe au premer mais se fait encore pincer par Leblanc qui reçoit le lancer-éclair de Maurice Mireault. Tourangeau retire Laporte et E. Racette. Gagné et R. Gaudet forcent Leblanc.

Huitième manche

Ste-Marie tente une autre poussée. L. Gaudet passe au premier. Lord cogne un coup sûr. Avec deux coureurs sur les buts et le toujours dangereux Tourangeau au bâton, les gens de Ste-Marie voient enrégistrer des points. Marcel expédie la première offrande de Drolet au bout du champ mais c'est une balle fausse. Trop anxieux de bien faire, Marcel mord la poussière. Une erreur de J. Racette permet à L. Gaudet et à Lord de croiser le marbre. Drolet mystifie Brien pour décevoir ses partisans car Jean-Paul place presque toujours la balle en territoire inaccessible. J. Racette commet une bévue sur le coup de Melançon mais se reprend en lançant à Mireault lequel touche Paiement avant son arrivée au marbre.

Neuvième manche

Mireault y va d'un deux coussins ce qui réjouit fort les siens. R. Gaudet ne peut toucher le dernier envoi de Drolet. Gagné occupe gratuitement le premier. Ducharme et H. Lasalle attrapent les chandelles de L. Gaudet et de Lord. Ainsi se termine par 11 à 6 cette très importante partie.

Dimanche prochain, à 1 h. 45, à St-Ignace débute la finale. Elle met aux prises deux fameuses équipes. St-Ignace aligne des porte-couleurs dont la tenue au champ est phénoménale. Au bâton, ce ne sont pas des défonceurs de clôture mais ils savent grouper leurs coups en temps opportun. Beavers dispose de meilleurs frappeurs. Les Lasalle, les Racette sont toujours à craindre. L'adversaire ne sait jamais ce qui peut survenir. Quant aux lanceurs Perreault, Lalonde, Drolet, ils sauront bien se faire valoir. Qu'on se le dise. Les deux clubs vont certes tenter l'impossible pour faire pencher dame victoire en leur faveur. Amateurs de balle-au-camp, rendons-nous à St-Ignace voir le beau spectacle présenté. On anticipe une asstance-record car les deux équipes comptent chacun beaucoup de chauds partisans. Si la température peut nous être favorable c'est un véritable régal que vont goûter ceux et celles qui envahiront les estrades. Qui remportera le championnat de la Ligue du Nord? Le trophée de l'Action Populaire demeurera-t-il aux îles ou ira-t-il orner la magnifique salle de Beavers? Pour le savoir, suivons la série qui débute dimanche prochain. Les figurants sont de taille à présenter quelque chose de choix. Allons encourager de notre présence les très louables efforts qu'ils fourniront.

Statistiques

Bernard Tellier du St-Thomas a fini en tête du circuit Clermont avec une moyenne de 453.

Etienne Racette des Beavers, Godin du St-Ignace ont cogné le plus de coups sûrs soit vingt-six.

Bernard Tellier domine pour les deux buts. Il en a huit à son crédit.

Bernard Tellier, E. Racette, Philippe et Hubert Lasalle l'emportent pour les trois coussins.

Lucien Perreault de St-Thomas cogna le plus de circuits soit deux.

Prix de présence

Grâce au dévouement inlassable de M. Oscar Leblanc, représentant les Artisans, deux cinq dollars furent donnés comme prix de présence. Le premier don des Artisans fut gagné par Jacques Racette et le second donné par M. Albany Bolduc alla à M. J.-G. Payette. MM. Armand et Jean Malo fournirent de la liqueur aux figurants des deux équipes.

Léo CLERMONT,
président Ligue du Nord.

12 – numéros de vaudeville – 12

LE PLUS SENSATIONNEL SPECTACLE DE VAUDEVILLE DE LA SAISON

— A —

l'Arena de Joliette

Samedi le 19 septembre, à 8 h. 30 p.m.

WILDOR, fameux comédien, agira comme maître de cérémonie

- PAUL TIBBS, musique à bouche et scie électrique.
- BOBBY WALLACE, imitateur: tous les instruments de musique.
- SHIRLEY, et son violon magique.
- LOUISE GAGNE, la Carmen Miranda du Canada.
- JACKIE, élégante danseuse à claquettes.
- BOB ET PETE, danseurs acrobatiques.

LA FAMILLE BELL, fil de fer et trapèze,
PLUS

Un numéro surprise sensationnel

Un spectacle de trois heures, par des professionnels, à l'intention de chaque membre de la famille.

ADMISSION: Parquet: 75 cents
Admission générale: 50 cents — Enfants: 40 cents

La saison est terminée: tirons le rideau...

Il ne nous reste maintenant qu'à fêter, comme il convient "nos champions" et à leur offrir l'hommage tangible de notre admiration. Ce qui aura lieu bientôt...

Dimanche prochain, le 20 septembre à 2 heures, au Parc Local, les champions de Ste-Mélanie joueront une partie d'exhibition contre le club "Sénécal Transport" de Montréal. Ce club sera composé de plusieurs joueurs séniors ayant à leur tête le fameux lanceur sénior Bourassa. Qu'on vienne donc en foule, dimanche prochain, assister à cette joute et voir ce que feront nos favoris contre ce fort et puissant club.

CORPORATION MUNICIPALE
DE ST-LIGUORI (Montcalm)

Soumissions demandées

Le Conseil de St-Liguori recevra des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver par la charrue à neige pour l'hiver 1953-54. Longueur 23.50 m. Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Les soumissions devront être rendues au bureau du sec.-trés. au plus tard mardi le 6 octobre 1953 à six heures P.M.

Louis Richard, sec.-trés.

St-Liguori gagne et perd contre Charlemagne

Dimanche le 13 septembre le club St-Liguori clôturait sa saison de balle-molle en recevant le puissant club Charlemagne devant une forte assistance. Pour clôturer cette fin de saison et pour la première fois cette année le club St-Liguori a joué un double contre Charlemagne. La première partie fut gagnée par notre club au score de 5 à 7. Durant toute cette partie ce fut un duel de lanceurs entre J. Dumais du Charlemagne et Jean Bourassa de St-Liguori. Notre "as" lanceur, Jean, bien secondé par Boisclair remporta ce duel. L'étoile de la partie fut notre bon vieux Gagné qui frappa 4 coups sûrs en autant de présences au marbre. Pour le Charlemagne Dumais, le lanceur.

Sommaire:

Charlemagne	000000101 — 2
St-Liguori	01211000x — 5

Dumais, Desjardins, Bourassa, Boisclair.

Deuxième partie: encore durant cette partie ce fut un duel de lanceurs entre Jean Bourassa et Dubois, mais Dubois pour gagner cette partie eut besoin d'un lanceur de relève en la personne de Dumais, il gagna sa partie au score de 6 à 5. Je tiens à souligner que notre lanceur en était à sa deuxième partie de suite. Encore pour cette partie ce fut notre bon vieux Gagné avec 3 coups sûrs en autant de présence au marbre.

Somaire:

St-Liguori	2010200 — 5
Charlemagne	100005x — 6

Bourassa, Boisclair, Dubois, Dumais (6), Desjardins.

Le club St-Liguori remercie Charlemagne pour son bel esprit sportif, le beau jeu donné à l'assistance. Le gérant du club St-Liguori remercie toute son équipe et toutes les personnes qui ont bien voulu le seconder durant la saison, et à l'année prochaine.

Je tiens à souligner que Léon Lanoix fut le seul joueur de l'équipe à ne pas avoir manqué une partie régulière ou d'exhibition. Nous aurons une assemblée bientôt pour organiser le hockey, tous ceux qui voudront jouer n'auront qu'à être présents à cette assemblée.

TOUTE LA SEMAINE—
la plus grande vente de CAMIONS USAGES PROFITABLES

Le Garage P.-H. Landry

VEND DES CAMIONS

CHEVROLET

2½ tonnes, modèle 1673 de 1951, grillage chromé, chaufferette, "D.P. axle", pneu de rechange, empattement 161" WB 6 pneus 8.25 x 20, 10 plis, devrait être vendu $1600.

spécial de vente $1195.00

FORD PANEL

de l'année 1949, ½ tonne, avec chaufferette, prix $1000.

spécial de vente $ 795.00

FARGO

3 tonnes, chassis, cab, 1951, empattement 161" WB, chaufferette "Dual axle" 6 pneus, 8.25 x 20 prix $1900.

spécial de vente $1395.00

STUDEBAKER

de 1948, 2½ tonnes, 6 pneus, 7.50 x 20, 10 plis, prix $790.

spécial de vente $ 495.00

...et plusieurs autres camions d'une capacité de ½ tonne à 4 tonnes, tous usagés mais en bonne condition.

VISITEZ LE

Garage P.-H. Landry

734, rue Notre-Dame Tél. 7531 Joliette

Un original concours de couture sera jugé le 24 sept. prochain

Les jeunes élèves du cours de couture Singer présenteront leurs travaux. Les deux premières gagnantes concourront pour le championnat du district

Un original concours de couture se terminara le jeudi 24 septembre prochain au Centre de couture Singer, rue Notre-Dame à Joliette. Une vingtaine d'élèves qui ont suivi à ce magasin des cours de couture spéciaux présenteront elles-mêmes les travaux qu'elles ont fabriqués durant les derniers mois.

Les deux premières gagnantes recevront comme prix une magnifique paire de ciseaux de couturière et auront alors le droit de passer dans le concours du district où le premier prix sera un cabinet de couture. Le grand prix dans le concours entre tous les districts sera une machine à coudre. Celles qui se classeront premières dans chacun des districts auront ensuite le droit de concourir pour ce grand prix.

La parade de modes, où les modèles seront les jeunes couturières elles-mêmes, aura lieu au Centre de Couture Singer, rue Notre-Dame, en face du bureau de poste. Une commentatrice, Mme Joseph Jolicoeur, ancienne maîtresse de couture au magasin Singer, sera la commentatrice et expliquera le travail de chaque concurrente.

Un jury composé de trois personnes rendra ensuite sa décision et choisira les gagnantes. Les juges de cet original et intéresant concours seront: Mme Antonio Barrette, épouse du député provincial de Joliette et ministre du Travail, Mme Gaston Vincent, technicienne en arts ménagers, et Mlle Georgette Lafontaine, couturière expérimentée de notre ville. La décision des juges sera finale.

Toutes les personnes de Joliette et de la région sont gratuitement invitées à cette démonstration de modes qui sera sans aucun doute fort intéressante. Elle pourra toujours démontrer l'utilité des leçons du Centre de Couture Singer de même que leur application pratique.

Admiral

PAS DE MEILLEURE IMAGE À N'IMPORTE QUEL Prix!

399.95

NOYER (Légèrement plus cher en acajou ou en chêne cérusé) PIEDS ASSORTIS COMPRIS

MODÈLE 121 DX15LX

LA PLUS GRANDE SUR ÉCRAN DE 21"

TUBE-IMAGE DYNA-RAY NOUVEAU ET SURPUISSANT de 252 po. car. . . . seul un Admiral l'offre! Réception garantie des postes UHF . . . nouveau télémètre "DX" . . . contrôle de tonalité pour la TV . . . Antenne "Omni-Scope" à même.

GASTON DAHER
MEUBLES

Tout pour meubler une maison: réfrigérateurs, laveuses, poêles, machines à coudre, etc.

160 STE-ANNE, TEL. 4852
JOLIETTE, QUE.

Paiements faciles
24 mois pour payer si désiré.

Ste-Mélanie triomphe encore du St-Ambroise

ET REMPORTE LE CHAMPIONNAT DES ELIMINATOIRES DE LA LIGUE LAURENTIENNE DE BALLE-MOLLE

Dimanche dernier, par une température sibérienne, le club Ste-Mélanie a défait le St-Ambroise, pour une troisième fois consécutive, au compte écrasant de 25 à 7. Par cette victoire, notre vaillante équipe de Ste-Mélanie, s'assurait les grands honneurs et le trophée "Louis Desrochers et Fils", emblême du Championnat de la ligue Laurentienne.

Cette grande victoire a été vraiment une victoire d'équipe. Tous nos joueurs, en effet, ont fait noblement leur devoir, mettant de côté l'égoisme et présentant toujours à l'adversaire un front uni. Ce fut la cause de leur succès.

Ne manquons pas, cependant, de décerner une mention honorable pour les succès de notre équipe, à notre jeune lanceur, Hildège Roy, pour son courage et son jeu brillant durant la saison et surtout pendant les séries éliminatoires. Ce lanceur, négligé et méprisé même, par les autres équipes du circuit au commencement de la saison, a réussi à jeter dans l'ombre et même à éclipser des lanceurs à "grande renommée" comme les Bourassa, les Plante et les autres, et à se classer par une bonne marge, le meilleur lanceur de la ligue.

Félicitations aussi au dévoué président du club: M. Philippe Bruneau ainsi qu'au bureau de direction pour avoir inspiré à leurs joueurs cet esprit combattif qui a fait leur succès. Félicitations également au joueur-gérant, Marc Sauvageau, qui en outre d'avoir été un joueur étoile, a su diriger ses joueurs avec sagesse et faire preuve de belle stratégie tout au cours de la saison.

De toutes les séries éliminatoires, certes la plus intéressante fut, sans contredit, la série entre St-Liguori et Ste-Mélanie. Ce fut une série des plus belles entre deux bons clubs — les meilleurs de la ligue — et qui a conservé la tension des spectateurs jusqu'à la fin. Ce fut une série dont on gardera longtemps le souvenir, tant elle fut disputée avec acharnement et gentilhommerie. La série finale entre St-Ambroise et Ste-Mélanie fut plus terne à cause du manque d'opposition.

Le meilleur programme de vaudeville de l'année sera présenté, samedi soir à l'arena

Une famille complète d'acrobates à l'affiche. Wildor agira comme maître de cérémonie. Douze numéros sont au programme dont une surprise qui vaudra à elle seule le prix d'admission.

Le plus sensationnel spectacle de l'année sera présenté samedi soir à l'Arena de Joliette. Douze numéros sont à l'affiche et les spectateurs auront l'avantage de voir un numéro-surprise extraordinaire qui ne sera dévoilé qu'au moment où les artistes apparaîtront en scène.

Le comédien Wildor, de retour d'une fructueuse tournée dans la province, agira comme maitre de cérémonie.

La vedette du spectacle sera sans aucun doute la famille Bell. Bell est le chef de police d'Asbestos et tous les membres font partie de la troupe qui présente un intéressant numéro de trapèze, fil de fer et acrobatie. Ce seul numéro est sensationnel.

Parmi les autres vedettes du spectacle il y aura Paul Tibbs, musique à bouche et scie électrique, Louise Gagné, la Carmen Miranda du Canada, Bobby Wallace, qui peut imiter avec sa bouche tous les instruments de musique, Jackie, une délicieuse danseuse à claquettes, Shirley et son violon magique, Bob et Pete, comédiens acrobates, et en plus le numéro surprise qui en surprendra plusieurs sans aucun doute.

Les prix restent au même niveau populaire de 75 cents au parquet, 60 cents à l'admision générale et de 40 cents pour les enfants.

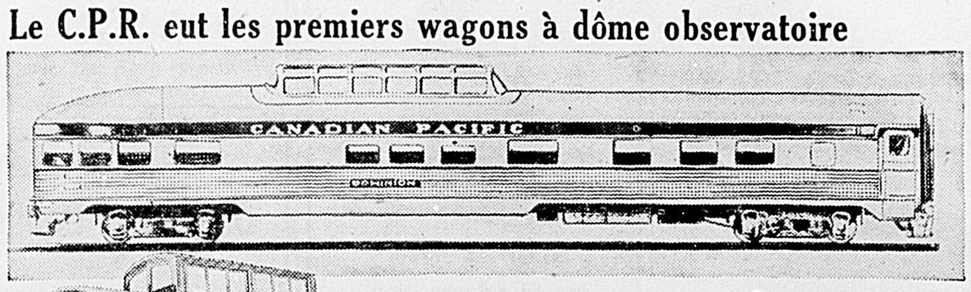
St-Cléophas vainqueur du trophée Dénommé

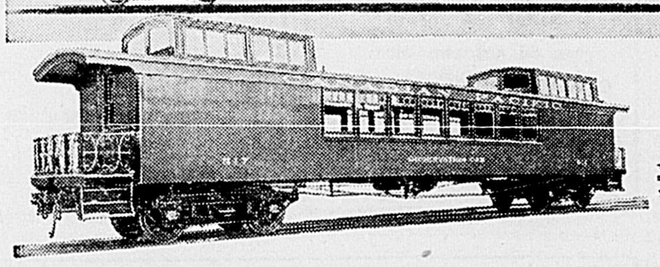
Les activités sportives de la ligue Interparoissiale du Nord viennent de prendre fin cette semaine, alors que le Saint Charles de Mandeville s'avouait vaincu après une dure finale qui demanda trois parties dont une fut nulle après quinze manches de jeux et les deux autres en notre faveur aux scores de 5-7 et 9-10. Nos brillants adversaires s'avouèrent de bons perdants par leur bel esprit sportif et je tiens à les féliciter pour le beau jeu qu'il nous ont fourni autant sur leur terrain que sur le nôtre, aussi une meilleure chance pour l'an 54! Je remercie tout particulièrement, tous ceux qui ont porté durant la saison notre costume local, et qui ont évolué sur nos terrains comme des joueurs de calibre fort pour le trophée que nous avions en jeu, enfiln ils ont après de multiples efforts remporté la palme, haut la main, ce qui leur donne droit à toutes nos félicitations. Il ne faut pas non plus oublier les officiels, bénévoles, qui nous ont satisfaits en tout point, ils se sont acquittés très savamment de l'ingrate tâche qui leur était confiée. Mais la plus grosse part de mes félicitations iront certes à notre brillant gérant qui a été durant toute la saison une inspiration pour notre équipe, qu'il a su conduire à des victoires consécutives, excepté une seule fois en remportant avec ses pupilles le championnat de la ligue, ce qui, par le fait même, lui donne les honneurs de la gérance. J'espère bien que notre gérant saura et voudra bien réorganiser à nouveau la saison prochaine, une équipe aussi fameuse que celle qui a remporté cette année tous les honneurs? Maintenant je voudrais bien parler un peu des détenteurs du trophée Dénommé pour la saison 1952. Nos voisins de St-Gabriel de Brandon, confrères dans la ligue Interparoissiale du Nord. Après s'être fait menotter dans la semi-finale, le grand et le petit St-Gabriel sont inactifs depuis, mais dans leur inactivité ils ont assis le dug out sur la coupe et fermé leurs livres sur la porte d'entrée. Ont-ils l'intention de faire un règlement nouveau "tout comme d'habitude" pour donner la coupe au club perdant? C'est qu'ils peuvent peut-être se consoler en pleurant dans la coupe. Non messieurs, avec la délicatesse et l'instruction que vous croyez avoir il ne vous manque qu'un tout petit point pour pouvoir un jour être de vrais sportifs: devinez-vous de quoi nous voulons parler?

La Direction

La perfection de la méditation est l'affection.

Le C.P.R. eut les premiers wagons à dôme observatoire





Au début du siècle, un fonctionnaire du service de la traction et du matériel roulant du Pacifique Canadien conçut l'idée géniale d'un wagon aux lignes nouvelles et hardies qui s'avéra très populaire auprès des gens qui traversaient le continent.

Ce fut là le premier wagon à dôme observatoire en service sur une ligne de chemin de fer et il avait pour but de permettre aux voyageurs d'admirer à loisir les merveilleux paysages des Rocheuses.

Aujourd'hui, on voit des voitures panoramiques à dôme à travers le monde, spécialement aux Etats-Unis où elles font l'orgueil des réseaux les plus modernes.

36 wagons à dôme observatoire, semblables à celui dont on voit la photo ci-haut, sont compris dans une commande que le C.P.R vient de donner pour l'achat de 155 voitures en acier inoxydable au coût total de $38,000,000. Ces voitures seront mises en service l'an prochain, sur la ligne transcontinentale, et elles permettront aux voyageurs d'avoir une vue panoramique du paysage se déroulant sous leurs yeux d'un océan à l'autre.

Le premier wagon à dôme observatoire au monde fut mis en service en 1902, au Pacifique Canadien. Il constituait une innovation hardie dans le domaine du transport ferroviaire et bientôt la compagnie en mettait deux autres en service.

Mais cette innovation audacieuse était quelque peu prématurée pour l'époque. Le verre polarisé était alors chose inconnue de même que la climatisation de l'air. Ces wagons à dôme de verre ordinaire et non climatisés emmagasinaient beaucoup trop la chaleur en été et on les remplaça par des wagons-observatoires ouverts, quelques années plus tard.

Mais aujourd'hui, les inconvénients d'autrefois n'existent plus et le C.P.R. peut acheter en toute sécurité 36 wagons à dôme observatoire 50 ans après la construction des premières voitures de ce type.

LAC PAUZE

(Spécial) — Le 23 août a été baptisé Joseph Bernard, Jacques, fils de M. et Mme Bernard Charron (Thérèse Girard). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Charron, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Gérald Charron, tante.

Le 6 septembre, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Cécile Parenteau, fille de M. et Mme Hector Parenteau de Drummondville avec M. William Charron, fils de M. et Mme Joseph Charron. Nos félicitations.

PLENAMINS PURETEST

TONIQUE GENERAL ET ADJUVANT DE LA NUTRITION

Une combinaison de huit vitamines — Vitamine A, Thiamine (B 1), Riboflavine (B 2), Pyridoxine (B 6), Niacinamide, Pantothenate de Calcium, Acide ascorbique (C), Vitamine D avec Fer et un concentré de foie.

50 CAPSULES 2.00
100 CAPSULES 3.50
200 CAPSULES 6.00

LANDRY

LA PHARMACIE REXALL

Tél. 7557 — 2 SUD, PLACE BOURGET
Tél. 4584 — 457, RUE NOTRE-DAME

Quiconque mange une fois au LION D'OR y revient toujours

RESTAURANT LION D'OR

J.-A. RENE ROY, PROP.

COIN STE-ANNE ET RICHARD — TEL. 6247 — JOLIETTE

DR GEO.-E. LAPORTE, M.D.

sera absent
de son bureau du 12 au 28
septembre

Baseball: Ligue Senior des Laurentides

Les Castors nous ont fourni une belle saison

Comme notre ami, Rosaire Beaudry, l'auteur des chroniques intitulées "En furetant dans le dug out", se fait silencieux cette semaine, attendant le résultat final complet de la série éliminatoire, pour exécuter son dernier furetage de la saison, ce qui l'oblige à retarder sa chronique à la semaine prochaine, nous nous permettons dès aujourd'hui de saluer chapeau bas la vaillante équipe des Castors qui, on peut le dire à l'aise, nous a fourni du beau baseball partant d'un début laborieux et indécis en dernière place pour monter peu à peu se tailler une belle situation dans la saison régulière qu'elle termina en 3ième place, passer aux éliminatoires, remporter les semi-finales pour enfin baisser pavillon en finale par 4 parties contre 2 dans un 4 de 7 devant un club qui, il faut l'admettre, méritait de remporter les honneurs. Nous ne sommes pas de ceux qui refusent tout éloge à un club qui n'arrive pas champion, nous croyons que le Joliette mérite beaucoup d'éloges, toutes choses égales d'ailleurs. En tous cas, notre ami Rosaire nous en parlera mieux et plus longuement la semaine prochaine.

L'automobile Météor gagné par un Américain

Bob Kellow, de New-York, un soldat de la marine américaine a été l'heureux gagnant de l'automobile Meteor dont le tirage a eu lieu lundi soir, à l'occasion de la fin de la saison de baseball. On a d'abord annoncé que le gagnant demeurait à 154 Papineau, Joliette. Selon les informations plus précises qui nous ont été fournies, ce Bob Kellow aurait pris un billet sur le Meteor, alors qu'il était en promenade à Joliette et aurait donné comme adresse 154 Papineau, le domicile de gens chez qui il était en visite.

Baptêmes à la Cathédrale

Le 13 septembre, Joseph, Jean-Marie, Pierre, enfant de M. et Mme Albert Lamontagne (Marguerite Charron). Parrain et marraine: Jean-Maurice Champagne et Jeanne Lamontagne, oncle et tante de l'enfant. Abbé A. Lefebvre.

Le 13 septembre, Marie, Jeanne-d'Arc, Nicole, enfant de M. et Mme Donat Préville (Lucille Morache). Parrain et marraine: Gaston Grégoire et Jeanne d'Arc Préville, oncle et tante de l'enfant. Abbé A. Lefebvre.

Le 15 septembre, Joseph, Napoléon, Wilfrid, Jean-Pierre, enfant de M. et Mme Laurent Hétu (Lucille Leblanc). Parrain et marraine: Waldmore Hétu et Rita Généreux, oncle et tante de l'enfant. Abbé Léo Lanoix.

LE FESTIVAL DE LA POLICE...

(Suite de la première page)

en prix de présence. Comme on le sait ce programme dirigé par le comité organisateur du Festival, se déroula par une température splendide sur le terrain du Stade de Baseball de notre ville.

Dimanche dernier, c'était la grande soirée offerte au public à l'Arena. 2100 personnes venues de plusieurs milles à la ronde y assistèrent. M. l'échevin Gilbert Beaudry, président du Comité de la police et des Pompiers au Conseil de ville présidait ayant à ses côtés l'aumônier de la Fraternité des Policiers et Pompiers, M. l'abbé Jean-Marc Marsolais, MM. les échevins Généreux, Mailhot, Robillard, F. Ducharme et nombre d'autres personnalités du monde professionnel, industriel, commercial, ouvrier et agricole, sans oublier tous les membres du corps de police et des pompiers qui n'étaient pas en devoir ce soir-là. M. René Lapointe, agissait comme maître de cérémonie. Le programme de vaudeville annoncé fut exécuté tel que prévu et tous s'accordent à dire qu'il s'agissait d'un programme de belle classe, qui fut vivement applaudi.

L'attraction principale de la soirée cependant, celle qui intéressa non seulement les assistants mais des milliers d'autres, ce fut le tirage du billet chanceux attribuant l'automobile Chrysler 1953 Windsor, gracieuseté du Garage P.-E. Savignac, mise en montre depuis des mois devant l'hôtel de ville. Un citoyen choisi au hasard, M. Donat Chevrette fut invité à tirer de la grosse boite un billet qui portait le nom de Mme René Chaput de Joliette 1103, rue de Lanaudière qui gagnait l'automobile. M. l'abbé Marsolais tira à son tour le billet portant le nom de Mlle Paula Bastien, 394 St-Viateur qui gagnait l'appareil de Télévision Admiral 21".

Le maître de cérémonie procéda aussi au tirage de deux beaux prix de présence offerts par le comité d'organisation du Festival: une lampe que gagna M. Lucien Marcil, 202 Précieux-Sang et un cendrier gagné par M. Philippe Beaupré, de St-Paul de Joliette

COMMISSION SCOLAIRE
NOTRE-DAME DE LOURDES
COMTE DE JOLIETTE

Condoléances

Extrait des minutes d'une assemblée des commissaires d'écoles de la paroisse de Notre-Dame de Lourdes, tenue le 15 septembre 1953.

Il est résolu à l'unanimité:

Qu'à l'occasion du décès de Mme Moise Savoie, les condoléances de la Commission soient adressées à M. Gérard Savoie, fils de la défunte et membre de la susdite Commission scolaire de Notre-Dame de Lourdes.

Que les membres de la Commission souscrivent personnellement les honoraires d'une grand'messe pour le repos de l'âme de Mme Savoie.

Que copie de la présente résolution soit transmise à M. Gérard Savoie, le priant de transmettre aussi à son père, M. Moise Savoie ainsi qu'aux autres membres de sa famille, les sincères sympathies de la Commission.

Que copie soit également transmise aux journaux locaux, pour publication.

Signé: Azellus Robert, président
Séverin Asselin, sec.-trés.

Vraie copie,
Séverin Asselin, sec.-trés.

Un homme trouvé mort à Berthier

Un citoyen de Berthierville a fait une macabre découverte lundi après midi sur l'ancienne route no 2 à environ un quart de mille de la ville. Le corps sans vie d'un homme de 35 à 40 ans, gisait dans un fossé, près de la clôture. La police mandée sur les lieux a pu identifier la victime comme étant un M. Albert Trudel, âgé de 37 ans, de Berthierville. L'enquête du coroner, tenue à Berthier, sous la présidence du Coroner Dr Gérald Gervais, en serait arrivée à la conclusion que le défunt a été victime d'un accident de la route. La police poursuit actuellement son enquête.

Mariages à la cathédrale

Le 12 septembre, à la Cathédrale, M. l'abbé V. Amyot, vicaire bénissait le mariage de M. Pierre Troalen à Mlle Jacqueline Landreville, en présence de MM. Henri-François Troalen, père de l'époux et Maurice Landreville, frère de l'épouse.

Le 12 septembre, à la Cathédrale, M. l'abbé Ferdinand Mousseau, vicaire, bénissait le mariage de M. Ernest Lalonde à Mlle Jeanne d'Arc Préville, en présence de MM. Jean-Paul Lalonde, frère de l'époux et Nap. Préville, père de l'épouse.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

601,652 véhicules dans notre province

Selon un relevé du Bureau du Trésorier provincial 601,652 véhicules moteurs comprenant autobus, automobiles, camions, tracteurs et motocyclettes ont été enrégistrés en 1953. Le nombre des automobiles est de 384,228 et celui des camions 152,298. Ces chiffres indiquent pour l'ensemble une augmentation de 15 p.c. par rapport à l'année 1952.

"Flot ininterrompu de secours"

PIE XII

La Conférence catholique canadienne de l'Episcopat ayant organisé une quête en faveur "des charités papales et des victimes de la guerre", qui se fera dans toutes les églises du Canada le dimanche 13 septembre prochain, il faut méditer ce passage du radio-message de Noel 1952 de Sa Sainteté le Pape Pie XII:

"Nous-même, pendant les années si difficles de Notre Pontificat, Nous avons voulu que toutes les offrandes envoyées des diverses parties du monde par la charité des fidèles les plus riches, se répandent en un flot ininterompu pour secourir Nos fils les plus pauvres et les plus abandonnés. Nous avons voulu être au côté des réfugiés et les aider à rentrer dans leurs maisons; Nous avons cherché les orphelins pour leur assurer un toit, du pain, une autre mère. Nous avons tenté d'atteindre les détenus, les malades, les prisonniers de guerre retenus encore loin de leur pays, les victimes de terribles inondations." (Conférence Catholique Canadienne, 447, rue Sussex, Ottawa).

Ouverture des Assises

Le 15 septembre, s'ouvrait sous la présidence du Juge Edouard Tellier, la saison d'automne des Assises Criminelles de Joliette.

Plusieurs causes sont à l'agenda: une accusation pour meurtre, plusieurs accusations d'homicides involontaires dans des cas d'accidents et autres accusations d'offenses criminelles.

Décès Lasalle

Samedi dernier, à St-Thomas, M. le chan. J.-N. Aumont assisté des abbés Léo Forest et G. Boisjoly, chantait le service de M. Henri Lasalle, veuf de Clothilde Jetté, décédé à l'âge de 84 ans.

MM. les abbés Albée Forget et Marc St-André dirent des messes aux autels latéraux.

Le défunt était le père de M. Elisée Lasalle, et de Mme Jodoin. Il laisse aussi plusieurs autres parents.

Nos sympathies.

Maison à vendre

Maison, 6 pièces, chaude et propre. Terrain 50 x 85 avec garage: $2200. $500. comptant. Balance $25.00 par mois.

S'adresser à
FERDINAND LAUZON
Chemin des Lots
St-Gabriel de Brandon

Absence à noter

M. LE DR
C.-A. Roussin
Médecin - Chirurgien
de Joliette
SERA ABSENT DE SON BUREAU DU 18 SEPT. AU 8 OCTOBRE

● MAISONS A VENDRE
3 logis modernes avec système de chauffage, cave qui pourrait servir pour commerce, près église Christ-Roi.
2 logis, 6 app. avec garage rue St-Charles Borromée.
1 cottage de 8 app., avec système de chauffage, foyer naturel avec parc privé, boulevard Querbes.
1 épicerie restaurant avec toutes fixtures et stock au complet. Prix très bas situé route nationale à Lanoraie.
Plusieurs autres maisons, commerces, de tout genre, considérerais échanges.
Voyez P.-E. DesRochers, 769 Notre-Dame, Tél. 6842, Joliette.

● AVIS AUX INTERESSES
Pourquoi vous adresser ailleurs pour l'installation au gaz de vos poêles. Nous vendons, nous faisons tous genres d'installation et nous garantissons notre travail. Adressez-vous en toute confiance à Nazaire Beaudry, seul représentant autorisé des Fonderies l'Islet et Enterprise, 31 nord Place Bourget, Tél. 7465, Joliette. 18 juin JNO

● CHEVAL A VENDRE
Bon cheval âgé de 6 ans, pesant de 1300 à 1400 lb. S'adreser à Chs-Edouard Lamarche, St-Esprit (Montcalm). 17 sept. 3 f.p.

● A LOUER
Logis de 3 appartements en plein centre du village et un autre de 6 appartements. S'adresser à Jos. Tanguay, 57 rue St-Jacques, St-Jacques, Co. Montcalm.

Tél. 5622
Georges E. Joly, O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
126, ST-PAUL, JOLIETTE

404, Blvd Querbes — Tél.4125 — Joliette, Qué.
JOLIETTE FLEURISTE
Bibelots — Couronnes de fleurs — Fleurs de réceptions
Gerbes de noce — Fleurs pour toutes occasions
MADAME J. PELLETIER, PROP.

Dion Prélart
(face au théâtre Capitol)
SPECIAL DE LA SEMAINE
IMITATION TUILE 54 pouces larg. rég. 85c pied pour 55¢
INCRUSTE, coupon (la verge) ..... 1.00 à 1.49
PRELART 2 verges de large, à la verge ..... 39¢
PRELART 3 verges de large, second ..... 59¢
Venez visiter le plus grand choix de prélart dans Joliette
NOUS FAISONS LE POSAGE

● ENCAN A RAWDON
Encan à Rawdon le 21 septembre 1953 à 1 h. p.m. chez Emile Leblanc. Tout sera vendu sans réserve. Les machines aratoires et la terre. 17 sept. 1 f.p.

DOCTEUR
H. Archambault
Médecin - Chirurgien
Tél. 6111 — Crabtree Mills

● POELE A VENDRE
1 poêle émaillé drab pâle, presque neuf, marque Bélanger muni d'un réservoir de 8 gallons avec robinet, cadran lumière, "water front". S'adresser à M. Alfred Leclerc, village St-Esprit Co. Montcalm. 17 s. 3 f.p.

● IL FAUT VENDRE CAUSE DE DEPART
Ameublement de chambre à coucher complet: lit simple, meuble de monsieur, commode, chaise-fauteuil, et deux autres chaises. Ameublement complet de salle à dîner, chêne antique blond; cabinet à vaisselle "sidebord" table-extension et six chaises. Aussi Davenport combiné, matelas pour lit double et lit trois-quarts, table-cabinet de cuisine, horloge, radio Marconi, etc. Le tout comme neuf, en très bon ordre et à bonnes conditions. S'adreser à 408 Richard, Joliette, Mme L.-L. Benny. 17 sept. 1 f.p.

Dr Guy Gervais
Chirurgien dentiste
419 Manseau — Tél. 5113
Joliette

Terre avec roulant
Echangerait pour maison à Joliette ou Berthier 165 arpents avec roulant, très bonne terre, prêt agricole possible. Cause maladie. R. MALO, Joliette.

● MOULANGE EN SERVICE
M. Lionel Bourgeois, marchand de grains et moulées à St-Liguori, avise la population de St-Liguori et des environs qu'il s'est porté acquéreur d'une moulange et d'une machine "Malaxer" pour mélanger les grains pour moulées balancées. Service prompt et satisfaction assurée.

GASTON DAHER
MEUBLES
Tout pour meubler une maison: réfrigérateurs, laveuses, poêles, machines à coudre, etc.
160 STE-ANNE, TEL. 4852
JOLIETTE, QUE.
Paiements faciles
24 mois pour payer si désiré.

L'imprudent croit à la chance ? ? ?
Le prévoyant accroît son assurance!
FRENETTE & FILS
COURTIERS EN ASSURANCES
ANGLE MANSEAU ET ST-BARTHELEMY — Tél. 4750
Représentant de "ROYAL INSURANCE CO. LTD", assurance-vie

Tél. 3890 — Bur. 434 Manseau, Rés. 1090 Notre-Dame
DR ROSAIRE MASSE, M.D.
C. S. P. Q.
SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
DE L'HOPITAL ST-EUSEBE
Bureau tous les jours de 2 à 5 heures.
Le soir: lundi et vendredi de 7 à 9 heures.
Pas de bureau le mercredi p.m.

● A VENDRE
Machine à tricoter Légaré, garantie neuve avec poteau à 6 branches pour bas brodés, $65.00 comptant. S'adresser à Mme Jean-Paul Sylvestre, St-Cuthbert, Co. Berthier, Tél. 908-14.

● J'ACHETERAIS
Taures maigres de tout âge ou vaches taries. S'adresser à Eugène Desjardins, St-Lin des Laurentides. 17 sept. 3 f.c.

● PRESSE A FOIN A VENDRE
Presse à foin à broches de marque Moody en très bon ordre. S'adresser à Ange-Albert Prud'homme, 535 rue Notre-Dame, Repentigny, Tél. 622-12. 17 sept. 3 f.p.

● PIANO A VENDRE
Piano carré, marque Willis Knabé en très bonne condition. S'adresser à Mme Adrien Marsolais, St-Alexis, Tél. 622-2-2. 17 sept. 3 f.p.

● A LOUER
Chambre, ou même 2 pièces à louer en s'adressant au 2e étage à 341 rue Taché, Joliette, Tél. 5951. 17 sept. 3 f.p.

● A LOUER
Logis de 6 pièces situé coin Baby et Ste-Anne. S'adresser par téléphone 5010 Joliette, Qué. 17 sept. JNO

● COCHONS A VENDRE
22 petits cochons de 6 semaines. S'adresser à Hervé Magnan, l'Epiphanie. 17 sept. 1 f.c.

● SERVANTE DEMANDEE
Servante demandée à 423 Notre-Dame, Joliette. Position permanente. 17 s. JNO

● 200 POULETTES
A vendre 200 poulettes P.R.B. 6 mois en ponte. S'adresser à Roland Mailhot, St-Alexis de Montcalm. 17 s. 2 f.p.

● A VENDRE
Emplacement de 6 arpents de terre, comprenant poulailler, garage, verger, maison de 6 appartements avec chambre de bain, ménage frais fait, libre à l'acheteur, aubaine. Jos. Tanguay, 57 St-Jacques, Tél. 84 J.

● SERVANTE DEMANDEE
Servante d'expérience demandée chez Mme Omer Frenette 804 Notre-Dame, Joliette, Qué. 17 sept. 1 f.c.

● TERRE A VENDRE
Terre à vendre à l'Epiphanie, 90 arpents, bonnes bâtisses, vente du lait en nature à Montréal, prix raisonnable. S'adresser à Robert Marien, notaire, l'Epiphanie, tél. 219 M.

● COCHONS A VENDRE
10 cochons de 5 semaines à vendre chez Théodore Baril, St-Damien de Brandon (Berthier). 17 sept. 1 f.p.

Médecin de garde
A JOLIETTE
Dimanche le 20 septembre 1953
Dr R. Gervais
580 Manseau, — Tél. 4331

Nouveau magasin de fourrures

A 101 rue St-Paul
(bas du magasin Sirois)
OCTAVIEN DURAND, prop.
Fabrication sur mesures
aussi réparations de tous genres
Tél. 6332 — Joliette, Qué.

DOCTEUR
J.-A. Bohémier
EXAMENS DE LA VUE
Maladies des yeux, du nez, des oreilles et de la gorge
CONSULTATIONS:
11 h. à midi — 2 h. à 5 h.
Le soir: Lundi et Vendredi, de 7h. à 9 h.
688 BOUL. MANSEAU, JOLIETTE
Tél. 6226

Tél. 4331
Docteur
Roland Gervais
Médecin - Chirurgien
580 Manseau, — Joliette
(en face de l'Hôpital)

Dr Alf. Ducharme
Médecin-Chirurgien
Post Gradué de New-York et de Cook County
Graduate School of Medecine de Chicago
366 Manseau, Joliette, Tél. 5555

DOCTEUR
Sylvain Laporte
M.D.
Médecin - chirurgien
598 MANSEAU, JOLIETTE
Tél. 7311
(en face de l'Hôpital St-Eusèbe)

Dr R. Quenneville
M.D.
Médecin - chirurgien
365 Manseau — Joliette
Tél. 5151

Tél. 4000
DOCTEUR
Edmond Piette
Spécialiste en chirurgie
HEURES DE BUREAU
11 à 12 a.m.
3 à 5 p.m.
Absent: jeudi et samedi

NOUVELLE ADRESSE
Dr Joffre Pouliot
D.D.S.
occupe maintenant le local situé à
59 SUD PLACE BOURGET
JOLIETTE
Téls Bureau: 6603 — Rés. 3895

PRELARTS — TUILES Caoutchouc "AMTICO"
CONGOLEUM — LINOLEUM — MARBOLEUM
BATTLESHIP — (Rug) CARPETTES
Consultez-nous avant d'acheter, nous irons prendre les mesures à domicile, nous vous poserons les prélarts dont vous aurez besoin.
● *Service rapide* ● *Installation experte* ● *Prix raisonnable*
JEAN-PAUL POIRIER
Bicycles C.C.M. et accessoires
Réparations
67, PLACE BOURGET NORD — TEL. 4171 — JOLIETTE, Qué.

EXAMEN DE LA VUE
EMILE PREVOST
SPECIALISTE OPTOMETRISTE
100, rue St-Paul, — Joliette, Qué.

Tél. bureau: 3990 Tél. résidence: 6845

CHARLES ROBILLARD, C.A.

COMPTABLE AGREE
LICENCIE H.E.C.

584, boulevard MANSEAU JOLIETTE, Qué.

JUSTICE et SAVOIR

L'ACTION POPULAIRE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

ROGER ADAM, B.A., L.Sc.O.

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

Heures de bureau: 9 hres à 11 h. 30 a.m. 1 h. 30 à 5 h. p.m. Vendredi soir: 7 hres à 9 h.

Bureau fermé à 3 hres, le samedi

9, PLACE BOURGET NORD TEL. 4910 JOLIETTE

VOL. XLII — No 34 JOLIETTE, JEUDI LE 17 SEPTEMBRE 1953

CHERCHONS LE CHEMIN DU BON GOUT...

Ceux qui ont assisté à la soirée de folklore international offerte au public par le Conseil Central des Syndicats Catholiques le 7 septembre dernier, à l'arena de Joliette, ont été désagréablement surpris. Les réactions d'une partie de la foule qui assistait à un spectacle intéressant, distingué, de bon goût, laissaient fort à désirer. Durant toute la soirée, en effet, précisément dans les moments les plus saillants, les plus pittoresques et les mieux réussis de la danse ou du chant, on entendait des individus siffler ou crier dans la salle, et durant toute la représentation, ceux qui voulaient tout voir et tout entendre, étaient ennuyés par des murmures incessants. Il faut bien penser que les artistes qui paraissaient sur la scène, tous de l'extérieur, plusieurs de nationalités étrangères étaient également ennuyés par ces sifflements et ces murmures dont la signification devaient les intriguer. Ils n'étaient sûrement pas habitués de travailler dans pareille atmosphère. Ils parurent en prendre leur partie et croire que ces bruits insolites étaient une sorte d'applaudissements à leurs prouesses plutôt que des gestes de désapprobation ou des protestations. Nous avons su, depuis, que plusieurs auditeurs ont peu goûté le spectacle, ont même chanté: Dominus vobiscum, voulant signifier qu'une représentation aussi distinguée, d'aussi bon goût, ne leur plaisait pas et sentait trop la sacristie.

Ce sont des constations très humiliantes, désagréables et qui indiquent que plusieurs de nos gens manquent de goût, voire même de politesse, de culture. Inutile de se le cacher, et mieux vaut faire face à la musique. L'aumônier des syndicats nous disait, et avec combien de raison, que le Canseil Central s'attendait un peu à ces divergences d'opinion, mais qu'il croyait être l'un des corps publics de la ville qui se doivent de présenter au public des spectacles de bon goût, même si cela déplaît à quelques-uns, même si cela constitue un risque financier, afin de cultiver le bon goût, afin de faire sa part dans l'éducation du peuple. Nous approuvons entièrement cette idée, nous admirons ce dévouement et nous espérons que le Conseil Central ne sera pas seul à poursuivre ces fins, à faire les sacrifices nécessaires pour mettre un rempart au débordement des amusements qui favorisent le mauvais goût, la mauvaise éducation de nos gens. L'arena de Joliette, aura fait sa part dans ce sens et si, l'autre soir, nous fûmes ennuyés, n'est-ce pas un peu parce que nous étions à l'arena où le public a toute liberté de manifester librement les soirs de lutte, de vaudeville et d'autres fois encore, et n'est-ce pas parce que un certain nombre de spectateurs étaient des assidus des soirées de l'arena. Nous ne voulons nullement affirmer que les locataires de l'arena, ceux d'hier ni ceux d'aujourd'hui, se donnent ou se donnèrent la mission de cultiver le mauvais goût, non, loin de là; encore ces jours-ci, le locataire actuel nous disait à notre bureau combien il désapprouve ces manifestations intempestives qui gâtent une soirée et combien lui et ses devanciers luttèrent en vain pour les empêcher. Ceci est tout à leur honneur, mais ce qui ne l'est pas précisément, c'est d'offrir souvent au public des soirées qui invitent tout naturellement aux manifestations du mauvais goût. Il faudrait, nous le croyons, améliorer la facture des programmes, mais là on nous répondra que ce serait sûrement faire tomber les recettes. N'est-ce pas du coup avouer qu'en fin de compte c'est l'argent qui dirige, qui guide dans la préparation de ces programmes? Et, c'est déjà malheureux. Il faut alors se borner à ne servir qu'une seule classe de clients, classe dont il ne faut pas trop attendre. Classe pourtant qui ne devrait pas échapper aux influences susceptibles d'élévation.

On dirait que certaines gens pensent sérieusement qu'il est impossible de passer agréablement le temps, de s'amuser, de rire, d'avoir du plaisir sans avoir recours à tout ce qui est ou sent la grossièreté, à tout ce qui est ou frise la polisonnerie. C'est se tromper énormément. Les gens distingués, bien élevés, ceux qui font le charme de la société, de la conversation sont loin d'être tristes, moroses sauf peut-être à leurs heures, et ils savent rire, passer de très joyeuses soirées sans tomber dans la grossièreté, l'effronterie ou même le mauvais goût. Ils sont distingués, polis et délicats. C'est la fleur de la société.

Les Canadiens français, catholiques et fils d'une race de gentils-hommes devraient avoir à coeur d'être toujours dignes de leurs glorieux titres d'enfants de Dieu et de l'Eglise et de descendants de la très noble civilisation à laquelle nous appartenons. Dès leur bas âge, et toujours au cours de leurs études, on devrait former les enfants au respect des vertus et des qualités qui doivent être l'apanage des Canadiens français. Former des hommes distingués, des chrétiens convaincus, des patriotes sincères, n'est-ce pas un honneur et un devoir pour nous tous? Le Conseil Central des Syndicats Catholiques, tout en s'employant à promouvoir les intérêts matériels de ses membres, songe aussi à leurs intérêts spirituels et ne se désintéresse pas de leur culture, de leur formation. Un ouvrier qui est poli, qui manifeste de la délicatesse, qui sait apprécier ce qui est beau et bien ajoute des avantages incontestables à sa compétence professionnelle. Qui donc peut en douter?

CHAN. OMER VALOIS

Chez les Artisans

HOMMAGE A SON EMINENCE LE CARDINAL LEGER

Convention générale et fête patronale. Banquet à près de 700 convives.

A l'occasion de leur convention générale, les officiers généraux, de même que les délégués de toutes les régions de la Société des Artisans, au nombre de plusieurs centaines, ont voulu rendre un hommage spécial de vénération, de piété filiale et de bons souhaits à Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. A cette fin, ils ont invité Son Eminence à célébrer la grand'messe de leur fête patronale en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours de Ville Emard et à présider le dîner de famille qui suivit à l'Ecole de Lévis où près de 700 personnes ont écouté religieusement Son Eminence qui leur parla comme un bon père à ses enfants bien-aimés.

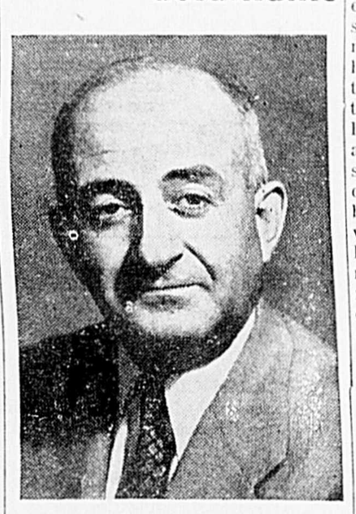
Me René Paré, président général de la Société des Artisans avait présidé samedi à l'ouverture de la Convention générale dont les délibérations furent dirigées par le Colonel Rodolphe Bédard, ex-président général de la Société. Les commissions d'étude et réunions plénières se tinrent à la Centrale même de la Société dont les locaux spacieux furent mis à la disposition des délégués de toutes les régions. La région de Joliette entre autres était représentée par MM. Roger Adam, président régional, Aristide Allard, ex-président régional et Omer Landreville, officier régional.

A la grand'messe pontificale de dimanche en l'église-mère de Ville-Emard, les Artisans de la région numéro 3 dont M. Lucien Kattenback est le directeur et ceux de la locale de Ville-Emard faisaient les honneurs à tous les visiteurs de l'extérieur. Son Eminance était assistée de prêtres aumôniers régionaux et locaux. Au choeur: Son Excellence Mgr Parcival Caza, évêque auxiliaire de Valleyfield qui donna le sermon de circonstance, Mgr Donat Godin, P.D. aumônier général de la Société des Artisans et parmi les autres aumôniers présents on remarquait M. l'abbé Léo Forest, aumônier régional de Joliette. M. le curé Allaire de Ville-Emard, souhaita la bienvenue à Son Eminence, et à la Société des Artisans, disant toute la joie éprouvée par les paroissiens de Notre-Dame du Perpétuel Secours de voir une fête aussi solennelle rehaussée par la présence de Son Eminence le Cardinal Léger, se dérouler dans leur église.

Son Exc. Mgr Caza rendit hommage à la Sainte Famille, sous le patronage de qui a été fondée la Société des Artisans et invita ses auditeurs à prendre la Sainte Famille pour modèle de leurs propres familles. Au dîner de famille qui suivit, tous ls directeurs généraux de la Société Me René Paré, en tête, entouraient Son Eminence à la table d'honneur, à laquelle on remarquait également des représentants de l'autorité civile de Montréal, des

(A suivre à la page 8)

Chez les marchands détaillants



Le nouveau président provincial de l'Association des marchands détaillants, M. Elzéar Côté, est né à Rimouski en 1902. Il a fait ses études classiques au séminaire de Rimouski et à S. Dunstan University, d'où il est diplômé.

Dans le commerce depuis vingt-deux ans, il exploite un magasin à rayons à Rimouski. Il a été, pendant dix ans, président de la succursale de Rimouski à l'AMD et a fait partie, pendant treize ans, du bureau provincial de l'A.M.D.

Décoré par le pape de la médaille pro Ecclesia et Pontifice, il est le fondateur du Club Richelieu de Rimouski dont il est devenu l'un des directeurs. Il est, de plus, Chevalier de Colomb, membre de la Société Saint-Jean-Baptiste; directeur régional de la Société des Artisans; vice-président honoraire de la ligue de hockey senior du Bas St-Laurent; scout d'henneur.

Il a été pendant quatorze ans, conseiller municipal et, pendant trois ans, maire de Rimouski.

Nos félicitations et meilleurs voeux.

DES FIDELES DE PLUSIEURS PAROISSES ONT PRIE NOTRE-DAME DE LA PAIX AU CALVAIRE HARNOIS

En la fête du Très Saint Nom de Marie, samedi dernier, le 12 septembre, plusieurs centaines de fidèles de tout âge et de toute condition venus d'un bon nombre de paroisses, particulièrement de St-Thomas et de Joliette, se sont groupés autour de Son Excellence Mgr Papineau et ont prié avec ferveur Notre-Dame de la Paix en son sanctuaire au Calvaire Harnois, sur la route St-Thomas-Berthier. La température était splendide et la campagne, resplendissante du jaune or des feuilles sous le soleil de septembre. Tout en ce coin champêtre d'une exceptionnelle prospérité, respirait le calme, la prière et la paix.

Son Excellence célébra sa messe à 9 h. 30 a.m. alors que dans un religieux silence, la foule des fidèles s'unit à lui, communia en grand nombre et se livra à une édifiante action de grâces.

A l'issue de la messe, Monseigneur porta la parole pour redire, à son auditoire, combien la Sainte Vierge, patronne sous le titre de son saint nom de l'Archidiocèse dont nous faisons partie méritait cet hommage collectif de foi et de piété filiale en ce beau jour du 12 septembre et Son Excellence fit valoir les multiples raisons que tous nous avons d'honorer Marie d'un culte spécial. Le culte de la Ste Vierge, dit Son Excellence, nous convient bien: elle est le modèle achevé des vierges, des mères, des veuves, elle est la mère de la jeunesse, de l'âge mûr, de la vieillesse; elle est la mère des humbles, des déshérités, comme elle est la mère des grands de ce monde, des riches et des rois. Aussi Marie a-t-elle droit au culte des jeunes à une époque où ils ont tant besoin de son secours et de sa protection. Elle a droit au culte de l'âge mûr elle que l'on a surnommée la cause de notre joie, et l'auxiliatrice des chrétiens. Jusqu'aux vieillards qui trouvent auprès d'elle l'affection que trop souvent ils ne trouvent plus au foyer. Mère aimable et mère du bel amour, elle a droit au culte des époux. Refuge des pécheurs, toutes les âmes en butte avec le péché trouvent en elle réconfort espoir et paix.

Marie a droit non seulement au culte des individus, mais aussi au culte des familles, des sociétés, des nations, du genre humain.

Et Monseigneur nous enseigne en quoi nous pouvons honorer et consoler Notre Dame de la Paix: la croisade du chapelet en famille, les journées mariales, la communion fréquente et l'esprit de pénitence pour détruire la froideur, la sensualité et le matérialisme, ennemis de la vraie piété, de la paix dans les familles et de la culture des vocations.

Son Excellence félicita l'assistance nombreuse d'avoir bien voulu s'unir à lui et prier Notre Dame de la Paix en ce sanctuaire de St-Thomas; elle félicita les organisateurs du pèlerinage, de même que M. et Mme Ernest Harnois, propriétaire du sanctuaire où Marie se plait à bénir tous ceux qui y viennent la prier.

Après la messe, les pèlerins purent adorer Jésus au Tabernacle, réciter le chapelet, prendre leur dîner sur le terrain. A midi, un repas fut servi chez M. et Mme Harnois à leurs Excellences Nosseigneurs Papineau et Jetté de même qu'aux autres invités d'honneur parmi lesquels on remarquait le R.P. L. Comtois, provincial des Clercs de St-Viateur et un bon nombre de prêtres dont M. le chan. J.-N. Aumont, curé de St-Thomas et ses vicaires, MM. les abbés A. Forget et G. Boisjoly, etc.

A 1 h. 30, alors qu'il restait encore un bon nombre de pèlerins sur le terrain, une heure Mariale, de chants et de prières fut dirigée par M. l'abbé Léo Lanoie et Son Excellence Mgr Edouard Jetté présida la Bénédiction du T.S. Sacrement.

Nul doute que du haut du ciel, la Vierge Marie, toujours si sensible au moindre geste de ferveur de la part de ses enfants de la terre, a dû éprouver de la joie en voyant tous ces pieux pèlerins au pied de sa statue unis dans une même pensée de foi et de piété en son honneur.

L. F.

Retraites fermées à L'Im.-Conception

Du 25 au 27 septembre: Jeunes filles: Notre-Dame de Lourdes, St-Calixte, St-Théodore, St-Emile, Ste-Marcelline, Notre-Dame-de-la-Merci.

Prière de s'inscrire d'avance chez les SS. Missionnaires de l'Immaculée Conception, 750, rue St-Louis, Joliette, Tél. 6533.

Mariage Crépeau-Brisebois

A St-Lin, le 5 septembre, M. l'abbé Gérard Grégoire, vicaire, bénissait le mariage de M. Jean-Paul Crépeau de St-Calixte, fils de M. et Mme Edmond Crépeau (Marie-Ange Therrien) à Mlle Réjeanne Brisebois, couturière, fille de M. et Mme Edmond Brisebois (Rébecca Venne) de St-Lin. Les deux pères servaient de témoins. Après la réception, les jeunes époux partirent en voyage. Nos meilleurs voeux.

En voyage à Niagara

M. et Mme Gaétan Marsolais, de St-Alexis, ont passé la fin de semaine dernière en voyage. Partis, le vendredi, ils ont visité l'exposition de Toronto, les chutes Niagara, et le nord des Etats-Unis. Ils sont revenus le lundi soir, enchantés de leur voyage.

La perfection de la méditation est l'affection.

Assemblée annuelle de L'U.C.C.

LE 20 SEPTEMBRE 1953

Avis est par les présentes donné que l'Assemblée Générale Annuelle de la Fédération Diocésaine de l'U.C.C. de Joliette aura lieu le dimanche 20 septembre prochain à 1.30 hres p.m. dans la Salle du Centre d'Action Sociale, 421 rue De Lanaudière à Joliette.

Congrès diocésain

25IEME ANNIVERSAIRE

29 SEPTEMBRE 1953

Le Congrès Diocésain se tiendra dans la Salle Académique du Séminaire de Joliette le mardi 29 septembre prochain.

Gérard Gauthier, Président.
C. Brousseau, agronome, Secrétaire.

Le congrès régional de la Sécurité industrielle aura lieu à Joliette

LES 5 ET 6 OCTOBRE

Comme par les années passées, l'Association du Québec pour la Prévention des accidents du Travail tiendra un congrès régional de la Sécurité industrielle à Joliette les 5 et 6 octobre. Ces congrès, tant par l'importance du sujet que l'on y traite que par la façon agréable dont se déroule le programme, ont toujours intéressé un bon nombre de Travailleurs et la plupart des Patrons d'industrie. Il est à souhaiter cependant qu'un plus grand nombre de personnes encore assistent cette année et au diner-causerie du 5 octobre et à la Soirée récréative du lendemain.

En effet le programme des activités comprend, un diner-causerie le 5 octobre à 6 h. 30 p.m. au Château Windsor pour les Patrons, et autres agents de maîtrise, contremaîtres, surveillants, etc. Le billet d'admission est de $2.00 (taxe et pourboires compris) et couvre le dîner, une causerie-forum et la présentation d'un film, le tout traitant des relations entre Patrons, Gradés et Travailleurs, sous le titre: Facteurs humains en sécurité et surveillance.

Le lendemain soir, 6 octobre, en la salle de l'Ecole Baby, à 8 hres grande soirée gratuite offerte à tous les travailleurs et comprenant de courtes causeries sécuritaires, vues animées et tirage de prix de présence. Le succès des deux assemblées dépend de l'esprit de coopération de tous, tant employeurs qu'employés des diverses usines et industries de Joliette et de la région.

La XXXe semaine sociale du Canada

COMMENCERA JEUDI PROCHAIN

La XXXe Semaine sociale du Canada (section française) s'ouvre dans quelques jours, le jeudi soir, 24 septembre prochain, à Edmundston, N.B., aux portes de la province de Québec. Son sujet: "la paroisse, cellule sociale," suscite un vif intérêt, tant auprès du clergé que chez les laics. Plusieurs évêques accompagneront S. Em. le cardinal Léger qui parlera à la séance d'ouverture. Des hommes publics des deux provinces se sont déjà inscrits. Les organisateurs tiennent à rappeler que les Semaines sociales sont heureuses de recevoir à leurs séances tous ceux que le sujet traité intéresse. On y entre sans carte et sans inscription. Si on ne peut assister à tous les cours, du jeudi soir au dimanche soir, chacun est libre de choisir ceux qui lui conviennent le mieux. La distance pourrait peut-être effrayer quelques-uns. Elle est la même qu'à Rimouski, de Montréal ou de Québec. On prend le train ou l'autobus ou l'automobile jusqu'à la Rivière du Loup et de là on se rend directement, par une très belle route, à Edmundston. Un train direct part de la gare Windsor le mercredi et vendredi soir à 6 h. 05 heure solaire et arrive le lendemain matin à 7.40 à Edmundston. Ceux qui aimeraient à avoir d'autres détails sont priés de s'adresser au secrétariat des Semaines sociales, 25 rue Jarry ouest, Montréad (Tél.VEndôme 2541). Il se peut qu'on puisse disposer de quelques places en automobile le jeudi matin.

A LA SALLE ACADEMIQUE

— du —

SEMINAIRE DE JOLIETTE

Samedi le 19 sept.

à 8 heures p.m.

ARTISTE INVITE: M. FRANCOIS DESROSIERS DE BERTHIER.

GRANDE SOIREE D'AMATEURS

GROUPE DE CHANTEURS ET MUSICIENS

GYMNASTIQUE — RECITATIONS

Du plaisir pour chacun

BIENVENUE A TOUS

Lettre de remerciements de S. E. Mgr J.-B. Montini adressée à Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, Archevêque de Montréal et Président de la Conférence Catholique Canadienne de l'Episcopat, à la suite de la collecte faite en 1952 en faveur "des Charités papales et des victimes de la guerre."

DU VATICAN, le 27 Mars 1953

SEGRETERIA DI STATO,
DI
SUA SANTITÀ

N. 293421.

Eminentissime Seigneur,

La collecte faite en Septembre dernier dans tous les diocèses du Canada, sous les auspices de la Conférence Catholique Canadienne et en faveur des Oeuvres Pontificales d'Assistance et des victimes de la guerre, a manifesté une fois de plus l'inépuisable charité des catholiques canadiens. Le Souverain Pontife en a reçu avec une profonde gratitude la nouvelle par l'entremise de la Délégation Apostolique d'Ottawa et je ne doute pas que Votre Eminence ne soit heureuse de se faire l'interprète des sentiments de Sa Sainteté auprès de tous les donateurs d'expression française.

Votre Eminence, en effet, qui fut récemment encore témoin de la paternelle affection du Souverain Pontife pour Ses chers fils du Canada, saura traduire à ses compatriotes l'angoisse du Père Commun devant tant d'appels qui montent à Lui, tant de misères qui espèrent en Lui, et en conséquence sa joie reconnaissante pour tous les gestes de charité qui Lui permettent de subvenir, en quelque mesure, à ces innombrables besoins.

Que le Seigneur, qui reçoit comme faite à lui-même l'obole versée au plus petit d'entre ses frères, comble de ses divines grâces tous ceux qui ont répondu à l'invitation de la Conférence Catholique Canadienne, tous ceux également qui furent les promoteurs et les organisateurs de cette quête nationale! C'est avec ce voeu sincère qu'en gage de Sa gratitude le Saint-Père envoie à Votre Eminence, à ses vénérables Frères de l'épiscopat et à tous les donateurs de langue française, une large et très paternelle Bénédiction Apostolique.

Daignez agréer, Eminentissime Seigneur, l'expression des sentiments de respectueuse vénération dans lesquels j'ai l'honneur de me redire

de Votre Eminence Révérendissime
le très humble, très dévoué et très obéissant
serviteur en N. S.

J B Montini
Prosen.

Son Eminence Révérendissime
le Cardinal Paul Emile Léger
Archevêque de
MONTREAL

L'ACTION POPULAIRE

JOURNAL HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE JEUDI MATIN

(Autorisé comme matière postale de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

- DIRECTION: Chanoine Omer Valois, directeur; Abbé Léo Forest, rédacteur; Paul-Emile Caillé, comptable-publiciste.
- ABONNEMENT: Canada $2.00 — Etats-Unis $3.00 — A l'étranger $3.50.
- BUREAUX: Ouverts tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Fermés le samedi.
- ADRESSE: 72 nord, Place Bourget, Joliette, P. Qué. — Tél.: 7539 — Case postale: 50

AH! SI VOUS CONNAISSIEZ LES COURGES!

Ah! si vous connaissiez les courges, vous en mangeriez plus souvent! Il est en effet intéressant de noter combien la popularité des produits alimentaires ou autres varie suivant les localités, les circonstances, les habitudes. Ainsi, la courge dont nos compatriotes de langue anglaise sont friands, ne trouve généralement d'adeptes chez nous que dans les localités où les deux races se sont avoisinées. Chez les canadiens-français, dans les milieux ruraux surtout, c'est la citrouille qui est à l'honneur et à l'automne on fait, pour les jours de froidure, sa provision de quelques belles grosses citrouilles à joues rebondies. Alors, avec un grand couteau on les ouvrira en deux et on y tranchera de longues tranches lesquelles seront transformées en cubes avant de se terminer en confitures, compotes ou potages. Mais des courges, on n'en voit guère dans nos cuisines et sur nos tables Pendant que chez nos compatriotes de langue anglaise, à part la tarte à la citrouille vraiment très populaire, les diverses variétés de courges sont cuites au four ou sur le poêle dans très peu d'eau et assaisonnées de poivre ou de sel, d'un peu de beurre et souvent de cassonade.

Les courges font partie de la grande famille des cucurbitacées c'est-à-dire qu'elles sont soeurs des concombres et des melons. Il est intéressant de remarquer que les membres de cette famille produisent des fleurs mâles et femelles sur le même pied mais non au même endroit si bien que ce sont les insectes, les abeilles surtout, qui les pollinisent c'est-à-dire qui transportent les germes de fécondation d'une fleur à l'autre.

Il existe de multiples variétés de courges différentes par la forme, la couleur, la grosseur. Les spécialistes ne s'accordent pas tous dans leur classification. D'aucun en font un genre lequel comprend les citrouilles, les potirons. D'autres les divisent en courges d'hiver et courges d'été. Les variétés d'été sont mûres à point en juillet et août et celles d'hiver, à l'automne.

Avez-vous déjà utilisé la courge vermicelle ou spaghetti végétal qu'on cuit au four surtout et qui éclate bruyamment quand elle est à point laissant apercevoir des filaments de pulpe en forme de vermicelle ou de spaghetti?

Et puis n'oublions pas les citrouilles: la petite jaune sucrée et la citrouille jaune ordinaire si bien connues chez nous.

Pour les gens qui aiment à employer l'expression française correcte, la courge "vegetable marrow" s'appelle la courge à la moelle végétale. Il y aussi la courge "huibard" à pelure verte foncé, très dure quand elle est mûre à point et à chaire orangée. On doit la briser plutôt que la couper à cause de la dureté de son écorce. Pour reconnaître si elle est à point, on presse avec l'ongle du pouce; elle doit résister sous la pression... si l'ongle traverse facilement la pelure elle n'est pas prête à employer.

La courge et la citrouille, à cause de leur goût plutôt fade, s'accommode du voisinage de l'oignon, de la tomate, du bacon. C'est pourquoi, on recommande d'accompagner d'oignons rôtis la courge et la citrouille bouillies ou cuites au four ou de les ouvrir de fromage fort, de tranches de bacon ou de lard salé maigre et de les gratiner à four chaud ou sous le grilloir. Lorsqu'on cuit des quartiers de courges ou de citrouilles à découvert, il vaut mieux les retourner pelure dessus, la pulpe reposant sur le fond du récipient afin d'assurer l'évaporation tout en évitant de trou dessécher la surface!

Les courgettes succhini (petites courges vert pâle) sont excellentes cuites au four avec leur pelure à la manière des pommes de terre en robe des champs. Servir avec beurre frais et catsup ou purée de tomates. Les tranches de courges cuites à la vapeur ou mijotées dans très peu d'eau, assaisonnées de sel et de poivre sont délicieuses quand elles sont servies arrosées de câtsup. Et puis, pourquoi ne pas mentionner les dés de courge à la crème soubise et au fromage (la crème soubise est une sauce blanche avec oignons) et la courge à la sauce aux tomates et aux pois verts. Les économistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada recommandent d'acheter les courges, les citrouilles, à l'oeil, c'est-à-dire en soupesant et en appréciant la pesanteur comparativement avec le volume. Donnons la préférence aux légumes à pelure, à textures dures et fermes, exempts de meurtrissures ou de tares. Quant à l'usage disons d'abord que courges et citrouilles s'utilisent de la même manière c'est à-dire qu'une recette recommandée pour l'une ou l'autre convient bien aux deux. Les Economistes ménagères ont préparé et offrent gratuitement sur demande un feuillet intitulé: "Courges et citrouilles" et contenant une dizaine de manières d'employer ces légumes frais: soupes, confitures, marmelades, poudings, fricassées, casseroles, gratinées. Les courgettes et les demi-courgettes farcies à la viande crue ou cuite offrent un moyen élégant d'utiliser les dessertes. Comme liaison pour ces farces on emploie de la mie de pain, du riz, de l'orge; comme condiments du jus de tomate, de la pâte de tomate ou des tomates en conserves. Bref, si nous connaissions la courge, nous en mangerions plus souvent.

CHANGEMENTS AUX HORAIRES DES TRAINS

En vigueur

LE DIMANCHE,

27 SEPTEMBRE 1953

Tous renseignements des agents

CANADIEN NATIONAL

Economiques - commodes - délicieux

SACS DE THÉ "SALADA"

STORE-VENITIEN

$3.69 ET PLUS

BOITE A DRAPERIE

.95 DU PIED EN METAL

Posage sans charge

Store Venitien de Luxe

257, GASPARD NORD JOLIETTE

Tél. 4282 - 4450 - 7129

Don de l'épiscopat canadien aux sinistrés de la Grèce

Le Cardinal Léger, Président de la Conférence Catholique Canadienne de l'Episcopat envoie $5,000.00

OTTAWA (IN) — Emu par la terrible calamité qui a frappé la Grèce au cours du mois dernier et qui a inspiré tant de vibrants appels en faveur de nos frères grecs si tragiquement éprouvés par les séismes qui ont frappé les Iles Ioniennes, Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, Archevêque de Montréal et Président de la Conférence Catholique Canadienne, vient d'adresser au Révérendissime Monseigneur Ferdinando Baldetti, P.D., président de la Commission Pontificale d'Assistance, Cité du Vatican, la lettre suivante, accompagnée d'un chèque de cinq mille dollars:

Ottawa, le 3 sept. 1953

Révérendissime Monseigneur,

Les Evêques et les fidèles catholiques du Canada, par l'entremise de la Commission Pontificale d'Assistance, tiennent à exprimer leurs plus profondes sympathies aux victimes des désastres récemment survenus en Grèce. Dans un esprit de charité fraternelle, Nous vous envoyons aujourd'hui la somme de cinq mille dollars pour aider à soulager les souffrances des malheureux affligés.

Veuillez recevoir mes respectueux sentiments.

Votre tout dévoué en Notre-Seigneur,

(signé) Paul-Emile Léger, cardinal,
Archevêque de Montréal,
Président du Conseil
d'administration de la
Conférence Catholique Canadienne.

(Service d'Information de la C.C.C.)

Un meilleur vinaigre vous donnera de MEILLEURES marinades

Exigez HEINZ

GRATIS

Ecrivez à H. J. Heinz Company of Canada Ltd., Dépt. S.P., 1040, ave. Rockland, Montréal, pour obtenir un livre de recettes de marinades.

V-352F

2 juifs éminents ont défendu Mgr Stepinac

Film de propagande contre l'Archevêque de Zagreb

ZAGREB (IN) — Un communiqué de la presse yougoslave annonçait récemment qu'on venait de lancer un film de propagande contre l'Archevêque de Zagreb, sous le titre suivant: "Un Cardinal collaborateur et criminel de guerre". Dans ce film, on veut "prouver" que Monseigneur Stepinac a été un collaborateur de l'ennemi et a agi "criminellement" contre le peuple. Ce film est destiné à l'étranger, car en Yougoslavie même il n'y a plus personne qui soit dupe d'une telle propagande.

A cette occasion, il est opportun de rappeler le témoignage de M. Louis S. Breier, membre de l'American Jewish Committee: "Ce grand dignitaire de l'Eglise fut accusé d'être un collaborateur des nazis. Nous Juifs, le démentons. Nous connaissons Mgr Stepinac depuis 1934. Il fut un véritable ami des Juifs que Hitler et ses acolytes exterminèrent. Il fut l'un des très rares hommes en Europe qui s'opposa à la tyrannie raciste, en un temps où il était dangereux de le faire."

A l'appui de cette déclaration, rappelons un passage de la note de protestation envoyée au chef croate, le Dr Pavelic, par le Cardinal Stepinac: "S'il s'agit de l'ingérence d'une puissance étrangère dans les affaires de notre pays, je n'ai aucune crainte que ma protestation présente parvienne entre les mains de cette puissance étrangère. L'Eglise catholique ne craint aucun pouvoir terrestre quand il s'agit de défendre les droits fondamentaux de l'Homme." (Service d'Information de la C.C.C.)

Le bien-être visuel

Les enfants à l'école et les mères à la maison

Les enfants ont réintégré, pour une année scolaire nouvelle, leurs classes, et les parents, dignes pleinement de ce beau nom, surtout après avoir lu peut-être nos courts articles hebdomadaires, leur ont fait subir, chez l'optométriste, avant qu'ils ne reprennent leurs études, un minutieux et complet examen des yeux. Les troubles visuels possibles chez l'enfant sont nombreux, peuvent, au début n'avoir aucune gravité mais, négligés, sons susceptibles, dans de nombreux cas, de s'aggraver rapidement et toujours d'être un obstacle dans la réussite de l'écolier chez lequel ils entrainent inévitablement peu à peu un complexe d'infériorité et une perte de toutes joies, de tout bonheur.

Les mères à la maison. Sans aucun pessimisme et sans aucun reproche, il faut bien reconnaitre que les femmes, chez nous comme dans tous les pays du monde, tandis que leurs enfants poursuivent leurs études, que leur mari travaille et se distrait, ont la charge permanente de mener la maison, d'être l'âme dirigeante et l'animatrice du foyer familial. Et cela leur impose, à toutes les femmes, jeunes et moins jeunes et jusqu'aux plus âgées encore, mille et une tâches dont il ne faut pas du tout mésestimer l'importance et souvent le caractère bien dur, bien fatigant quelquefois même bien pénible.

Si les enfants, à l'école, ne peuvent réussir dans leurs études et jouer comme il convient à leur âge aux récréations s'ils ont de bons yeux ou une vue corrigée s'il est nécessaire, les femmes elles aussi dans leur tâche quotidienne d'épouses, de mamans, de maîtresses de maison, ont l'impérieuse nécesité également de posséder une bonne vue, de voir normalement, de voir sans fatigue et pour cela d'avoir les yeux en bon état, vérifiés souvent par l'optométriste, examinés attentivement par lui pour ne point souffrir d'une déficience quelconque.

La Ligue du Bien-Etre Visuel Incorporée, 1369 rue du Parc Lafontaine, Montréal, P. Q. offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées sur des sujets visuels.

LE BIFTECK EST EXQUIS — AVEC DES PIMENTS

"Il n'y a rien de meilleur!" Telles sont les exclamations qui jaillissent quand vous placez dans les assiettes du BIFTECK AU PIMENT.

Prenez un morceau de boeuf, et vous avez déjà quelque chose de précieux! Puis, si vous le cuisez de cette manière appétissante, vous obtenez un plat tout simplement irrésistible. La garniture relevée est un mélange de lamelles de piment vert, de soupe aux tomates savoureuse, de tranches fines de citron acide, d'oignon et d'ail. Le tout cuit ensemble donne un mélange absolument délicieux.

Vous pouvez choisir les morceaux de boeuf que vous désirez — soit du bifteck dans la ronde ou le flanc, soit un autre morceau moins tendre. Si vous prenez du flanc, ne manquez pas de le taillader avec un couteau bien aiguisé, en travers des muscles allongés. Pendant que la viande cuit, vous pouvez rapidement préparer le reste de ce repas: purée de pommes de terre au beurre, verdure variée en salade, pommes fraîches et raisin comme dessert.

Bifteck au Piment

1 livre de bifteck dans la ronde ou le flanc (¾ pouce d'épaisseur)
¼ tasse de farine
½ cuillerée à thé de sel
¼ cuillerée à thé de poivre
1 gros piment vert, coupé en 8 lamelles
1 oignon moyen, coupé en tranches
¼ tasse de shortening
1 gousse d'ail hachée menu
1 boîte (1-¼ tasse) de soupe aux tomates condensée
½ tasse d'eau
½ cuillerée à thé de sel
1 cuillerée à soupe de jus de citron
4 fines tranches de citron

Saupoudrez le bifteck avec la farine et l'assaisonnement; battez-le jusqu'à ce qu'il soit mince. Coupez en 4 morceaux. Faites cuire le piment, l'oignon et l'ail dans la graisse chaude; retirez de la poêle. Faites revenir le bifteck. Ajoutez l'oignon, le piment et l'ail cuits; mélangez-y le reste des ingrédients, en plaçant une tranche de citron sur chaque bifteck. Couvrez. Laissez mijoter 1 heure ou jusqu'à ce que ce soit tendre. 4 portions.

——BOLS DE SOUPE——

Prenez des Fèves pour le Pique-Nique

Vers la fin de la saison des pique-niques, vous voudrez que les dernières sorties soient les meilleures. Des Fèves avec Porc et des hot dogs seront bien accueillis. Faites chauffer les fèves dans une grande poêle épaisse, sur le feu de camp, pendant que les autres font griller les saucisses de Francfort au bout d'une baguette. Faites d'abord revenir de l'oignon et du piment vert hachés dans du shortening chaud, dans la poêle. Prenez un gros oignon et un gros piment vert. Versez-y, en remuant, 2 boîtes de fèves. Faites chauffer jusqu'à ce que des bulles se forment et que les saveurs soient bien mélangées. Servez généreusement dans des assiettes en papier avec les saucisses de Francfort grillées, des marinades et du céleri croquant. Passez plus tard une corbeille de beignes et de pommes.

Le Jus de Légumes Rassasie

En fin d'après-midi ou juste avant le dîner, un verre de jus de légumes froid et piquant sera bien accueilli. Ayez-en une boîte prête dans le réfrigérateur, quand les enfants rentrent de l'école. Ils se régaleront du jus en grignotant des crackers avec du fromage. Et vous saurez qu'ils absorbent une bonne portion de vitamines C et A, deux éléments nutritifs qui manquent souvent dans l'alimentation. Les jus de légumes mélangés sont une combinaison de tomates et de 7 autres légumes (carottes, céleri, betteraves, persil, laitue, épinards, cresson).

Soupe à L'Oignon de Chef

Pour obtenir une soupe à l'oignon aussi réussie que celle d'un chef, employez cette simple recette à base de bouillon condensé. Faites d'abord cuire dans 2 cuillerées à soupe de beurre, dans une casserole, 1 tasse d'oignon finement coupé en tranches, jusqu'à ce qu'il soit ramolli. Ajoutez 1 boîte de bouillon condensé et 1 boîte à soupe d'eau. Laissez mijoter doucement pendant 30 minutes. Servez avec des tranches de pain français grillées et saupoudrées de Parmesan râpé.

Avez-vous une question à poser concernant l'Assurance-chômage ou le placement

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, 389 Notre-Dame, Joliette. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Q. Un syndicat est actuellement en grève à l'usine où je travaille. Toutefois, le syndicat dont je fais partie ne participe pas à la grève. D'un autre côté, si je franchissais la ligne de piquets du syndicat en grève, je serais rayé de la liste des membres de mon propre syndicat. Pourquoi ne puis-je toucher des prestations d'assurance-chômage? Ce n'est pas de ma faute si je chôme?

R. Si franchir la ligne de piquets ne vous expose à aucune violence physique, n'entraine aucun danger pour votre famille, vous êtes considéré comme partie au conflit et n'avez pas droit aux prestations.

Q. Un avocat peut-il me représenter à une séance d'un tribunal arbitral?

R. Oui.

Q. Si je suis certain d'être occupé à un emploi accidentel le jour où je dois me présenter au bureau, pourquoi ne pourrais-je pas me présenter la veille où je ne travaille pas?

R. Rien ne vous empêche de vous présenter la veille , si, le jour même, vous devez exercer un emploi occasionnel.

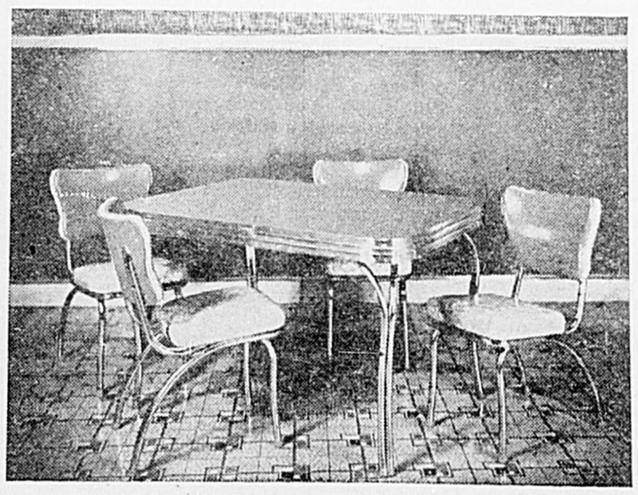
Pour mieux servir nos nombreux clients nous avons ouvert un

NOUVEAU MAGASIN

à 200, rue Ste-Anne

Ameublements - Accessoires électriques

VENEZ VOIR ET FAITES UN REEL ACHAT D'OCCASION



SPECIAL

Ameublement de cuisine en métal chromé

Valeur régulière $142.00 pour

$80.00

ESCOMPTE ACCORDE SUR

Réfrigérateurs, Machine à coudre

ACHAT D'AMEUBLEMENT COMPLET

DEUX MAGASINS DE MEUBLES POUR VOUS SERVIR

UN PERSONNEL EXPERIMENTE SERA LA POUR VOUS ACCUEILLIR

F. RATELLE INC.

580 rue St-Viateur
200 rue Ste-Anne

Tél. 4823
Tél. 6076

JOLIETTE

Ça se passa en SEPTEMBRE

Rappels historiques... une série offerte par

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

Le séchage des tabacs à cigares

QUEBEC, septembre 1953 — Lorsque nous parlons de "séchage" du tabac nous désignons très mal les changements que subissent les feuilles dans les séchoirs. En effet ce n'est pas une simple dessication que subissent les feuilles de tabac pendant cette période mais bien toute une série de transformations biologiques, chimiques et physiques qui en changent la couleur, la texture, l'élasticité, la combustibilité, le goût et maints autres caractères propres à les rendre fumables. Si l'on veut obtenir des tabacs de qualité, toutes ces transformations doivent s'opérer dans des conditions assez précises de température et d'humidité, lesquelles sous notre latitude sont rarement obtenues sans l'emploi de moyens artificiels.

Selon M. —.-E. Montreuil, agronome, au Service provincial de l'Horticulture, préposé à la culture des tabacs, ce que nous appelons "brûlure à la pente" ou encore "pourriture à la pente" (en anglais "pole burn") est réellement une maladie causée par des micro-organismes qui se trouvent déjà sur les tabacs à leur entrée aux séchoirs. Se développant sous des conditions qui leur sont favorables, ces micro-organismes peuvent rendre inutilisable toute une récolte. Il est certain que la pourriture à la pente est la *maladie qui cause les plus fortes* pertes financières à tous les producteurs de tabacs à cigares. Il faut donc conduire le séchage de manière à éviter la propagation de cette maladie et, en ce faisant, nous obtiendrons en même temps un séchage produisant de bons tabacs.

M. Montreuil ne souligne ici que les principaux soins à apporter à cette opération. Un bon séchage se prépare dans le champ, lorsque le tabac est encore debout. Evitons de travailler dans les plantations lorsque les plants sont mouillés. L'infection par les germes de la pourriture à la pente n'a lieu que pendant les périodes de pluie alors que les petites blessures faites aux feuilles (feuilles cassées, édrageonnage, écimage) ne peuvent se dessécher rapidement et constituent autant d'issues par lesquelels les germes de la maladie s'introduisent.

Il ne faut pas couper plus de tabac qu'on en peut entrer le même jour. Le tabac doit être bien fané avant sa mise sur lattes: on en brisera moins lors du transport aux séchoirs, les plants seront moins tassés et l'air circulant mieux autour des plants, le fanage complet sera plus rapide et la dessication commencera plus tôt.

Le tabac doit être suffisamment mûri, dit encore M. Montreuil. Plus le tabac est mûri, plus il sèche rapidement; par conséquent, reste moins longtemps exposé à l'envahissement par la maladie.

Les séchoirs seront construits de manière à y établir, au moyen de ventilateurs, une bonne circulation d'air, être assez étanches, lorsque les ventilateurs sont fermés, pour retarder l'absorption de l'humidité par les tabacs et éviter une perte excessive de chaleur lorsque, par temps humide, on doit avoir recours au chauffage.

On voit un peu partout des séchoirs assez bien construits et munis de ventilateurs appropriés, mais absolument inefficaces parce qu'ils sont entourés d'arbres ou de broussailles qui empêchent toute circulation d'air. Dégageons les abords des séchoirs.

La température la meilleure pour un bon séchage serait d'environ 80 à 90 degrés F. à l'intérieur; la nuit la température peut, sans préjudice à la récolte, descendre à 75 degrés. Une humidité relative de 60 à 70 degrés favorise un bon séchage, mais l'humidité optimum varie avec la température; plus la température est élevée plus grande peut être l'humidité. Il est évident que, sous notre latitude, nous avons rarement de telles conditions de température et d'humidité, cependant par la manipulation des ventilateurs et, au besoin, par le chauffage des séchoirs, nous pouvons généralement obtenir des conditions de température et d'humidité favorables à un bon séchage.

Il n'est aucune règle fixe pour déterminer quand on doit ouvrir ou fermer les ventilateurs. En saison normale, par beau temps, les ventilateurs du côté d'où vient le vent seront complètement ou en partie fermés pour empêcher la brisure des feuilles de tabac. Un bon moyen de déterminer si on doit ouvrir ou fermer les séchoirs c'est de suspendre quelques feuilles de tabac de l'année précédente sous un abri ouvert, sous la couverture de la vérandah, par exemple; si ces feuilles se dessèchent et font entendre un léger bruissement lorsqu'on les presse dans la main, l'air extérieur est assez sec pour favoriser la dessication et on peut ouvrir les ventilateurs. Si, au contraire, ces feuilles sont très souples et gorgées d'eau les séchoirs doivent être fermés et, si le temps humide persiste plus de deux ou trois jours, on devra avoir recours à la chaleur artificielle pour élever la température intérieure des séchoirs de 15 à 20 degrés au-dessus de la température extérieure. Aussi longtemps que les feuilles n'ont pas pris leur couleur brune il ne faut pas pousser la dessication au point de les rendre cassantes car le tabac garderait sa couluer verte et, le séchage terminé, ou aurait du tabac "foin".

Les conditions de température et d'humidité varient souvent d'une partie à l'autre et surtout d'un étage à l'autre des séchoirs. Un thermomètre que l'on monte ou descend à l'aide d'une corde passée sur une poulie fixée au faite du séchoir permet de constater la température aux différents étages. De même quelques feuilles de tabac de l'année précédente attachées à une corde à des distances égales à la hauteur des étages, nous renseignent sur les conditions d'humidité.

Bien que les dommages causés par la *brûlure à la pente* ne soient généralement visibles que sur les feuilles qui ont déjà pris la couleur brune, n'oubions pas que la brûlure est une maladie des tabacs encore verts et que, pour l'éviter, il importe de sécher le plus tôt possible la surface et les petites blessures des feuilles et des tiges afin d'empêcher le développement des germes de la maladie et sa propagation; autrment dit, on doit s'appliquer à raccourcir le séchage et c'est pourquoi le chauffage des séchoirs, dès qu'ils sont remplis, devient une pratique courante chez les planteurs des variétés Connecticut et Kentucky. Certes il peut être avantageux, même nécessaire, de chauffer un peu les séchoirs pendant les périodes d'humidité prolongées, mais c'est le chauffage fait dès que les séchoirs sont remplis qui est le plus avantageux. Ce chauffage initial est continué pendant deux ou trois jours, où jusqu'à ce que les feuilles soient bien fanées ou bien "tombées". On peut alors voir à travers les rangées de tabac jusqu'au faite du séchoir et l'air peut bien circuler autour de chaque pied.

Un chauffage excessif peut causer autant de mal qu'un chauffage bien réglé peut faire de bien, dit encore M. Montreuil. Il ne faut pas que le tabac devienne raide et sec car il serait ensuite impossible de le faire brûnir; il garderait sa couleur verte et n'aurait aucune élasticité; ce serait ce que l'on appelle du tabac "foin".

Comme combustible on a employé du charbon de bois, du côke, de l'huile, etc. Le gaz naturel et les gaz liquéfiés sont très employés, mais exigent une somme de travail et des installations assez coûteuses.

Un charbon spécial mis sur le marché il y a quelques années et que les coopératives de tabac peuvent probablement fournir à leurs membres semble être le combustible idéal; facile d'emploi, sans danger, assez coûteux mais ne requérant que peu d'ouvrage.

Il faudrait dire comment disposer les feux et leur nombre, mais nous n'en avons ni le temps ni l'espace, attendu que l'on peut facilement consulter les stations expérimentales et les spécialistes à ce sujet.

EXPOSITIONS HORTICOLES

QUEBEC, septembre 1953 — Personne ne met en doute la raison d'être des expositions horticoles. Elles ont pour objet l'éducation populaire, l'établissement de standards de qualité et la reconnaissance des mérites des jardiniers professionnels ou amateurs.

Bien organisé et bien conduite, souligne M. Ed. Gernaey, instructeur en culture ornementale au Ministère de l'Agriculture de Québec, l'exposition horticole est un stimulant pour l'embellissement des demeures et des paroisses. Qu'ils soient ou non initiés à l'horticulture, exposants ou visiteurs retirent toujours de ce spectacle de beauté, un plaisir, une inspiration qu'ils ne sauraient trouver ailleurs.

L'exposition horticole doit combiner les aspects artistiques, pratiques et sociaux du jardinage; elle doit ajouter à nos connaissances et contribuer à l'enrichissement de notre vie.

Quoiqu'il ne soit pas toujours facile de trouver un local, celui-ci devrait être ,autant que possible, de grandeur appropriée. L'on doit éviter de tenir de petites expositions dans de trop vastes locaux; l'impression est décevante. Si l'on y met de la peinture, choisir une couleur neutre, comme le gris et l'ivoire, afin que les couleurs des plantes, des fleurs ou de leurs fruits ressortent suffisamment. La même attention s'impose dans l'emploi des papiers de tissus décoratifs.

Si l'on veut que l'exposition soit un succès, il faut que les visiteurs y soient attirés et s'en retournent avec l'impression d'avoir vu un beau spectacle et appris quelque chose d'utile. Le côté artistique ne doit pas être négligé.

Les exposants devraient toujours choisir des spécimens uniformes. Il est préférable d'exposer 6 exhibits de moyenne grosseur, plutôt que 2 gros et 4 petits. Les plus gros spéciments ne sont pas toujours les exhibits primés. Il est important de n'apporter que des produits de qualité, propres, exempts de maladies, sinon on court le risque qu'ils soient éliminés.

L'organisation d'une exposition florale implique autre chose que le simple étalage, dit encore M. Gernaey, il lui faut en effet tendre à l'éducation des exposants et des visiteurs. Afin d'avoir des exhibits de haute qualité, il est nécessaire que les plantes soient bien cultivées. Les plantes ayant les meilleures fleurs doivent être copieusement arrosées trois jours avant l'exposition. Les fleurs ne seront jamais cueillies en plein soleil. On les conservera dans un endroit frais et sombre.

La fleur d'exposition doit être bien développée: c'est le point important. La texture et la fermeté sont les caractéristiques d'une meilleure fleur. Il ne devrait pas y avoir de pétales malformées, fanées ou ayant d'autres défauts. Le feuillage sera net et sain, sans trace d'insectes ou de maladies.

Pour les arrangements décoratifs, l'on doit se servir de contenants convenables. Fleurs et contenants doivent s'harmoniser, sans symétrie monotone. Les fleurs ne doivent pas être superposées directement, ni placées au même niveau. Dans un arrangement massif, il faut disposer les grosses fleurs à la base et vers le centre et employer des fleurs ou de la verture pour dissimuler les bords du contenant. Eviter l'encombrement et la multiplicité des couleurs. Si plusieurs couleurs sont utilisées, les grouper au lieu de les disperser.

Récolte des pommes de terre

QUEBEC, septembre 1953 — Voulez-vous augmenter de 30% les tubercules de qualité "Canada No 1" dans votre prochaine récolte? La chose est facile, il s'agit de le vouloir. C'est ce que prétend M. Omer Michaud, agronome préposé à la culture des pommes de terre, au Ministère de l'Agriculture de Québec. Et voici quelques-unes de ses directives pour en arriver à ce résultat. Au début de septembre faire un bon renchaussage. Ceci mettra votre production à l'abri des insectes, des gelées, du verdissement, des excès d'humidité et surtout réduira au minimum la contamination des tubercules par les spores du mildiou. Ainsi protégés, vos tubercules n'en mûriront que mieux.

Pour obtenir une récolte bien mûre de tubercules à peau lisse et blanche, n'écaillant pas, dit ce spécialiste, il faut procéder à l'arrachage seulement 10 à 15 jours après le dessèchement complet des fanes. Dans les plantations où la végétation persiste jusqu'à l'arrachage, on fera bien d'arrêter la végétation artificiellement, soit par des arrosasages au vitriol ou par des moyens mécaniques tels que le "rotobeater" ou autres. Cette opération devrait se faire un dizaine de jours au moins avant la récolte.

A voir manipuler certaines récoltes de patates, nous nous rendons compte que beaucoup de producteurs surestiment la robustesse du tubercule. Malgré les apparences contraires, le tubercule est asesz délicat et facile à détériorer. Un producteur sérieux ne prendra jamais trop de précautions pour récolter et manipuler les patates.

On ne peut énumérer ici toutes les précautions à prendre mais le producteur désireux d'attacher les deux bouts verra bien ce qu'il faut faire et quoi éviter. Prenons tous les moyens possibles pour éliminer blessures, meurtrissures et tout ce qui pourrait endommager l'apparence et l'état sanitaire du tubercule.

Si nous assistons à une séance de classification dans un entrepôt, nous constatons infailliblement que de 30 à 40% des tubercules quand ce n'est pas plus, sont déclassés pour les raisons ci-devant mentionnées. Les années de bas prix comme cela semble être le cas de cette saison, ce pourcentage de perte est bien souvent la différence entre un déficit et un revenu dans l'entreprise. De plus, la réputation des producteurs en souffre. Pour un char de patates bien classées, on obtiendra souvent un prix inférieur à la cote du jour parce que l'acheteur a perdu confiance. Et cette confiance, il ne l'aura jamais tant que l'amélioration préconisée ici ne sera pas générale dans tout le Québec.

PEINTURE CROWN DIAMOND "Climatisée"

RÉSISTANT AUX MOISISSURES

contient un fongicide* résistant aux moisissures pour donner une plus longue durée

*Di (mercure phénolique) dodecenyl succinate.

THE CROWN DIAMOND PAINT CO. LIMITED

Autres produits CROWN DIAMOND:
- CROWN SATIN—Peinture à base de latex — si facile à appliquer
- CHINA WHITE—émail porcelaine super blanc — ne jaunit pas
- DURONAMEL—émail séchant vite, couleurs attrayantes
- DECORATONE—choix infini de couleurs — divers finis
- ÉMAIL À PLANCHER—un fini durable à base alkyd

LES PRODUITS "CROWN DIAMOND" SONT VENDUS PAR:

DESROCHERS & WODON	23, Place Bourget sud, Joliette, Qué.
MAURICE GEOFFRION	Berthierville, Qué.
HENRI ARBOUR ENRG.	St-Gabriel de Brandon, Qué.
LE COMPTOIR AVICOLE	St-Félix de Valois, Qué.
OVIDE CODERRE	St-Jacques de l'Achigan, Qué.
J. L. MAGEAU	St-Roch de l'Achigan, Qué.
RODOLPHE DESLONGCHAMPS	St-Lin, Qué.
S. SIMARD CONSTRUCTION	Ste-Julienne, Qué.

L'UNION CATHOLIQUE DES CULTIVATEURS

CENTRE D'ACTION SOCIALE DU DIOCESE DE JOLIETTE

421, RUE DE LANAUDIERE — TEL. 4663

Secrétariat diocésain de l'U.C.C.: C. BROUSSEAU, agronome, secrétaire

Service de renseignements sur l'impôt sur le revenu: MARCEL GEOFFROY, O. BLEAU, comptables

Service d'abonnement à "La Terre de Chez-Nous": L. LAFORTUNE, agronome

Service d'Aide aux Immigrants: J.-M. MARSOLAIS, ptre

Secrétariat de l'Aide à la Colonisation: J.-M. MARSOLAIS, ptre

Aviseur moral de l'U.C.C.: J.-M. MARSOLAIS, ptre

ATTENTION!

BUCHERONS ET CULTIVATEURS

ECONOMISEZ TEMPS ET ARGENT

La scie mécanique "MALL" qui a plus de 30 ans d'expérience répond au besoin du jour et en plus est fabriquée au Canada maintenant à un nouveau bas prix, en plus de ces nouvelles caractéristiques: Pesanteur environ 29 lb, puissance du moteur 3½ et plus; graisseur automatique pour chaîne; embrayage automatique; lame mobile qui permet plus de facilité dans les endroits difficiles; magnéto à l'épreuve de la pluie et de la poussière.

Je possède les pièces de rechange et fais la réparation à un prix accommodant, ainsi que pour les machines.

Pour plus amples renseignements adressez-ous à:

RAYMOND THUOT, agent autorisé

ST-LIN DES LAURENTIDES
RUISSEAU ST-JEAN (L'ASSOMPTION)
A un mille du village.

Hon. ANTONIO BARRETTE, M. A. L. — CHAMPLAIN LEPINE, Courtier
J.-MARCEL DRAINVILLE

BARRETTE & LEPINE INC.

COURTIERS — ASSURANCES ET FINANCES

Assurances Feu — Vie — Accidents — Maladies — Patronales
Contre la grêle — Etc.

Consultez avec confiance et sans frais

Téléphone: 7554 — Bureau: 64 sud, Place Bourget JOLIETTE

YVES PELLETIER, C.R. LL.,L.

AVOCAT

60 St-Jacques Ouest, MONTREAL, P. Q. Tél.: LA. 7205

rue St-Isidore, SAINT-LIN, P. Q. Tél.: 47 LE MERCREDI SOIR

700 RUE ST-VIATEUR, JOLIETTE, P.Q. — Tél. 4434

ST-GEORGES & LALONDE

COMPTABLES PUBLICS LICENCIES

BRUNEAU ST-GEORGES B.A., C.A. — LAURENT-L. LALONDE B.A., A.P.A., L.S.C.

Hommage à Son Eminence le Cardinal Léger

(Suite de la page 5)

diverses associations d'assurances mutuelles, et des délégués et représentants venus des régions de tout le territoire de la Société depuis le Nouveau-Brunswick jusqu'aux Etats-de la Nouvelle-Angleterre en passant par le Québec et l'Ontario. La région de Joliette pour sa part comptait une belle délégation organisée par M. J.-B. Forget, organisateur régional et ayant à sa tête à la table d'honneur, M. Félix Surprenant diecteur régional et vice-président général de la Société.

La chorale de l'Ecole Lévis, donna un court concert fort apprécié sur la fin du diner. Mgr Donat Godin, aumônier général présenta le Conférencier d'honneur Son Eminence le Cardinal Léger que remercia Me René Paré, président général. Après avoir rappelé l'aspect humain et chrétien de la Société des Artisans, Son Emience a souligné la nécessité d'une renovation de toutes les structures sociales rénovation qui ne pourra être obtenue que si elle prend ses racines dans le spirituel. Tel un bon père, parlant à ses enfants bien-aimés, Son Eminence déclara que la mission et le devoir de l'Eglise catholique sont d'être le témoin du Christ, même au prix du sang et du martyre. Aujourd'hui, quatre princes de l'Eglise catholique sont en prison ou exil, heureux d'être les témoins du Christ. Des fidèles de l'Eglise catholique sont aussi des témoins du Christ derrière le rideau de fer. Il faut que là où la liberté religieuse existe, les catholiques soient aussi témoins du Christ en insufflant l'Esprit du Christ dans les organismes sociaux, voire même les structures économiques...

Ste-Marcelline

D.N.C. — MARIAGES FOREST-McMANIMAN — Samedi, le 5 septembre, l'abbé Réal Simard, professeur au Séminaire de Joliette a béni le mariage de son cousin Laurent McManiman à Mlle Aline Forest, en présence de MM. William McManiman et Léo Forest, pères des époux. Nos meilleurs voeux à ces nouveaux mariés.

TRANSACTION — M. Robert Arbour cultivateur au Lac des Français a vendu sa terre à son frère Charles.

RENTREE DES CLASSES — Le 1er septembre, c'était le retour des élèves aux différentes écoles. Le lendemain s'ouvrait la retraite annuelle des enfants prêchée par M. l'abbé Réal Simard. Et le 4, journée mariale pour toute la paroisse sous la direction de l'abbé Simard. Journée de prières et de démonstration de confiance en la T. Sainte Vierge.

AUX ETUDES — Plusieurs de nos jeunes nous ont quittés pour les études à l'extérieur. Au Séminaire de Joliette: Guy Bourgeois, Raymond Loyer, Jean Lord et Noel Perreault, Gilles Arbour, Jean-Paul St-Amour à l'Ecole des Arts et Métiers. Au couvent de St-Ambroise: Monique et Clémence Bordeleau. A Coppel, Ont. Yolande Bourgeois, à Ste-Elisabeth: Jacqueline Desrochers. A l'Ecole Marie Charlotte de Joliette: Jacqueline Loyer. Bon succès à tous.

DEPART DES TOURISTES — Avec la Fête du Travail et les premières brises froides, nos nombreux villégiateurs nous ont quittés pour les centres urbains. Ils emportent nos remerciements, nos félicitations pour leur belle tenue, notre bon souvenir et notre invitation à nous revenir l'an prochain.

AU CIMETIERE — Le 6 septembre, M. l'abbé Léo Héneault, aumônier à la Congrégation de Notre-Dame de Joliette, donnait le sermon à l'occasion de notre pèlerinage annuel paroissiale au cimetière.

ST-LIN DES LAURENTIDES

D.N.C. — BAPTEMES — Le 10 septembre, Marie, Cécile, Monique, enfant de M. et Mme Hervé Ouimet (Marguerite St-Jean). Parrain et marraine: Léo et Cécile Ouimet, frère et soeur de l'enfant — Abbé Gérard Grégoire.

Le 12 septembre, Marie, Diane, Claire, Alice, enfant de M. et Mme Jean Boucher (Rachel Guilbeault). Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Guilbeault (Claire Ducharme) oncle et tante de l'enfant — Abbé R. Bérubé.

PELERINAGE AU CIMETIERE — La température froide et pluvieuse qui a empêché le pèlerinage au cimetière dimanche dernier n'a pas empêché cependant les fidèles de la paroisse d'assister nombreux à l'église à la cérémonie annuelle de septembre à la mémoire des défunts. Un enfant de la paroisse, M. l'abbé Hervé Pelletier, vicaire à Mascouche a donné le sermon de circonstance et a su en termes émouvants rappeler nos devoirs de chrétiens à l'endroit de nos défunts.

Les saints des familles nombreuses

(IN) — Voici un nouvel éloge que des recherches récentes nous permettent de faire des familles nombreuses.

C'est, en effet dans leur sein, au rapport du tableau suivant, que, très souvent se recrutent les saints. Voici une liste que nous donne la revue "La Famille" dans son numéro d'août-septembre 1953.

Saint Bernard était le troisième de sept enfants.
Saint Thomas d'Aquin, le dernier de six enfants.
Saint Vincent Ferrier, d'une famille de huit enfants.
Saint Lydwine, la quatrième de neuf enfants.
Sainte Jeanne d'Arc, d'une famille de cinq enfants.
Saint Alphonse de Liguori, d'une famille de sept enfants.
Sainte Thérèse, la sixième de onze enfants.
Saint Charles Borromée, d'une famille de six enfants.
Saint Vincent de Paul, d'une famille de cinq enfants.
Saint Louis de Gonzague, d'une famille de huit enfants.
Saint Jean-Baptiste de la Salle, d'une famille de dix enfants.
Sainte Marguerite-Marie, la cinquième de sept enfants.
Le bienheureux Bernardin de Feltre, d'un famille de dix enfants.
Saint Grignion de Montfort, d'une famille de huit enfants.
Le bienheureux Perboyre, d'une famille de huit enfants.
Le saint Curé d'Arc, d'une famille de six enfants.
La bienheureuse Catherine Labouré, la neuvième de onze enfants.
Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, d'une famille de neuf enfants.
Le saint cardinal Bellarmin, d'une famille de huit enfants.
Sainte Bernadette Soubirous, d'une famille de huit enfants.

Les records, si l'on peut employer cette expression, sont tenus par les familles de saint Ignace de Loyola, treize enfants (il était le dernier-né); de saint Benoît Labre, quinze enfants; de saint Paul de la Croix, seize enfants (il était l'aîné); de saint François de Borgia, dix-sept enfants (en deux mariages); de sainte Catherine de Sienne, vingt-deux enfants (tous de la même mère). (Service d'Information de la C.C.C.)

Le sacrifice le plus agréable que nous puissions offrir à Dieu est celui de notre volonté.

Soumissions demandées

Des soumissions seront reçues sous enveloppes cachetées, par malle ou en personne. Le ou avant le 28 octobre 1953 à 6 hres p.m. adressées à M. J.-Albert Dufresne, secrétaire-gérant du Couvoir Coopératif de l'Epiphanie Cté de L'Assomption:

Pour la vente du Couvoir Coopératif de l'Epiphanie Cté de l'Assomption.

Savoir: Bâtisse et terrain situés au no 70 rue Leblanc, deux incubateurs de marque Buckeye capacité de 16,000 oeufs chacun, un cabinet d'éclosion capacité de 5,400 oeufs, etc.

La direction du couvoir se réserve le droit d'accepter n'importe quelle des soumissions ou de rejetter toutes ou n'importe quelle des soumissions, si elle le juge à propos.

Les membres du couvoir coopératif de L'Epiphanie, Cté de L'Assomption.

Par: J.-Albert Dufresne,
Secrétaire-gérant
31 rue de l'église

PETITES ANNONCES

● A VENDRE
Une batterie de cuisine neuve, de quinze morceaux. S'adresser à 1093 rue Piette, Joliette.

● A VENDRE
Poêle à l'huile Enterprise, émaillé blanc, avec souffleur, presque neuf. Une véritable aubaine à l'approche de l'hiver. R. Morissette, Tél. 5934. 17 s. 1 f.p.

● AUBAINE
Poêle Enterprise bois et charbon, récent modèle à vendre à bonnes conditions. S'adresser à 186 Papineau ou appeler 4889. 17 s. 3 f.p.

● A VENDRE
Moulin à scie portatif en très bon ordre, vendra à bonnes conditions. S'adresser à Casier 206, Tél. 317 W. St-Gabriel de Brandon. 17 sept. 2 f.c.

Absence à noter

LE DR

Sylvio Ferland

Médecin - Chirurgien

absent du 12 sept. au 18 oct. à l'occasion du Congrès de la chirurgie à Paris.

Magasin et logement

Pour tout genre de commerce, libre à l'acheteur, carré du marché, $2,000. comptant, balance facile, prix $13,000. Réelle aubaine, R. MALO, Tél. 7129, Joliette.

● LOGEMENT A LOUER
Logement de 5 pièces libre à la fin du mois, sis rue St-Louis à St-Lin. S'adresser à Mlle Ubaldine Renaud, St-Lin des Laurentides. 10 sept. 3 f.c.

● POULETTES A VENDRE
150 poulettes hybrides de 6 mois en ponte 60%. S'adresser à Nathanael Roch, St-Norbert (Berthier), Qué.

● VACHE A VENDRE
Vache de race Holstein, âgée de 7 ans, fraîchement vêlée à vendre chez Adrien Marsolais, Tél. 622-22, St-Alexis (Montcalm), Qué. 3 sept. 3 f.p.

● PROPRIETE A VENDRE
A St-Esprit, belle propriété avec dépendances et grand jardin en bon état. Automobile presque neuve, Meteor 1949. Cause décès. S'adresser à Mme Hermas Raymond, St-Esprit, village, Co. Montcalm, Qué.

SUPPORTS
de dessin individuel

Spencer

pour l'abdomen, le dos et les reins

Violetta Roch

CORSETIERE SPENCER ENRG.

26 Bourget sud (3ième étage) Joliette, Qué.

Terminus Provincial

Restaurant Terminus, bon centre avec bâtisses ou pas, perception, permis chasse et pêche et du téléphone, route Montréal, établi depuis 18 années. R. MALO, Tél. 7129, Joliette.

● BOIS A VENDRE
200 cordes de bois franc à poêle à vendre. S'adresser à Denis Henri. St-Roch de l'Achigan, Tél. 603 S 6.

● FEMME DEMANDEE
Gagnez de l'argent, faites-vous des amies en vendant blouses, jupes, chemises, pantalons de la plus haute qualité aux plus bas prix. Nous fournissons les échantillons. Bonne commission. S'adresser Stenber Distributing, Co. 30 McRoberts Ave, Toronto, Ont.

● JUMENT A VENDRE
Jument rouge, âgée de 10 ans, pesant environ 1000 livres, bonne pour le trot et la selle. S'adresser à Gérard Grenier, St-Liguori (Montcalm). 3 sept. 3 f.p.

● AGENTS DEMANDES
Avons besoin de vendeurs dans les paroisses St-Pierre et St-Jean-Baptiste. Si vous êtes intéressé à la vente à domicile, nous avons une proposition intéressante pour vous. 225 produits garantis: articles de toilette,, médecines, culinaires, thé café-, etc. Sommission avantageuse. Spéciaux chaque mois. Territoire réservé. $18. requis. 30 jours d'essai SANS RISQUE. Détails: JITO: 5130 St-Hubert, Montréal.

● AVIS AUX INTERESSES
Pourquoi vous adresser ailleurs pour l'installation au gaz de vos poêles. Nous vendons, nous faisons tous genres d'installation et nous garantissons notre travail. Adressez-vous en toute confiance à Nazaire Beaudry, seul représentant autorisé des Fonderies l'Islet et Enterprise, 31 nord Place Bourget, Tél. 7465, Joliette. 18 juin JNO

Philippe Cormier

Vente et réparation

Réfrigérateurs et lessiveuses de toutes sortes

— S'adresser chez —

NAZAIRE BEAUDRY

31 nord P. Bourget Tél. 7465 Joliette

● MAISON A VENDRE
Propriété à vendre 24' par 60' comprenant atelier et logis de 5 pièces modernes. Terrain de 70' par 300'. Prix très avantageux. S'adresser à M. Maurice Charette, rue Charpentier, L'Epiphanie. 17 sept. 6 f.c.

● A MOITIE PRIX
Salon de coiffure à vendre dans le centre de la ville, très bien situé. Pour informations, écrire à Casier Portal 85, Joliette, P.Q.

● COUTURIERE
On demande une couturière d'expérience. S'adresser à J.-Paul Descôteaux, 307 St-Charles, nord 17 s. 1 f.p.

● TERRE A VENDRE
A St-Lin terre de 115 arpents dont 90 cultivables, reste en bois, érablières de 1600 chaudières, sur grande route asphaltée à 3 milles du village, service d'électricité. S'adresser à Honoré Côté, St-Lin des Laurentides 17 s. 3 f.c.

● A VENDRE
Troupeau complet, 7 vaches, un cheval de travail pesant 1200 lb. S'adreser à Yves Leblanc, Rang Kildare, Rawdon, Qué.

● A VENDRE — A LOUER
Propriété sur grande route St-Joachim la Plaine vers Montréal, avec restaurant et garage, install. aqueduc et électricité. Louerait à $60.00 par mois. S'adresser à Albert Tanguay, St-Joachim la Plaine (l'Assomption). 10 sept. 3 f.p.

● POELE A VENDRE
Poêle émaillé blanc, Bélanger, avec brûleur à l'huile, en parfait ordre et à bon marché. S'adresser à 285 Richard, Joliette. 10 sept. 3f.

● POELE A VENDRE
Un Bélanger "President" en très bon ordre. S'adresser à M. Lucien Ayotte, Ste-Béatrix, Cté de Joliette.

● A VENDRE
Une bonne vache qui vient d'avoir un veau. S'adresser à Benoît Marien, St-Roch de l'Achigan.

● VACHES A VENDRE
5 jeunes et bonnes vaches croisées, garanties saines à vendre chez Philippe Ménard, St-Félix de Valois, Tél. 125 R 2.

● A VENDRE
Un poêle "General Steelware" avec réchaud et réservoir. En très bonne condition et à prix raisonnable. S'adresser à M. Rosario Leblanc, 43 rue du C.P.R. à L'Epiphanie.

● A VENDRE
Epicerie-boucherie "serv yourself" bien outillée avec abattoir, 2 chevaux, camion, etc. Logement de 10 pièces, vendrait pour cause de maladie. S'adresser C. Bourgeault, Tél. 93, St-Gabriel de Brandon, Qué. 10 sept. 4 f.p.

● MAGASIN A LOUER
Etablissez votre commerce au centre de la paroisse St-Jean-Baptiste où la construction augmente chaque année. Un local neuf, 40 x 22, avec grandes vitrines, tablettes, cave et terrain vous est offert à prix accommodants, recommandable pour épicerie-boucherie, restaurant, coupons, service de nettoyage, tout commerce ou bureau. Succès assuré à l'homme compétent et poli. S'adresser à P. Barrette, 292 de Salaberry, Joliette, Qué.

● REPARATION ET SERVICE
Machine à laver et à coudre, repasseuse, aspirateur électrique, fer à repasser, radios. Travail fait par un homme diplômé et expérimenté. Deux magasins à votre service. F. Ratelle Inc. 580 St-Viateur, Tél. 4823, 200 Ste-Anne, Tél. 6076, Joliette.

● MACHINE A COUDRE
Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par Délisle et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — Remarquable assortiment de montures pour encadrements, 360 Notre-Dame, Tél. 6363.

● AVIS IMPORTANT
GASTON DAHER, nouveau marchand de meubles, télévisions, poêles, laveuses, tout pour meubler la maison, 160 Ste-Anne, Tél. 4852, Joliette, Qué. 7 mai JNO

● ATTENTION
Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces, Drilles électriques, Starteurs, générateurs. Service rapide par des experts, Joliette Motor Works Ltd, 232 St-Joseph, Tél. 4810. JNO

● MARCHE D'ANIMAUX
Encan tous les mardis à 8 hres p.m. Nous avons en tout temps des vaches à lait et des chevaux. Nous avons des demandes de 100 veaux par semaine, nous payons les plus hauts prix. S'adresser Brouillette et Desrosiers, Petite Noraie,, Christ-Roi, Joliette, Qué.

● MEUBLES A VENDRE
Divan studio, chrômé, 3 morceaux, presque neuf prix: $59.00. Chesterfield très propre, 3 morceaux, prix: $45.00. S'adresser à Gaston Daher, meubles, 160 Ste-Anne, Joliette.

STUDIO

431 Notre-Dame

Violetta Roch

Professeur

Piano, Théorie, Harmonie, Solfège, Analyse et Dictée musicale.

26 Bourget sud Joliette, Qué. (3e étage)

● SPECIAL
Toilette, 1ère qualité, réservoir en chêne émaillé blanc, $30.00. F. Ratelle Inc., 575 rue St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

Incroyable

2 logis en briques avec pierres dans la belle partie rue St-Louis, terrasse. Chauffage eau chaude bâtis neufs, fini plâtre, garage terrain 185 profond, 1ère hypothèque 2 p.c. Plan fédéral, très grand, spécial, R. MALO, Joliette, Tél. 7129.

Mme Hélène Champagne

SALON DE BEAUTE

Ondulations

Permanentes avec ou sans machine

A vendre : MAKE UP

PRODUITS "REVELON"

469, NOTRE-DAME

en haut de la Banque Royale

Tél. 5811 Joliette

● TERRE A VENDRE
A un mille du village de St-Jean de Matha, rang St-Louis, belle terre de 215 arpents. Sucrerie 1500 coulisses, bien bâtie, avec ou sans roulant. Echangeable si désiré, pour propriété en ville. S'adresser à 567, Notre-Dame, Joliette.

● SPECIAL
Salle de bain complète, 3 morceaux, bain tombeau, toilette, lavabo: $129.95. F. Ratelle Inc. 575 rue St-Viateur, Tél. 4475, Joliette.

Epicerie avec logis

Epicerie avec logement, 7 pièces, coin de rue, bon centre, Joliette, le tout $4500, sans inventaire. R. MALO, Joliette, Tél. 7129.

SPECIAL

pour futurs mariés

AMEUBLEMENT COMPLET POUR LA MAISON

Direct

de la manufacture à vous

ATTENTION SPECIALE ET PRIX SPECIAUX AUX MEMBRES DU CLERGE

Philibert Malo

610 De Lanaudière Tél. 5594 Joliette, Qué.

L.-J. Marsolais

NOTAIRE

BUREAU: EDIFICE LEPINE

509 rue Notre-Dame
Tél. 5221 Joliette

Résidence: 323 Papineau
Tél. 6192

● POELES A VENDRE
Poêle Findlay et poêle Windsor Légaré tous deux émaillés prix $39.00. S'adresser à Gaston Daher, meubles, 160 Ste-Anne, Joliette. 2 juil. JNO

4 logis à vendre

Rue Notre-Dame près du centre, 4 logements neufs en briques moitié comptant, le tout $13,500. R. MALO, Joliette, Tél. 7129.

● A VENDRE
1 maison rue Saint-Viateur, 2 logis. A St-Paul, une terre de 90 arpents. — 10 maisons de 1, 2, 3 et 4 logis. Toutes ces maisons sont très bien situées. Prix raisonnables. Revenu 10 à 12 p.c. — 2 cottages avec système de chauffage central. Cave en ciment. Cause départ. Logement libre. — A St-Liguori, maison avec 14 arpents de terre — A Base de Roc 1 maison — 3 terrains coin Piette et Tellier (services municipaux) ainsi que plusieurs terres et terrains. Avant de vendre ou d'acheter, voyez J.-A. RATELLE, agent d'immeubles, 113-115 Ste-Angélique, Tél. 3961.

● VENTE SPECIALE
Peinture Mt-Royal, 1ère qualité. Peinture: $3.10 le gallon; émail: $3.50 le gallon, F. Ratelle Inc. 575 rue St-Viateur Tél. 4475, Joliette.

4 logis neufs

Face à l'église et à l'école, bâtis neufs, logements libres, garage. Taxes raisonnables. R. MALO, Joliette, Tél. 7129.

● TERRE A VENDRE
Terre bien bâtie, 150 arpents cultivables à vendre avec ou sans roulant, voisin de l'école et de la gare. S'adresser à Wellie Marseille, Ste-Elisabeth (Rang St-Pierre) Cté de Joliette, Tél. 2136. 27 août 4 f.p.

● AMEUBLEMENT — SPECIAL
Marchandises usagées en bon état: Poêles, $10.00 et plus; Laveuse $15.00; Chesterfield: $10.00; Lits: $5.00; Ameublement de cuisine: $25.00. F. Ratelle, Inc., 580 St-Viateur, Tél. 4823, 200 Ste-Anne, Tél. 6076, Joliette. 5 fév. JNO

Cottage 11 appartements

Bâti 3 années en briques, bois franc, foyer, fer forgé, très moderne, libre un mois, terrasse avec fleurs, solage pierres. C'est mon meilleur morceau cette année, bons voisins, le tout $10,000., moitié comptant. R. MALO, Joliete, Tél. 7129.

DOCTEUR

H. Archambault

Médecin - Chirurgien

Tél. 6111 Crabtree Mills

● SERVANTE DEMANDEE
On demande personne sérieuse pour service domestique, bon salaire, position immédiate. Bon chez soi. S'adresser 608 Richard, Tél. 4024, Joliette. 30 juillet JNO

● DODGE A VENDRE
Automobile en parfaite condition, Dodge 1951. S'adresser au Secrétariat de l'Action Catholique, 54 nord, Place Bourget, Joliette. 23 juil. JNO

● ON DEMANDE
Belle occasion d'établir votre propre commerce en vendant des produits saisonniers dans votre entourage. Ecrivez-nous et nous vous dirons comment procéder. FAMILEX, Dept. 2, 1600 Delorimier, Montréal.

● PRODUITS EN CIMENT A VENDRE
Tuyaux fibreux de toutes grandeurs, blocs de construction et blocs pour cheminées. S'adresser à A. GEOFFRION Enrg., Ste-Julienne (Montcalm), P. Q. Tél. Rawdon 603—23.

Pacifique Canadien

HORAIRE DES TRAINS

DEPARTS

Pour Montréal, Québec et stations intermédiaires

8.25 a.m. et 4.40 p.m.
tous les jours excepté le dimanche.

Pour St-Gabriel

11.07 a.m.
tous les jours excepté le samedi et le dimanche
11.00 a.m. et 2.15 p.m.
le samedi seulement et
10.15 a.m. le dimanche

Pour Québec

le samedi seulement 1.05 p.m. et pour Montréal le dimanche seulement à 7.30 p.m.

HEURE SOLAIRE

Pour renseignements, Tél. 5200

A. CLOUTIER, Agent.

Dr Yves Cantin

CHIRURGIEN - DENTISTE

463 rue Queen

Tél. Bureau 197
Tél. Rés. 183 W

Rawdon

Dr J.-A. Coupal

Médecin - Chirurgien

RAYON X

Médecine générale — Maternité

463, RUE QUEEN

Tél. 29 Rawdon

Téléphone 54

Dr L. GODIN,

M. D.

MEDECIN - CHIRURGIEN

Rayons-X — Traitements électriques

Médecine générale

414 rue Queen, Rawdon, Qué.

Cultivateurs, payez moins cher pour vos assurances

LES MUTUELLES D'ASSURANCES DE L'U.C.C.

Roger Bibeau

C.C.S.

Représentant pour Joliette

421 De Lanaudière, TEL. 4663

René et Gérard CHARBONNEAU

Architectes

83 rue Ste-Anne Tél. 6646
JOLIETTE, Qué.

Tél. 2050

Bertrand Forget

Représentant

SOVEREIGN LIFE

Assurances générales

Ste-Elisabeth (Joliette), Qué.

Nouvelle adresse

AUGUSTE MARTINEAU
Architecte
185, rue Montcalm, Appt 7
Joliette — Tél. 6253

Bernard Beaudoin

421 De Lanaudière, Joliette
Tél. 6664 — Bureau: 4663
Propagandiste des Mutuelles de l'U.C.C.
pour les paroisses de St-Damien St-Gabriel, St-Cuthbert, St-Viateur d'Anjou, St-Barthélemy, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St-Sulpice et St-Thomas de Joliette.

Antoine Fortin

CHIROPRATICIEN

Etabli à Joliette depuis 1928

Tél. 5454

140 ST-CHS-BORROMEE SUD

"La chiropratique ajoute de la vie aux années, et des années à la vie"

REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE

DE TOUTES MARQUES

Travail soigné
Ouvrage garanti au plus bas prix
Aiguilles et pièces de rechange, etc.

436 St-Viateur Joliette Tél. 5271
Dépositaire de machines à coudre

White et Necchi

Demandez une démonstration
PRIX DE $139.00 EN MONTANT
Généreuse allocation pour échange — Conditions faciles

Tél. 6787

FLEURISTE

Mme Laurette Blais

Fleurs télégraphiées partout — Ouvert soirs et dimanches

124 RUE ST-PAUL JOLIETTE, P. Q.

Chapeaux - Coiffure

● Notre grand choix de chapeaux peut satisfaire vos goûts et développer votre personnalité. — **Bel assortiment pour fillettes** — (Ouvert tous les jours pour chapeaux de tous genres).
Aussi coiffures: $4.00 et plus — permanentes sans machines $5.00 et plus — ondulations, etc...

Salon Gabrielle Forest

TEL. 4704 — En haut de la Bijouterie Lechasseur

55 sud, PLACE BOURGET JOLIETTE, Qué.

17e DIMANCHE APRES LA PENTECOTE

Méditons les belles paroles de S. Paul, dans l'épître de cette messe: "Mes frères, je vous conjure, mois qui suis dans les chaînes pour le Seigneur, de vous conduire d'une manière digne de la vocation à laquelle vous avez été appelés, en toute humilité et douceur, avec patience, vous supportant les uns les autres avec charité, vous efforçant de conserver l'unité de l'esprit par le lien de la paix".

Ne donnons-nous pas trop souvent aux non-catholiques le spectacle de fils de la lumière qui ne savent point apprécier toutes les richesses de leur sainte religion? Combien de conversions au catholicisme ont pu être retardées par suite du mauvais exemple de trop de catholiques, qui n'avaient aucunement l'esprit de leur foi? Dans un pays privilégié comme le nôtre, où la foi demeure si vive, comment se fait-il qu'il y ait cette contradiction vivante entre notre foi et notre façon de vivre? Nous croyons à tout ce que l'Eglise enseigne, et le Symbole des Apôtres que nous disons fréquemment, hélas! trop souvent avec routine, nous disons être prêt à le défendre jusqu'à la dernière goutte de notre sang.

Dans notre vie pratique de chaque jour, sommes-nous toujours en conformité avec les exigences de notre foi? Les commandements de Dieu et de l'Eglise, nous les récitons continuellement. En pratique, comment les respectons-nous? Pouvons-nous nous avouer que nous aimons vraiment Dieu par-dessus toute chose? Si oui, comment expliquer que nous offensions le Seigneur avec cette facilité lamentable? Oh! la faiblesse humaine, depuis le péché originel, nous la connaissons que trop bien. Mais comment expliquer nos chutes incessantes, sans componction véritable, sans amendement, nos chutes qui se succèdent à un rythme affolant, peut-être? N'est-ce pas notre amour-propre que nous aimons par-dessus tout, notre égoisme que nous caressons si lestement, notre amour de la terre que nous faisons passer avant notre amour de Dieu? Et notre amour du prochain, si pur en paroles, lorsque nous prions, devient vite une caricature dans notre vie pratique de chaque jour. Dieu nous demande d'aimer notre prochain comme nous-mêmes: est-ce là ce que nous faisons? Eprouverions-nous cette facilité à peiner le prochain, à le blesser dans ses intérêts spirituels et matériels, si vraiment, nous l'aimions comme nous-mêmes? Nous sommes si enclins à toujours condamner le prochain, sur les moindres symptômes: et nous, comment nous jugeons-nous?

Nous sommes appelés au royaume éternel d'amour: c'est là notre vocation de baptisés. Nous conduisons-nous toujours d'une manière digne de notre vocation, en toute humilité et douceur, avec patience, nous supportant les uns les autres avec charité, nous efforçant de conserver l'unité de l'esprit par le lien de la paix"? Comment pouvons-nous expliquer que toute une large portion du monde catholique vive comme de véritables paiens, empruntant le mode de vie et d'expression des paiens, sans aucun souci de la pureté dans les pensées et dans les actions? Nous fera-t-on croire que les millions de catholique qui vivent en notre beau pays, sont exempts de la vertu de pureté, et qu'ils peuvent librement agir en tout comme des gens sans foi, assister à tous les spectacles immoraux, sans aucun respect de leur corps et de celui des autres, sans aucune délicatesse pour leur âme et pour l'âme des autres?

Une saison d'été vient de se terminer: sur les plages à la mode, a-t-on toujours pu reconnaître à leur façon digne de se conduire et de se vêtir, nos catholiques par tous les habitués des grèves? Jamais la déchéance n'a été aussi facilement acceptée par nos coreligionnaires. Comment ce fait-il que les catholiques doivent toujours capituler devant les effronteries de l'immoralité? Sommes- nous de véritables catholiques, dignes de notre vocation à la lumière? Un examen de conscience s'impose à l'échelle individuelle, familiale, nationale.

Centre Marial Canadien

ST-ROCH DE L'ACHIGAN

RETOUR DE VOYAGE — Ces jours derniers, Mme Paul-Aimé Perreault est revenue d'un heureux voyage aux Etats-Unis. Accompagnée de Mlle Claire Barbier et de M. Charles Desrochers, de Montréal, elle a visité Fitsburg, Woonsocket et New-York.

VISITES AUX EXPOSITIONS — Plusieurs paroissiens ont visité les différentes expositions de Montcalm, de l'Assomption, de Trois-Rivières, Exposition Provinciale, et même celle de Toronto. Tous semblent être revenus enchantés des exhibitions qu'ils ont pu voir.

TRANSACTION — M. Hermas Lamarche, fils, s'est porté acquéreur de l'immense bâtisse construite sur le terrain de l'ancienne beurrerie-coopérative, propriété appartenant à MM. Edouard Labrèche et Albert Beaudry.

RETRAITE FERMEE — Du 21 au 24 septembre, des exercices d'une retraite fermée seront donnés, au Couvent de l'Immaculée Conception de Joliette, pour dames de St-Roch et de St-Esprit. Les dames de St-Roch peuvent donner leur nom à Mesdames Paul Faucher et Edouard St-André, zélatrices.

JOURNEES D'ETUDE — Du 11 au 13 septembre, Mlles Monique St-André, Géraldine Perreault et Lise Riopel ont pris part aux journées d'étude diocésaines de la J.A.C. au Couvent de l'Immaculée Conception, tandis que Guy Desrochers et Paul Bertrand participèrent à des journées semblables à l'Ecole de St-Barthélemy. Ces journées ont pour but de jeter un regard en arrière pour voir le progrès de la J.A.C. dans le diocèse et préparer les études de l'année: études sur la Ste-Vierge et sur l'amour.

VISITES — Ces dernières semaines, les Srs de l'Immaculée ont visité les familles pour l'abonnement au Précurseur, ainsi que le Frère Adrien, franciscain, pour la collecte des oeufs.

PROMPT RETABLISSEMENT — Aux jeunes Mario Lafortune, fils d'Adolphe et à Réjean St-André, fils de Paul, revenus près de leurs parents après un séjour à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette pour cause d'opération, ainsi qu'à MM. Eddy Laramée et Adrien Beauchamp qui sont encore retenus à l'hôpital St-Eusèbe des suites de graves opérations.

PROFESSION RELIGIEUSE — Le 14 septembre dernier, dans la chapelle des Pères Servites de Marie, à Ottawa, le Frère Athanase Marie (Roger Lévesque), fils d'Henri Lévesque, autrefois de St-Roch prononçait ses voeux solennels.

GRADUATION — Le 22 septembre, dans la salle des Infirmières, Hôpital Notre-Dame de Montréal, Mlle Lise Giroux, de notre paroisse recevra son diplôme de garde-malade. Sincères félicitations.

Commission d'Apprentissage des Métiers du Bâtiment et de Génie de Joliette

COURS DU SOIR POUR LA JEUNESSE OUVRIERE

- L'ouverture des cours du soir de la Commission d'Apprentissage des Métiers du Bâtiment de Joliette aura lieu le 5 octobre à 7 h. 30 précises p.m.
- Ces cours sont théoriques et pratiques et sont offerts gratuitement par le Ministère du Travail de la province de Québec.
- Les cours enseignés sont: briquetage, charpenterie et menuiserie, électricité, ferblanterie, plomberie, sociologie.
- L'inscription se fera du 28 septembre au 3 octobre de 2 heures à 5 heures dans l'après-midi et de 7 h. 30 à 9 h. 30 le soir au No 175 rue St-Joseph, Joliette.
- Pour tous renseignements s'adresser au secrétaire M. Lucien Lépine, 765 DeLanaudière, Joliette — Tél. 4054.

"C'est très facile d'avoir une CONNOR vous installez une CONNOR - AUTOMATIQUE chez-vous!

Cette machine
LAVE
RINCE
ASSECHE
le linge en 15 minutes

Ménagère venez voir opérer cette merveille,

Ne tardez pas!

Démonstration gratuite de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. tous les jours à notre magasin.

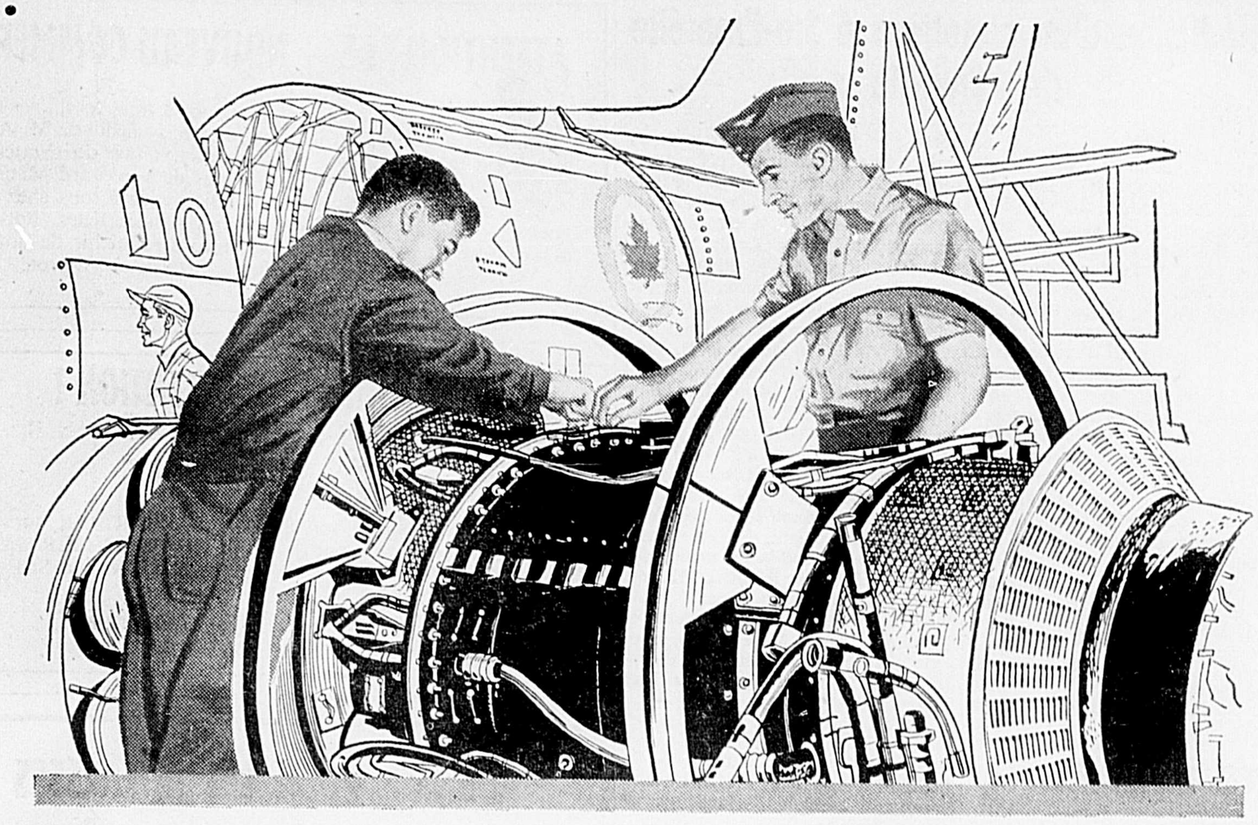
LAISSEZ-NOUS VOUS DÉMONTRER CES AVANTAGES

Nous reprendrons votre vieille laveuse AU PLUS HAUT PRIX en échange d'une nouvelle "CONNOR-AUTOMATIQUE" et nous vous offrirons des conditions qui conviendront à *votre budget!*

Jusqu'à 24 mois pour payer

F. Ratelle Inc.

580 rue St-Viateur Tél.: 4823
200 Ste-Anne Tél.: 6076
JOLIETTE



En plein essor... au service de sa patrie

RENÉ CLAVEAU

Natif de Chicoutimi, René a fait ses études à Québec. Agé de 32 ans et enrôlé dans l'Aviation en 1942, il a été attaché, dans divers établissements, du C.A.R.C., et il est présentement à l'escadrille de transport 426, à Dorval.

Le technicien de bord remplit une fonction importante dans l'aviation. C'est lui qui surveille la bonne marche des appareils pendant les envolées. Le travail est intéressant, bien payé et, aussi, utile au pays. Cela fait maintenant onze ans que René Claveau est dans l'Aviation et, comme il dit: "Nous n'avons pas le temps de nous ennuyer. La tâche que nous accomplissons est aussi passionnante qu'importante. Franchement, c'est un beau métier."

Un beau métier et un métier d'avenir. Les possibilités d'avancement sont bonnes pour un jeune qui s'enrôle dans le C.A.R.C. L'aviation est une profession en plein essor qui vous offre tout: aventure, avancement, rémunération intéressante, pension au bout de 20 ans. L'Aviation canadienne, l'une des plus modernes du monde, permet à chacun de trouver le métier qui convient à ses aptitudes. C'est le temps plus que jamais: *SOYEZ DES NÔTRES!*

Centres de recrutement du C.A.R.C.

678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q., Tél 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyez, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées) .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....
DEGRÉ D'INSTRUCTION .....
ÂGE .....
CAF53-625F

Corps d'Aviation Royal Canadien

Récent mariage

Le 5 septembre à Napierville a eu lieu le mariage de Mlle Anita Boire, fille de M. et Mme Armand Boire à M. Jean-René Masse, fils de M. et Mme Edmond Masse de St-Thomas de Joliette. Témoins: M. Fernand Boire, frère de l'épouse et M. Edmond Masse, père de l'époux. Nos meilleurs voeux de bonheur.

Téléphones: Bureau: 7642 Résidence: 4275 Boîte postale: 100

J.-A. BOISVERT
ASSURANCES GENERALES
Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

SPECIALITE:
Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — Etc.

501, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, P. QUE.

60% des incendies en forêt, sont éteints rapidement

En dépit de conflagrations occasionnelles, comme celle de Forestville, qui détruisent de grandes etendues de forêts, les gardes-feu du Québec éteignent 60 pour cent de tous les incendies avant qu'ils n'aient dévasté plus de 5 acres.

Dans un communiqué public, l'Association Forestière Canadienne rejette l'impression générale que les organisations de protection des forêts comptent sur la pluie comme leur principal instrument de combat.

Une grande majorité des feux de forêt du Québec, déclare l'Association, sont maîtrisés et éteints sans l'aide de la pluie. En 1949, une année dangereuse pour les feux de forêt, pas plus de 14 pour cent de tous les incendies n'ont atteint une étendue de plus de 50 acres. Si l'on considère l'étendue considérable des forêts protégées, 106 millions d'acres, et l'effectif limité de 3,200 gardes-feu, il semble évident que la tâche principale du combat des incendies consiste dans une découverte rapide et l'envoi immédiat d'équipes de combattants sur le théâtre de l'alarme. Les organisations de protection du Québec, gouvernementales et privées, sont munies de 482 tours d'observation, 1,135 pompes àmoteur et 10,000 milles de lignes téléphoniques spéciales, mais les facteurs qui comptent le plus sont la formation solide et la direction habile du personnel.

L'on ne peut affirmer trop souvent qu'au fond, le Québec doit ses feux à la négligence humaine. Assez souvent, 28,000 hommes seront employés de temps à autre durant la saison des feux pour combattre des conflagrations allumées par moins de 1,000 personnes négligentes, ou par la foudre. Le côté le plus encourageant de l'histoire c'est que, chaque année, environ 800,000 permis officiels pour pénétrer en forêt sont émis à des Québécois, dont peu se rendent coupables d'avoir mis le feu. Bien plus, le grand public montre maintenant son intérêt dans la sauvegarde des forêts en découvrant et en rapportant immédiatement plus d'incendies avec plus de rapidité que ne le font les gardes-feu eux-mêmes.

Prochain congrès des maîtres-horlogers bijoutiers de la province

Le Congrès annuel des membres de la Corporation des Horlogers-Bijoutiers de la Province de Québec aura lieu, cette année, les 11 et 12 octobre prochains, à l'Hôtel Queen de Montréal.

Le thème général, choisi pour ce congrès est: "l'Idéal Professionnel". Les délibérations des comités et les résolutions de l'assemblée générale porteront donc principalement sur les certificats de compétence et privilèges accordés aux membres, l'enseignement théorique à être dispensé par "La Loupe", revue mensuelle officielle de la Corporation; les mesures appropriées de contrôle du métier; le programme des études des écoles professionnelles et les règlements d'apprentissage. La Corporation, en effet, est une association professionnelle qui vise en premier lieu, à l'avancement des métiers d'horloger et de bijoutier et au progrès de ses membres.

Le programme du congrès est le suivant: Inscription à 2 hres le dimanche après-midi et de 3 à 6, réunion conjointe de trois des comités. A 7 hres, souper-causerie et à 8 hres et demie, réunion des administrateurs et directeurs qui y recevront les invités spéciaux du congrès.

Le lendemain matin à 9 h. 15, rassemblement à l'Hôtel Queen pour ceux qui veulent se rendre à la cathédrale pour assister à la messe spéciale qui sera dite à leurs intentions. à 10 h. 30, réunion conjointe des trois derniers comités, à midi et demi, dîner-causerie. A deux hres, assemblée générale des membres pour l'élection des officiers et l'adoption des résolutions. A sept heures, banquet de clôture et danse.

Pendant les réunions et assemblées, un programme de visites et de réceptions a été préparé à l'intention spéciale des dames qui accompagneront les congressistes.

Parmi les conférenciers de marque qui ont promis leur concours, nous remarquons M. Jean Savary, ingénieurs-horloger de Suisse et New York.

Le banquet réunira plusieurs invités d'honneur qui porteront la parole, dont Son Eminence le Cardinal Léger, l'Honorable Premier Ministre de la Province, M. Duplessis, et Son Honneur le Maire de Montréal, M. Houde, ou leurs représentants officiels.

Tous les membres de la Corporation sont invités et les inscriptions à date sont nombreuses.

Le plus grand malheur dans les épreuves, c'est de manquer de confiance en Dieu.

L'Oeuvre Pontificale de Saint-Pierre-Apôtre du Canada

Célébration du 25e anniversaire — Mgr Signora de Rome, Secrétaire Général, sera présent

MONTREAL (IN) — Le jeudi 8 octobre, à 10 heures du matin, sera chantée à l'église Saint-Jacques, par Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, assisté de prêtres et de séminaristes indigènes des missions, une messe pontificale à l'occasion de cet anniversaire, qui fera le thème du sermon de circonstance prononcé par Son Eminence. Le midi aura lieu un banquet au sous-sol de l'église Saint-Jacques. A 2 h. 30, conférence et films à l'Auditorium Le Plateau, pour les représentants des communautés religieuses et ceux qui seront empêchés d'assister à la représentation du soir. A 5 heures, salut du Très-Saint Sacrement à la Chapelle Notre-Dame de Lourdes, rue Sainte-Catherine, quelques pas à l'est de la rue Saint-Denis. A 8 h. 30, conférence, concert et films à l'Auditorium Le Plateau. Enfin, le lendemain 9 octobre, à 9 heures du matin, messe solennelle à la chapelle Notre-Dame de Lourdes, chantée par Monseigneur A. Signora, secrétaire général de l'Oeuvre à Rome, en mémoire des bienfaiteurs défunts de l'Oeuvre. (Service d'Information de la C.C.C.)

"Goûtez à la joie de vivre" avec
LA BIÈRE MODERNE
Quand vous vous détendez, détendez-vous avec Brading . . . la bière pour les "moments heureux" . . . brassée parfaitement, conservée parfaite par le procédé de brassage moderne de Brading.

BRADING
"FABRICATION SYNDICALE"
LA BIÈRE À LA *saveur parfaite*

Bénédiction d'un cimetière à Ste-Emmélie de l'Energie

D.N.C. — BAPTEME — Le 13 sept. à M. et Mme Lionel Brault (Marie-Paule Thériault) une fille baptisée Marie, Aline, Nicole. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Marie Thériault (Alice Bruneau), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: la grand'mère.

BENEDICTION D'UN CIMETIERE — Depuis le printemps après avoir fait d'importantes réparations à l'église et au presbytère, on a fait un grand ménage au séjour des morts: nivellement et ordre des monuments et aussi agrandissement du cimetière. Dimanche le 13 Mgr J.-A. Papineau a bien voulu venir lui-même bénir cette partie nouvelle et assister au trône à la messe. M. le Curé présenta en termes choisis Son Excelence Mgr J.-A. Papineau, lui souhaita la bienvenue, le remercia et lui fit au nom de tous et en son nom des voeux sincères à l'occasion de son 25e anniversaire d'épiscopat. A la suite de cette présentation. Son Excellence daigna adresser la parole et faire profiter toute notre population de ses sages conseils comme pasteur et père de ce diocèse. Nous lui sommes grandement reconnaissants de l'honneur qu'il nous a fait. A la messe on remarquait M. l'abbé Ernest Coutu qui officiait et M. le chan. René Bounadère ch., qui assistait Son Excellence au trône. Tous deux sont enfants de la paroisse. Assistait aussi au trône M. le chanoine M. Clermont, ancien curé comme diacre et sous-diacre le P. Maximilien Boucher et M. l'abbé Brazeau professeur au Séminaire. Assistaient au choeur M. l'abbé Melançon, M. l'abbé Jean Riberdy, vicaire à St-Damien. Les curés de St-Damien, M. Albert Laporte et de St-Zénon M. l'abbé Victor Bérard accompagné de son vicaire l'abbé Luc Marsolais de même que M. l'abbé Médéric Payette, V.F., curé de St-Félix nous faisait l'honneur de venir se joindre à nous et rencontrer Mgr. Merci à tous, et nous réitérons nos hommages de reconnaissance à Son Excellence Mgr Papineau.

STE-ELISABETH

MARIAGE — LAVALLEE-CASAUBON — Samedi, le 12 septembre, M. le vicaire G. Gaudet a béni le mariage de M. Gilles Lavallée, fils de M. et Mme Joseph Lavallée, née Bellehumeur Noella, avec Mlle Marielle Casaubon, fille de M. et Mme J.-A. Rosario Casaubon, tous de cette paroisse. Les deux pères, MM. Joseph Lavallée et J.-A.-R. Casaubon assistaient comme témoins au mariage de leur enfant. Les cantiques appropriés ont été très bien rendus par Mlle Huguette Nicole, Fleurette Laporte et Jeanne Ferland, et par M. Benoit Lavallée et Roger Ménard. A l'orgue: Mlle Fleurette Laporte. Une magnifique réception eut lieu à la salle Sansregret à Joliette suivie d'un excellent goûter. Les nouveaux époux font leur voyage de noces aux Etats-Unis Nos meilleurs voeux de bonheur.

INHUMATION — Lundi, le 14 septembre, M. le curé Alcide Allary, après le chant du Libera, a présidé à l'inhumation de Annette Tellier, veuve de Alphonse Magnon, médecin autrefois de cette paroisse, décédée à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville, Montréal, à l'âge de 85 ans, 4 mois et 29 jours. La défunt laisse dans le deuil ses fils Victor et Charles-Auguste, sa fille Lucienne (Mme Donat Gervais), son frère M. Victor Tellier. M. Georges Godin de Montréal avait la direction des funérailles.

SUCCES EN AGRICULTURE — Sincères félicitations à MM. Joseph Alphonse Coutu, Médéric Turcotte qui se sont classés Lauréats de la Médaille d'Argent et à MM. Gabriel Gagnon et Léopold Ferland, qui se sont classés Lauréats de la Médaille de bronze dans le Concours du Mérite Agricole 1953.

ENTREE DES ELEVES — L'entrés des élèves à notre Pensionnat, s'est faite plus nombreuse que jamais: 112 élèves pensionnaires suivront les cours de la première à la douzième année donnés par les Religieuses de la Providence. En plus ces Religieuses enseigneront à 60 élèves externes faisant partie de la commission scolaire. Dans la paroisse l'enseignement est donné comme suit: à l'Ecole du village: par le professeur M. Melançon, Mlle Juliette Tellier et M.-Paule Allard; école no 2, Mlle Lucie Bonin, école no 3: Mlle Lorraine Rainville; école no 4: Mme J. Trudel; école no 5, Mlle Thérèse Garceau; école no 6 Mlle Thérèse Houle; école no 7 Mlle Normande Olivier, école no 8, Mlle Annette Drainville; école no 9, Mlle Gertrude Laferrière, Mlle Louiselle Gagnon enseigne au Couvent.

ST-CLEOPHAS

D.N.C. — FETE DU CIMETIERE — Dimanchele 13 septembre la température menaçante ainsi que l'humidité du terrain nous ont empêchés de nous rendre au cimetière pour notre pèlerinage annuel. Cependant M. le Curé a prêché aux deux messes sur les souffrances des âmes du Purgatoire et sur les moyens de les soulager, et la collecte fut faite pour les parents défunts à chaque messe et le résultat fut comme par le passé, très bon: $80.00. Après la grand'messe il y eut dans l'église chant du Libera et prières pour les défunts.

BIENVENUE A M. ROGER GADOURY — M. Roger Gadoury de Montréal, voulant laisser les bruits de la ville veut élever paisiblement sa petite famille à la campagne. C'est pourquoi, il s'est acheté un terrain chez M. Emile Ducharme pour construire lui-même sa maison. M. Gadoury, ouvrier de son métier n'en est pas à ses débuts dans la construction et avec son associé M. Abondius Corriveau, nous sommes certains qu'ils édifieront une jolie maison pour rendre encore plus beau le village de St-Cléophas. Bienvenue à M. Roger Gadoury.

ST-DAMIEN DE BRANDON

DECORATIONS — Le 5 dernier, il y avait initiation et changement de décorations chez nos Lacordaire et nos Jeanne-d'Arc. Ont été initiés: MM. André Bastien, Victor Bruneau, Jérôme Lavallée, Mme Félix Grenache et Mlle Gracia Gravel.

Ont reçu le 2e bouton: M. et Mme Emile Gravel, M. Réal Robert, Mme Paul Lalonde, Mme Jean-Louis Lavallée, Mlles Jeannine Préville et Lucina Bruneau.

Ont reçu le bouton marquant 5 ans d'abstinence, Mme Antonio Bruneau, M. et Mme Théodore Baril et M. Jean-Louis Lavallée. Félicitations à tous.

MARIAGE — Le 12 septembre, M. Gratien Dubeau, fils de M. et Mme Albert Dubeau (Evélina Bolduc) conduisait à l'autel Mlle Cécile Robert, fille de M. et Mme Adrien Robert (Bernadette Mondor). La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Rév. Père Jean-Paul Bolduc, c.s.v., oncle du marié.

Les deux pères servaient de témoins à leurs enfants. La mariée était la présidente des Enfants de Marie, et elle reçut les honneurs de la congrégation.

Les nouveaux époux iront habiter à Niagara Falls. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

PELERINAGE — Dans l'après-midi et la soirée du 20 septembre, nos cercles Lacordaires et Ste-Jeanne d'Arc se rendront à l'Oratoire St-Joseph afin de prendre part au congrès interdiocésain des Lacordaires et des Jeanne d'Arc. Le voyage se fera par autobus, et il reste encore 4 places. Si par hasard, quelqu'un désire faire ce voyage, il faut s'adresser au presbytère au plus tôt. "Les premiers arrivés seront les premiers servis".

STE-MARIE SALOME

D.N.C. — Le 30 août 1953 à M. et Mme Roméo Mireault (Fernande Bourgeois)est née une fille baptisée sous les noms de Marie, Laurette, Nicole. Parrain et marraine: M. et Mme Roger Bourgeois (Laurette Mireault) oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Jeannine Mireault, cousine du bébé. Nos félicitations.

Le 12 septembre fut baptisée sous les noms de Marie, Lucille, Nicole, enfant de M. et Mme Marc Brien (Marianna Blanchard). Parrain et marraine: M. France Brien, agronome de Amos, Abitibi et son épouse Lucienne Dumont. Porteuse: Mlle Marie-Paule Dupras, cousine du bébé.

A une partie de balle au camp jouée à Crabtree entre notre club et celui de Crabtree les "Beavers" sortirent victorieux par le pointage de 11 à 5.

STE-JULIENNE

D.N.C. — DECES ETHIER — Samedi matin le 12 septembre après plusieurs mois de maladie est décédée Mme Ernest Ethier (Rosa Ethier), âgée de 75 ans. Les funérailles ont eu lieu mardi le 15, des Salonh funéraires L. Ricard à l'église où le service fut chanté au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. La défunte était Dame de Ste Anne et Tertiaire. Sincères sympathies aux familles éprouvées.

BAPTEME — Le 13 sept. à M. et Mme Télesphore Grégoire (Pauline Sourdif) une fille baptisée Marie, Aline, Nicole. Parrain et marraine: M. et Mme Rosaire Grégoire (Aline Landry) de St-Alexis, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Y vette Grégoire, cousine.

ST-ZENON

D.N.C. — ETUDIANTS A L'ETRANGER — A l'Ecole Normale, Mlles Pierrette Tellier, Madeleine Durand, Pauline et Adrienne Rondeau, Lucille Rivest, Gisèle Rondeau et Marie-Marthe Longval. A l'Institut Amélie Fristel: Mlle Claudette Charette, Irène St-Georges, Doris et Françoise Tessier. A St-Félix de Valois: Mlles Anna-Marie et Lolita Godfroy. Au Séminaire de Joliette: MM. Raymond Desrosiers et Robert Dénommé. A l'école des Arts et Métiers: MM. Fernand Rivest, Marcel Champagne, Raymond Gouin et Maurice St-Georges. Au collège de Berthier: Luc Dénommé. Au collège de Rawdon: Pierre Laporte et Rolland Lachance. A l'Orphelinat St-Georges: Guy Champagne et Paul Duval. Au Jardin de l'Enfance: Paul Rondeau. Au Business College: Gabriel Longval. A tous ces étudiants nous souhaitons une année des plus fructueuses.

TRANSACTIONS — M. Adrien Rondeau nous a quittés car il a fait l'acquisition d'un hôtel à St-Jean d'Iberville.

M. Etienne Champagne qui depuis assez longtemps travaillait à Joliette s'y est fait construire une maison et sa famille est allée demeurer avec lui.

Un autre citoyen va nous quitter bientôt: M. Roland Desroches qui part pour St-Michel des Sts.

ST-LIGUORI

D.N.C. — La semaine dernière, nous avons suivi les exercices de nos Quarante-Heures: nombreuses communions. La parure de nos autels était magnifique, grâce au dévouement de nos bonnes religieuses. Merci à tous ceux qui ont fourni des fleurs pour les parures. Le chant aux messes fut bien réussi, notre chorale était aidée de voix pieuses et riches, en effet, les prêtres en visite ont rehaussé nos cérémonies. Le soir à l'amende honorable, la chorale des dames et jeunes filles de la paroisse, sous la direction de Madame Emilien Jetté exécuta des beaux cantiques. Les solistes furent Mme Emilien Jetté et Mlle Cécile Auger, le 2e soir: Mme Rosario Lépine et Mlle Roger Lépine. Nos sincères félicitations.

M. le chanoine Omer Bonin chanta la messe le premier jour assisté de M. l'abbé Audy, vicaire à Rawdon et de M. le vicaire Desrochers, le 2e jour M. l'abbé Léopold Bellerose, vicaire à Crabtree chanta la messe. Le 3 e jour, M. le curé Vincent Piette, assisté de M. l'abbé Eugène Desrochers, vicaire et de M. l'abbé Raymond Thibodeau, vicaire à Ste-Julienne.

M. le curé Pellerin, commencera cette semaine sa visite dans nos foyers. Accueillons avec respect et bonheur notre dévoué pasteur.

M. et Mme Claude Vincent, M. et Mme Patrick Robert, M. Rolland Pauzé, M. et Mme Saul Lapointe, Mme Osias Mailhot, Mme Rolland Mailhot. Ces deux dernières de St-Alexis, M. Paul Robert, M. Gilles Lépine ont visité l'Exposition de Québec la semaine dernière.

EN VISITE — Mme Fernand d'Ottawa et son fils en visite chez M. et Mme Claude Vincent.

Nous souhaitons bon succès à nos deux enfants de la paroisse, étudiants au grand séminaire l'abbé Marcellin Nadeau et M. l'abbé Serge Perreault, ainsi qu'à M. Henri Perreault, étudiant en médecine à l'Université à Montréal.

Aussi à Mlles Madeleine Jetté, Monique Héroux, Pierrette Desrosiers, Jeannine Rivest, Jacqueline Ducharme, étudiantes à l'Ecole Normale Ignace Bourget à Montréal.

Bon succès à Mlle Nicole Desrosiers étudiante à l'Institut Robillard de Joliette.

Prompt rétablissement à M. Henri Lachapelle, hospitalisé quelques jours la semaine dernière à Joliette.

L'amour rend le sacrifice facile; l'amour parfait en fait une joie.

ATTENTION!!! NOUVEAU COMMERCE

● Mlle Muguette Houle, inst., annonce à tous ses anciens élèves, à leurs parents, à ses amis ainsi qu'aux clients de M. Adam qu'elle est maintenant propriétaire de sa voiture de patates frites située sur la Place du Marché, près du boulevard Manseau, face au magasin Joly & Frères. — Bienvenue à tous chez Muguette. — Venez manger des bonnes patates frites, hot-dogs à la vapeur ou rôtis, hamburgers et vous rafraîchir de liqueur. — Vous serez servis avec rapidité, courtoisie et propreté.

ATTENTION! ATTENTION!

AVIS A TOUS LES INTERESSES

LAURENT PELCHAT

annonce l'ouverture de son SALON DE BARBIER sur l'ancienne route 18, successeur de M. R. CHARPENTIER près de la Coopérative de beurre et la Boulangerie Rivest à St-Esprit, comté de Montcalm.

Spécialiste sur la coupe Hollywood

BIENVENUE A TOUS!

AUBAINE POUR LES INTERESSES

TRACTEUR MASSEY-HARRIS 55 à gaz en vente à bas prix. Usagé de deux ans, équipé avec hydraulique, poulie, lumières, calcium. Vraie aubaine. S'adresser à J.-EDOUARD BOUCHER, Ste-Béatrix, comté de Joliette. — Téléphone: 800 — Revendeur Massey-Harris.

PROPRIETE A VENDRE

(COMMERCE)

Lingerie pour dames et enfants avec quelques bonnes lignes pour hommes. Très bien située, centre des affaires. Commerce établi, marchandise de maisons connues. Logis de 4 pièces au-dessus du magasin. Belles possibilités, centre progressif d'avenir. Cause vente départ. Prix raisonable. GAETAN MARCIL, RAWDON SPORTSWEAR REG'D, Rawdon, comté de Montcalm. — Tél. 122 ou 64.

Nouvelle émission

VILLE DE L'ABORD-A-PLOUFFE

$603,000.00 d'obligations

4½%

Echéant le 1er septembre 1964 à 1968

"PLACEMENT AUTORISE POUR LES BIENS D'AUTRUI DANS LA PROVINCE DE QUEBEC"

Pour informations:

GUY CASAVANT

REPRESENTANT:

CREDIT ANGLO-FRANÇAIS LTEE

(Fondée en 1916)

1051, Manseau Téléphone: 5294

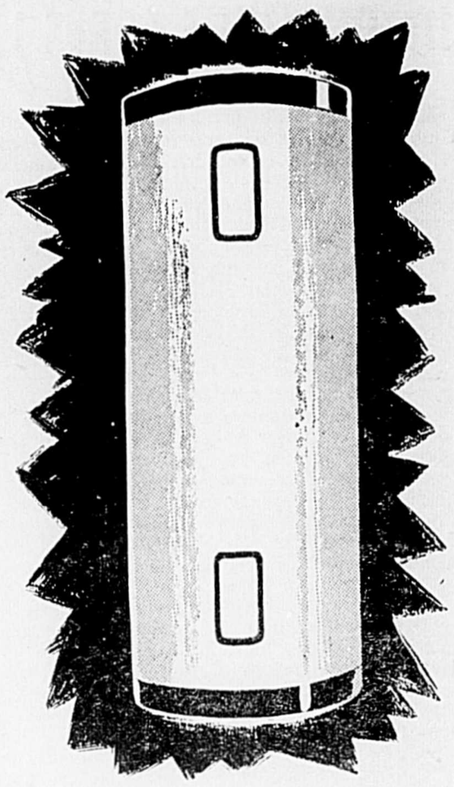
JOLIETTE

une belle chance d'économiser!

Vous profiterez d'une allocation de $22.50

en achetant votre CHAUFFE-EAU électrique avant le 15 octobre 1953!

Rien de plus vrai! Vous bénéficierez de cette offre particulièrement avantageuse si vous donnez votre commande avant le 15 octobre 1953!



★ En achetant votre chauffe-eau électrique avant le 15 octobre, vous bénéficierez d'une allocation avantageuse sur les frais d'installation;

★ $22.50 si vous achetez un chauffe-eau de grande marque;

★ $12.50 si vous achetez un chauffe-eau de marque "ECONOMIC".

NOUBLIEZ PAS —

Cette offre n'est valable que pour un temps limité. Comme elle expire le 15 octobre, vous économiserez en consultant votre fournisseur d'accessoires électriques le plus tôt possible!

The Shawinigan WATER AND POWER CO. AU SERVICE DU QUÉBEC

Plus longue durée

Plus grande beauté...

DONNACONA HARDBOARD

Vous pouvez être fière de votre intérieur quand les murs de vos pièces sont lambrissés avec la Planche Donnacona Hardboard. C'est une planche d'un fini agréable et d'une beauté permanente. Elle comporte une surface d'une riche teinte brune naturelle. Vous ne sauriez utiliser rien de plus pratique pour lambrissage ou travaux à panneaux. La Planche de Hardboard "Tempered" doit être employée pour les cuisines et les salles de bain. Venez aujourd'hui voir les échantillons de la Planche Hardboard Donnacona pour travaux de décoration intérieure.

RODOLPHE DESLONGCHAMPS

FERRONNERIE

St-Lin-des-Laurentides, Qué.

A la soirée de samedi au Séminaire

Un groupe d'élèves de l'Institut Amélie Fristel qui figureront dans des démonstrations de gymnastique à la soirée d'amateurs mettant en vedette François Desrosiers samedi le 19 septembre au Séminaire. L'orchestre sera dirigé par le R. Père R. Brunelle, c.s.v. Groupe de chanteurs et d'instrumentistes de la région.

Billets en vente à la librairie René Martin, Place Bourget sud, à la Maison Bourget, 508 rue Manseau et chez M. Rosaire Derouin.

Beatty

Cuvette double en acier inoxidable

DE DUREE INFINIE, A L'EPREUVE DE LA POUSSIERE

PLUS: Lave aussi bien qu'à la main, prenant 6 à 8 minutes pour laver une pleine cuvette. Le meilleur blanchissage jamais connu.

PLUS: Essoreuse géante Beatty. Une pièce de fer coulée, entourée de rouleaux ballons. Levier avec contrôle à pression.

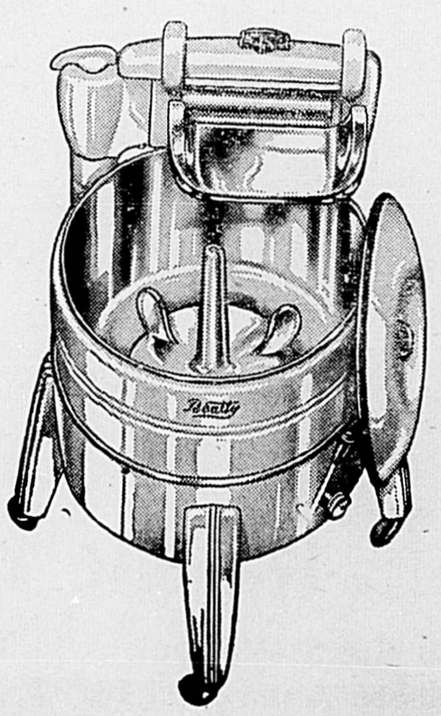
PLUS: Arbre de couche agissant directement sur le mécanisme à billes, (pas de courroies). Seulement 5 pièces du mécanisme qui opèrent. Il y a plus de pouvoir que dans n'importe quelle autre machine.

AMEUBLEMENTS DE TOUTES SORTES

LEO AMYOT

ST-PAUL DE JOLIETTE

Téléphone: 2820



Madeleine Caron parle de:

Les petits bouts de femmes!

DE BIEN DES FAÇONS les petites filles sont déjà des femmes et la coquetterie paraît déjà. Heureusement. Car voyez-vous, la coquetterie ce n'est pas seulement vanité c'est aussi le goût de ce qui est beau et le désir d'être soignée.

Mais souvent les mamans sont victimes de cette coquetterie au lieu de s'en faire une alliée dans l'éducation des adultes de demain. Prenez cette question de la blouse blanche qui un peu partout, avec jupe marine, est devenue l'uniforme des fillettes qui vont à l'école.

Une blouse blanche, il en faut une par jour. Et la pauvre maman lave et repasse, lave et repasse. Ca n'en finit jamais.

C'est entendu qu'il faut sept blouses; dix vaudraient mieux. Mais elles vont durer. Elles vont durer si elles sont bien coupées, dans un tissu assez solide même s'il est peu opaque; elles vont durer à condition qu'on les lave avec un savon doux et qu'on évite de les brûler en les repassant. Et puis, comme des petites filles ça pousse et que ça pousse vite, il faudrait que ces blouses aient comme les chemises d'hommes une bonne et longue queue et que les manches aient des replis au-dessus du coude et encore plus bas.

Ces blouses resteraient seyantes plus longtemps si elles avaient la manche "raglan". Les blouses paysannes sont toujours coupées de cette façon et c'est pourquoi elles restent mettables malgré que la propriétaire change; elles s'adaptent tant qu'on veut. Les layettes de bébés sont aussi coupées comme cela et justement pour parer aux changements de taille.

Une maman pourraient coudre plusieurs blouses en crêpons de toutes sortes. Il y a le coton, la rayonne tissée pour donner l'effet d'un gros crêpe, le nylon et j'en passe. Autant de blouses qui n'auraient pas besoin de repassage ou à qui un simple coup de fer suffirait pour qu'elles aient l'air fraîches et soignées. Et même ce coup de fer, du moment que le fer électrique possède un régulateur de la chaleur, la petite fille pourrait le donner elle-même.

Car c'est là le point sensible. Il faudrait que la petite puisse elle-même entretenir ses blouses.

Elle le pourrait facilement du moment que la maman y a pensé dès le choix des blouses.

Il y a aussi le fait que bien des petites — et très jeunes — sont déjà adroites et qu'elles ne demanderaient pas mieux que de coudre elles-*mêmes leurs blouses.*

Pourquoi pas?

Il y a dans le commerce des patrons de vêtements créés justement pour les prodiges de ce genre. Les modèles sont assez simples pour ne pas décourager les novices et bien des femmes gagnent plus tard leur vie, honorablement, parce que toutes petites on les a encouragées à coudre Ce n'est pas mal du tout. C'est même très bien!

TOUS DROITS RÉSERVÉ

ST-JACQUES

RETOUR... JOYEUX — Septembre est revenu avec ses aubes de pourpre, ses gelées blanches faisant frissonner dans les clairs matins une dernière pétale tombant comme un papillon blessé. La nature se prépare à merveille à recevoir gentiment le retour de l'automne... et toi jeunesse ardente, passionnée du beau, enivrée de vérité, fécondée par la grâce, songes-tu à accueillir joyeusement le retour de tes classes? Quelles sont tes ambitions? devenir une girouette? un robot? ou un modèle vivant de Jésus ton frère?

Et toi, petit, durant tes vacances, qu'as-tu fait pour plaire à ton papa et à ta maman du Ciel? As-tu bercé souvent Jésus au milieu des lys de ton coeur pour le remercier de ses grâces et demander sa protection?

Et toi, moins petit, tes loisirs que t'ont-ils apporté? tes livres de lecture, reçus comme prix en juin dernier, les as-tu lus et médités? ton âme a-t-elle progressé en vertus, as-tu obéi à tes parents ou si ce sont tes parents qui t'ont obéi.

Et toi, à l'âge de l'adolescence, toi qui te diriges vers les études supérieures, tes frères dans le Corps Mystique te semblent-ils comme des momies, considères-tu la balance des humains comme des nigauds, te croyant perché au sommet du pic de la science? Te présentes-tu à tes maîtres avec l'idée de tuer le temps en classe, de rigoler, de rêvasser, t'imaginant gliser tout le jour durant sur... l'hypoténuse d'un triangle?

Et toi, jeune fille, la sublime mission que le Créateur dépose avec l'Amour dans ton coeur, prends-tu les vrais moyens pour embaumer comme un parfum par l'odeur de tes vertus, toutes les âmes confiées par le Maître à ton dévouement?

Et toi, jeune universitaire, quel est ton programme? quelles sont tes convictions personnelles? A la base de ta vie, est-ce Dieu ton père du ciel ou si dame Science te préoccupe constamment. As-tu organisé de bons loisirs, te souvenant qu'il vaut mieux avoir **"la teste bien faicte"** que de savoir toutes les danses modernes? Combien de communions et de messes sur semaine, quand tu le pourras? Vois, juge, agis, tes anciennes convictions sont-elles écroulées?

A toutes la jeunesse étudiante de St-Jacques, les meilleurs voeux de paix, de joie, de succès à l'occasion du retour vers la ruche intellectuelle où des milliers de jeunes abeilles laborieuses tissent un gâteau de miel pour l'avenir de tous les nôtres. Nos prêtres nous bénissent et demandent au Christ-Prêtre le breuvage de son Sang comme tonifiant de votre âme. Union de prière, chère jeunesse.

(Coeur ardent)

SCOUT TOUJOURS — Nos chefs scouts et nos cheftaines accompagnés de leur aumônier. M. l'abbé Paul Masse, faisaient partie des quelque cinq cents jeunes, réunis aux Trois-Rivières, pour les journées fédérales, le 6 septembre.

Mlles Monique Goulet et Pauline Brouillette se rendirent à ce camp où deux des leurs les avaient précédées: Mlles Lise Marsolais et Monique Forest. Les deux premières avaient auparavant pris part au camp Ecole Nationale de la Branche Louveteaux, Gilles Payette, Louis Lachapelle et Marcel Breault se rallièrent pour la journée à la Troupe, 1ère Joliette.

Ce camp réunissait notre famille scoute et était dirigé par des hommes compétents. Chacun en tirera profit.

BAPTEMES — Le 31 août a été baptisée: Marie, Louise, Micheline, enfant de M. et Mme Réal Brousseau (Jeannine Landry). Parrain et marraine: M. et Mme Arsène Landry (Evangéline Dupuis), grands-parents de l'enfant.

Le 12 sept. a été baptisée Marie, Annette, Micheline, enfant de M. et Mme Lucien Lafontaine (Laurette Gignac). Parrain: M. Emilio Lafontaine, cousin de l'enfant; marraine: Mlle Juliette Lafontaine, soeur du bébé.

MARIAGES — Le 7 septembre M. Claude Gauthier, armurier, de Ste-Madeleine d'Outremont, fils de M. Louis Gauthier et de feu Bernadette Lafontagne, conduisait à l'autel, Mlle Andrée Leblanc, fille de M. et Mme Ernest Leblanc (Yvonne Landreville) tous deux décédés, fille adoptive de M. et Mme Alphonse Landreville (Elisabeth Paradis).

M. Louis Gauthier servait de témoin à son fils, tandis que M. A. Landreville accompagnait sa nièce.

Le 10 sept., M. Maurice Chayer, fils de M. et Mme Henri Chayer (Evangéline Pimparé) de l'Epiphanie, épousait Mlle Jacqueline Sourdif, fille de M. Philéas Sourdif et de feu Victoria Guérard.

Le 12 sept. a été béni le mariage de M. Pierre Majeau, fils de M. et Mme Elie Majeau (Yvonne Pelletier) de St-Esprit et de Mlle Marie Thibodeau, fille de M. et Mme Origène Thibodeau (Maria Laporte).

Le 12 sept. M. le chanoine Dumontier de Joliette a célébré le mariage du Dr Maurice Laporte, fils de M. et Mme Sinai Laporte (Fabiola Clermont) décédés et de Mlle Gisèle Sincerny, fille de M. et Mme Eustache Sincerny (Cyprienne Forest).

Mlle Sincerny portait une robe en dentelle de chantilly, création newyorkaise avec bonichon de même tissu, retenu par un voile illusion. Elle tenait un bouquet colonial de petites fleurs jaunes et blanches, orné de plumes blanches, des souliers de satin blanc, complétaient sa toilette.

Durant la messe nuptiale des chants furent exécutés par Mlle Jeanne Thériault, M. Roland Varin de St-Jacques et M. le Dr Jean-Marie Malo de Montréal.

M. Eustache Sincerny était le témoin de sa fille, tandis que le marié était accompagné de son oncle M. Louis Clermont.

Après la cérémonie religieuse, une réception réunit les invités à la salle chez Rémi. La fête fut magnifique et fait à souligner la grand'mère de la mariée, Mme Cham Forest, âgée de 77 ans, y alla de son petit discours, tandis que M. Clermont, du même âge, paraît plein d'entrain et de gaieté.

M. et Mme Laporte sont ensuite partis pour la Gaspésie et reviendront par le Lac St-Jean, avec arrêt au Château Frontenac à Québec.

Pour voyager Mme Laporte portait une robe gros oxford, chapeau jaune, au corsage un oeillet jaune, sur ses épaules une étole de vison canadien.

A tous ces nouveaux mariés, voeux de bonheur et félicitations.

DOUBLE JUBILE — Le 7 sept., M. et Mme Alexis Riopel (Osine Wolfe) et M. et Mme Alcide Wolfe (Anna Riopel) célébraient leur jubilé de mariage.

Cette fête d'un double cinquantenaire débuta par une grand'messe à l'église de St-Jacques, au cours de laquelle M. l'abbé Antonio Riopel, neveu des jubilaires prononça une allocution appropriée.

Les membres de la famille Wolfe venus à St-Jacques pour cette célébration, un imposant cortège s'était formé à "La Croix".

Un banquet à la Salle Allard groupa autour des jubilaires, leurs parents et amis, M. le Curé Bonin et M. l'abbé Riopel, adressèrent la parole. M. l'abbé a rappelé avec reconnaissance qu'il avait été pour M. et Mme Wolfe un fils d'adoption, que ces chers oncle et tante lui avaient procuré l'instruction lui permettant de monter au sacerdoce. Un des témoins du mariage, il y a cinquante ans, survit: M. Thomas Riopel.

Après le dîner, ce fut la rencontre des cousins, cousines, et autres parents qui ne s'étaient pas vus depuis, très longtemps. I l y eut chants et musique, entrecoupés des gais propos, des rires, de la joie des invités.

Ce fut une fête religieuse et familiale dont tous garderont un bon souvenir.

Aux jubilaires, que Dieu nous garde encore de nombreuses années.

NOS VISITEURS — Accompagnés de M. René Contant, fils de M. et Mme Edouard Contant (Blanche Landry) M. et Mme Camille Forest (Victoria Farley) de Holyoke Mass., sont venus chez leur belle-soeur Mme Omer Forest (Florentine Forest).

Nos voyageurs ont visite leurs neveux et nièces, membres des familles Marion, Forest et Gaudet de St-Jacques, Ste-Marie Salomé, St-Liguori et Joliette. Ils ont revu avec joie R. M. Marie Odilon, Sup. Prov., des Srs de Ste-Anne à St-Jacques, et de nombreux parents et amis, aux endroits plus haut mentionnés.

La R. Mère Ste-Elisabeth de Hongrie (Marie Brien), assistante Sup. Gén. des Srs de la Miséricorde, accompagnant la R. Soeur Marie de l'Espérance (Clarisse Venne) a passé quelques jours à St-Jacques. Elle est la soeur de M. Lucien Brien, de Mmes Aristide et Wellie Venne. Sr M. de l'Espérance est la soeur de MM. Lucien, Arthur et Henry Venne.

Mme Adrien Fournier (Marguot Chouinard) de Causapscal, en visite chez M. et Mme Arthur Morin.

M. Léon Brisson chez sa tante Mme H.B. Courchesne.

M. Ls- Joseph Dugas, I.C. de passage Dimanche dernier chez Mme H.-B. Courchesne, pour revoir sa soeur Mlle Yvette Cadieux.

AUXILIAIRES DECOREES — A l'occasion du congrès des Auxiliaires du Clergé Catholique, "Ménagères de presbytère", Mlles Georgianna Longval de Joliette, pour ses quarante-huit années de service et Mlle Germaine Bertrand de St-Jacques, pour les 15 années passées au service du prêtre, se sont vues décerner un diplôme d'honneur, attestant de leur dévouement. Durant de longues années elles ont vécu intensément la devise de leur groupement "Vivre pour aider".

Elles ont reçu la bénédiction de S. E. le Cardinal P.-E. Léger en même temps que le diplôme d'honneur. Félicitations.

DECES DE MME D. LANDRY — Le 10 sept. est décédée Dame Anna Piquette, épouse en premières noces de M. Napoléon Mayer et en secondes noces de feu M. Delphis Landry.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, ses fils: MM. Déliphat et Emile Mayer, Lucien et Armand Landry; ses filles: Mmes Laurent Croze (M.-Claire Landry) et Antonio Beaudry (Virgina Landry). Ses brus: Mmes Déliphat Mayer (A. Jetté), Emile Mayer (Rose Lafontaine), Lucien Landry (M.-Paule Thériault), ses gendres: MM. Laurent Croze et Antonio Beaudry, et de nombreux petits-enfants, neveux, nièces.

Les funérailles eurent lieu le 12 sept. à 11 h. 30 au milieu d'une nombreuse assistance. Sympathies aux familles éprouvées.

Le 10 sept. est décédé M. J.-B. Hermas Gareau, époux en premières noces de Zéphérina Leblanc en secondes noces de Mme Vve A. Malo (Elisabeth Leblanc) et en troisièmes noces de Mme Vve P. Sincerny (M.-Louise Leblanc). Le défunt était âgé de 80 ans et 2 mois. Lui survivent ses fils: Joseph, Paul-Emile, et Emilien Gareau, ses filles, Mmes Charles Gaudet (Rosario) et Mme Vve Hervé Léveillé (Florentine). Son gendre: M. Charles Gaudet, ses brus: Mmes Joseph Gareau (Christiane Mongeau), Paul-Emile Gareau (Bernadette Desjardins) de Montréal et Mme Emilien Gareau (Maria Mireault) de Ste-Marie Salomé, 28 petits-enfants, et 3 arrière-petits-enfants. Rapport des funérailles au prochain courrier. Nos sympathies.

ST-JEAN DE MATHA

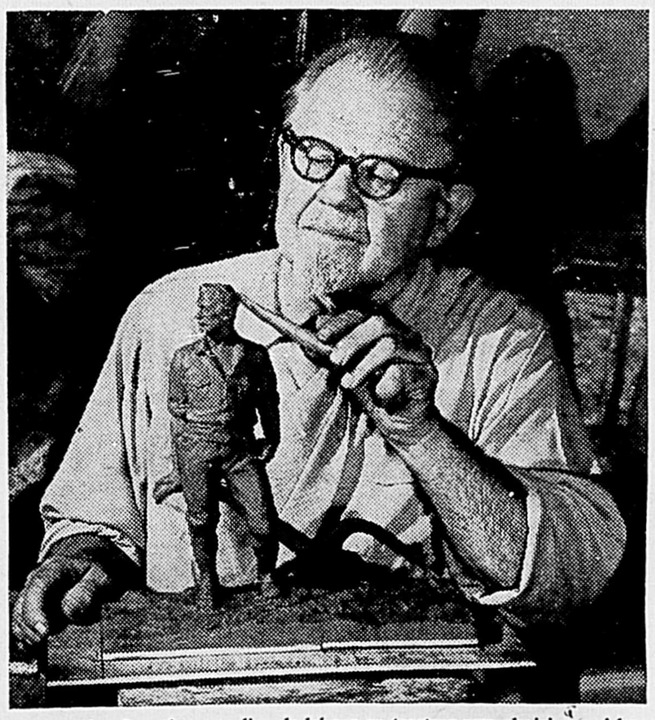
D.N.C. — DECES — Le 9 septembreM. le Curé accompagné de l'abbé Gérard Drainville et du Père René Ducharme, P.B., chantait le service de M. Adélard Ducharme, décédé le 6, à l'âge de 56 ans après une longue maladie. On remarquait au choeur la présence du R. P. représentant du Scolasticat des Pères Blancs et du Rév. Père Beauchamp, P.B.; du Rév. Pere Raoul Duchesne, c.s.v., des abbés Hector Geoffroy, Emilien Houle, Claude Lavallée, Robert Crépeau, tous professeurs au Séminaire de Joliette; des abbés Albée Forget et Gérard Boisjoly, vicaires à St-Thomas et de M. le Vicaire. Le défunt laisse dans le deuil son épouse: Marie-Louise Archambault, ses fils: René, Père Blanc, André et Laurent, ses filles Mme Barrette (Denise), Mme Gabriel Ferland (Simonne), Rose, Lorraine, Louise, Rév. Sr M.-Louise, Monique, SS. N. J.M., (Annette) et Rév. Sr Marie-Adélard, André SS. N. J.M. (Monique) et Sr Thérèse Ducharme, novice chez les Soeurs de la Providence et plusieurs autres parents.

Le 14 septembre, le Rév. Père Luc Joly, trinitaire, accompagné de M. l'abbé Albert Laporte, curé de St-Damien et de M. le Vicaire, chantait le service de son grand-père: M. Trefflé Breault. M. le curé et M. l'abbé Paul Toupin, vicaire à Ste-Emélie disaient une messe aux autels latéraux. Le défunt était l'époux de feu Marie-Louise Champagne et était âgé de 94 ans. Lui survivent encore ses fils: Joseph, Georges, Moise, Emile, Adrien, ses filles: Mme Omer Bernier (Marie-Ange) et Aldéa et plusieurs autres parents. On remarquait au choeur la présence de l'abbé Albée Forget.

Sincères sympathies à ces familles en deuil.

TRANSACTION — M. Laurent Beaulieu de Ste-Emélie de l'Energie s'est porté acquéreur du restaurant de M. Armand Gadoury.

Quelque science que nous ayons du Christ, il ne vivra point en nous, si nous ne consentons pas à agir selon sa volonté.



Le premier champion canadien de labour au tracteur sera choisi parmi les champions provinciaux, lors du concours international de l'Ontario Plowmen's Association qui aura lieu à Cobourg, Ont., du 6 au 9 octobre. On voit ici le sculpteur de réputation international, M. Emmanuel Hahn, mettant la dernière main à la glaise qui modèlera le trophée appelé "Esso Silver Plow". En plus de gagner ce trophée, le champion du Canada et celui que se classera deuxième seront les invités de l'Imperial Oil au tournoi mondial à titre de représentants du Canada. Désormais annuel, ce tournoi se disputera pour la première fois à Cobourg; l'an prochain, il se tiendra en Irlande.

VENTE SPÉCIALE

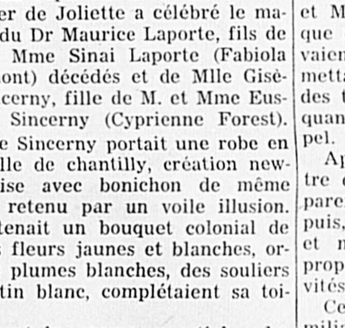
de machines d'étalage et de démonstration SINGER!

10% DE RABAIS

Occasions extraordinaires!

- Toutes en excellente condition
- Ne sont jamais sorties de nos magasins
- Vérifiées par les mécaniciens SINGER en vue de leur perfection mécanique
- Accompagnées de la garantie SINGER, tout comme les machines absolument neuves
- Au choix: portatives, consoles, secrétaires, quelques modèles à prix modique (ordinairement vendus $95.50 et plus) et modèles de luxe.

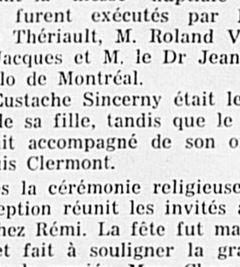
COURS DE COUTURE COMPLET avec l'achat de chaque machine!

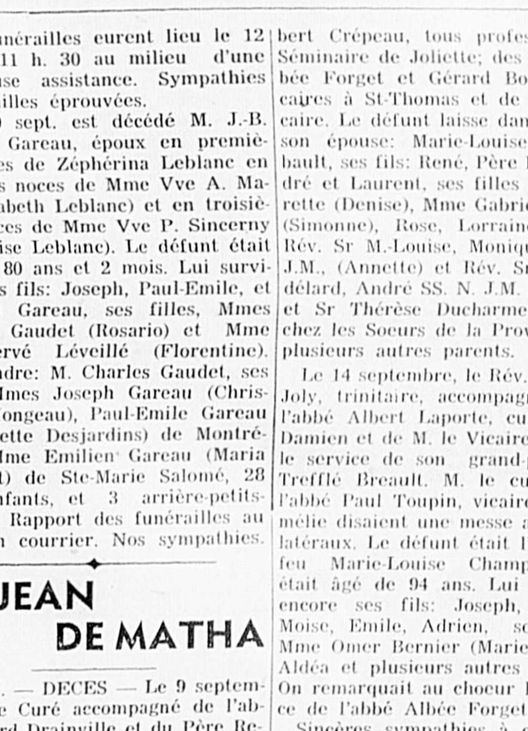


- Cours de grande valeur, enseignant les meilleurs procédés de la couture professionnelle.
- Cours donné par les spécialistes SINGER à votre CERCLE DE COUTURE SINGER.
- Ce cours vous est offert gratuitement quand vous achetez une des excellentes machines à coudre SINGER*.

FACILITÉS DE PAIEMENT
DÉPÔT MINIMUM
PEUT INCLURE LA VALEUR D'ÉCHANGE DE VOTRE VIEILLE MACHINE
VENEZ DE BONNE HEURE!
QUANTITÉ LIMITÉE!

(Malheureusement nous ne pouvons accepter les commandes par téléphone ou par lettre)





EN VENTE SEULEMENT À VOTRE

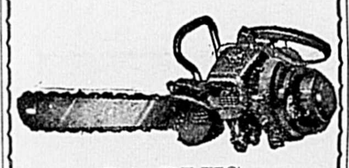
CERCLE DE COUTURE SINGER

*Marque déposée de THE SINGER MANUFACTURING COMPANY

388, NOTRE-DAME — JOLIETTE, QUE. — Tél. 6100

Scie portative "MALL"

LA PLUS PUISSANTE AU MONDE



LA PLUS LEGERE AU MONDE

MAINTENANT A UN NOUVEAU BAS PRIX EN PLUS DE CES

Nouvelles caractéristiques

- √ Moteur à essence de 5 h.p.
- √ Chaîne à embrayage automatique.
- √ Conçu pour opération de toute saison.
- √ Pièces coupantes interchangeables de 18 à 54 pouces.
- √ Chaîne automatiquement huilée.
- √ Magneto à l'épreuve de la pluie et de la poussière.
- √ Indice de guide 360 degrés.
- √ Nouvelle chaîne plaquée au chrôme.
- √ Nouveau carburateur opérant dans toutes les positions.

Nous avons en main toutes les pièces de rechange pour les scies mécaniques "HORNET ET MALL"

Démontration au magasin

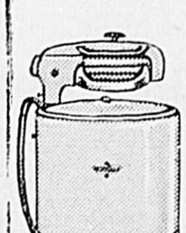
Conditions de paiement faciles

LOUIS DESROCHERS & FILS LTEE

537, RUE NOTRE-DAME
JOLIETTE
Téléphone: 4574

CONNOR

SPECIAL



MODELE REGULIER

$129.95

MODELE AVEC POMPE

$139.95

PROFITEZ DE CETTE AUBAINE

GARANTIE D'UN AN — UNE MACHINE A LAVER DE QUALITE A PRIX MODIQUE.

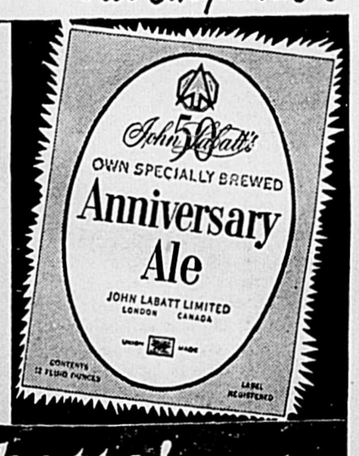
Paiement différé — 18 mois pour payer

F. Ratelle Inc.

580, RUE ST-VIATEUR TEL. 4823
200, RUE STE-ANNE TEL. 6076
JOLIETTE

CENT POUR CENT! *Par Cinquante*

JOIGNEZ LES RANGS TOUJOURS PLUS NOMBREUX DES AMATEURS DE CINQUANTE, PLUS LÉGÈRE, PLUS MOELLEUSE. CHEZ L'ÉPICIER OU À LA TAVERNE, DITES: "CINQUANTE!"... C'EST DE LA CENT POUR CENT!



Labatt - n'y a rien qui la batte!

L'épargne scolaire

La prévoyance est un principe vital durant toute la vie du bon citoyen. La génération montante doit, si elle veut réaliser son idéal de vie, mettre l'économie et l'épargne, qui la manifestent, à la base de sa conduite. Aussi, l'enseignement méthodique, rationnel, pratique des principes de la prévoyance sociale et de l'épargne chez la jeunesse doit constituer un élément organique des matières de l'enseignement. Ce travail d'éducation sociale doit faire partie, nous semble-t-il, des obligations professionnelles de l'instituteur, qui est avant tout un éducateur.

Ce qu'est l'épargne

L'épargne est la manifestation de la prévoyance humaine. Elle traduit chez l'homme la volonté de durer; elle évoque l'idée de conservation, de stabilité, de protection contre certains risques inhérents à la vie. Elle n'est pas l'avarice, cet amour de l'argent pour lui-même, qui, selon l'expression du fabuliste La Fontaine, "perd tout en voulant tout gagner". Elle n'est pas non plus la thésaurisation, sorte de crainte incitant l'homme à des actes de cachette qui le privent de revenus et qui paralysent en quelque sorte l'activité économique.

L'épargne obéit certes à des préoccupations d'une grande valeur morale et sociale: elle veut assurer à l'individu et à ceux qui en dépendent aujourd'hui et demain la sécurité matérielle et sociale, une existence convenable, en les libérant d'une inquiétude constante qui empoisonne leur vie.

L'épargne c'est une dépense différée en vue d'un emploi plus utile, plus opportun; elle assure une meilleure répartition dans le temps de l'utilisation des biens acquis par le travail.

Ses avantages

Elle est une vertu dont la pratique a une portée économique, sociale et morale des plus considérables. L'accumulation des capitaux, l'obtention des instruments de production, les perfectionnements techniques qui rendent le travail humain moins pénible, plus efficace, plus fécond, et qui permettent la réalisation de travaux d'intérêt public, ne sont-ils pas rendus possibles grâce à la pratique de l'épargne chez le peuple?

Le progrès social, la prospérité individuelle et collective ne sont-ils pas attribuables en grande partie à l'épargne? L'épargnant est un prévoyant. Il organise son train de vie selon ses moyens, mène un genre de vie modéré, prélève sur ses revenus de quoi parer aux imprévus et satisfaire à ses besoins futurs, afin de n'être jamais à charge de la société, et de maintenir le mieux possible son train de vie dans les périodes d'adversité.

Sa valeur morale

En plus d'être une source principale de la richesse et un facteur puissant de la régularisation de la vie économique, et de progrès social, l'épargne exerce une influence morale profonde sur les citoyens. Elle est une vertu qui se rattache aux quatres grandes vertus cardinales, en particulier la tempérance de vie, que tous doivent pratiquer. N'est-ce pas le sens de **la justice** qui incite l'homme à épargner afin qu'il soit toujours en mesure de faire face à ses besoins ainsi qu'à ceux des siens, de n'être ainsi jamais à charge de la société?

N'est-ce pas **la tempérance** qui maintient en toutes choses la partie affective de l'homme dans l'ordre de la raison, et qui rend ainsi possible la réalisation des épargnes?

Ne faut-il pas une certaine **force de caractère** pour différer la satisfaction de désirs légitimes dans le but de réaliser quelques épargnes?

La pratique de l'épargne n'implique-t-elle pas des actes vertueux qui rendent l'homme plus fort devant les sollicitations de toute sorte qui le guettent?

Et cette vertu de l'épargne ne requiert-elle pas l'assistance de **la prudence chrétienne** qui l'empêche de dégénérer en avarice?

La pratique de l'épargne, en amenant l'homme à renoncer volontairement aux dépenses inutiles, affermit sa volonté, forme son caractère, le préserve d'entraînements funestes, l'aide en tout temps à s'acquitter de ses devoirs envers lui-même et envers les siens.

Tous doivent s'efforcer d'être épargnant

C'est là une vertu que tous doivent pratiquer. Sa Sainteté le Pape Pie XI, de regrettée mémoire, le rappelait devant 600 employés des Banques de la Lombardie, en ces termes: "L'épargne est une des vertus du véritable chrétien. Elle présuppose chez celui qui la pratique plusieurs éléments énergiques qui le font travailler à la fois pour le présent et pour l'avenir. L'épargne présuppose en outre la pratique d'une des vertus cardinales, la tempérance de vie, qui signifie le contrôle de soi-même, tempérance modérée par la prudence en sorte que cette vertu ne dégénère pas en avarice. L'économie exige que l'on s'accorde une certaine marge dans ses dépenses, sans aller jusqu'à se rendre misérable. **C'est là une vertu essentiellement chrétienne qui demande une certaine force de renonciation et quelque esprit de mortification et de pénitence. La vie a toujours besoin d'économie."**

Habitude à acquérir dès le bas âge

Or, c'est dès le bas âge que l'on doit se doter de bonnes habitudes, s'entraîner à la pratique de toutes les vertus. Il est donc très important pour la jeunesse — phase de la vie où l'homme se forme, développe ses dispositions naturelles, acquiert des habitudes, se fixe et détermine en quelque sorte ce qu'il sera dans la vie — de s'entraîner à acquérir le sens de l'économie, la vertu de l'épargne. Les éducateurs doivent donc inciter ceux auxquels ils ont à enseigner l'art de vivre, à pratiquer cette vertu. Ils contribueront ainsi à préparer des volontaires, des tempérants, des forts, des justes, des prudents, des hommes d'ordre.

N'est-ce pas de ces forts, de ces justes, de ces tempérants dont notre société moderne a le plus grand besoin pour transformer au mieux notre monde moderne.

Par quels moyens?

Pour inculquer dans l'esprit des jeunes les principes de la prévoyance, de l'économie, de l'épargne, il existe bien des moyens théoriques et des moyens pratiques. L'instituteur qui s'emploiera à les découvrir dans ses leçons d'histoire, de religion, le géographie, de littérature, etc., trouvera toutes les occasions souhaitables pour illustrer les bienfaits de la prévoyance et de l'épargne dans la vie des individus et des peuples.

Mais nous croyons qu'il ne suffit pas d'enseigner aux enfants les bienfaits de l'épargne; il faut leur apprendre à la pratiquer eux-mêmes dès leur jeune âge afin de les rompre à cette discipline qui exercera sur toute leur vie une salutaire influence.

Aussi, nombreuses sont les maisons d'enseignement où opère un système d'épargne très simple, comportant un minimum de formalités, qui permette à l'écolier, sans se déplacer, de déposer les cents dont il dispose, avant qu'il ait cédé à l'attrait de les dépenser.

Les systèmes d'épargnes scolaire en cours dans les divers pays du monde sont multiples et variés. On peut cependant les ramener à quelques types principaux: le livret d'épargne scolaire, la carte pour timbre-poste, le coffret d'épargne ou la tire-lire. Il n'entre pas dans le cadre de cet articles de décrire ces systèmes ni de les apprécier.

Signalons cependant qu'il existe chez nous des caisses d'épargne scolaires, en nombre sans cesse grandissant, qui font un travail splendide d'éducation chez nos jeunes.

C'est notre voeu que toutes nos écoles enseignent l'économie et l'épargne et y initient nos jeunes à la pratique de telles vertus.

En guise de conclusion, rappelons l'importance qu'attachaient à l'enseignement et à la pratique de l'épargne scolaire les délégués des divers pays du monde au troisième Congrès international de l'épargne, tenu à Paris, en 1935, qui émit le voeu: "Que la place la plus large soit faite, à l'école, à l'enseignement de l'épargne, dans le cadre même des programmes scolaires actuels, à l'occasion non seulement des leçons de morale, d'économie politique, mais encore des exercices d'arithmétique, de lecture expliquée, de récitation, etc.

"Que les caisses d'épargne facilitent, par tous les moyens, cette propagande intensive, notamment en promouvant l'édition et une large diffusion des manuels scolaires appropriés, **et en organisant un service d'épargne à l'école, permettant la mise en pratique immédiate,** avec le minimum de formalités, **des leçons d'économie et de prévoyance reçues par les élèves."**

Paul-Emile CHARRON
La Revue Desjardins

SUPERTEST
Poussée Puissante
8-47

COMPAGNIE DE
VALEURS EN PLACEMENT
LTEE

OFFRE SOUS RESERVE LES VALEURS SUIVANTES:

- Ville de Joliette, 4%
- Ville Mégantic 4½%
- Syndics de la paroisse de Christ-Roi (Joliette) 4½%
- Hôtel-Dieu Sacré-Coeur, Dolbeau 4½%
- Commision Scolaire, Dorval 4½%
- Corporation Téléphone, Québec 5¼%

Norman Rivest

357, RUE PAPINEAU JOLIETTE, QUE.
Téléphone: 6822
— ou —
210 OUEST, RUE NOTRE-DAME MONTREAL
Tél. MArquette 9294

LA CITE DE JOLIETTE
Ateliers municipaux

Soumissions de pavages

Veuillez prendre note que des soumissions sous enveloppes scellées seront reçues au bureau de M. Raoul Jetté, secrétaire-trésorier pour lundi, 21 septembre 1953, à 8 heures p.m. pour la construction de pavages sur sections de rues dans la ville de Joliette désignées sous le nom de Papineau et Sir Mathias Tellier.

Tous renseignements supplémentaires vous seront fournis par M. J.-A.-A.-P. Bourgeois, Ing.

YVES BOUCHER,
directeur des Services entretien

Joliette, 10 septembre 1953.

ICI CJSO SOREL

Sur les postes de la Radio Française du Québec

Cette semaine marque l'ouverture de la grande saison '53 '54 des postes associés de "La Radio Française du Québec". Veuillez donc prendre connaissance, chers lecteurs et chers auditeurs, des nouvelles émissions diffusées depuis cette semaine par votre poste régional, grâce à son affiliation à un groupe de postes canadiens.

Le lundi soir, à 8 heures: **La Famille Bélair,** un grand roman-fleuve dû à la plume du brillant dramaturge canadien Pierre Dagenais. Le mardi soir, de 8 h. et 8 heures 55: une autre série épisodique, celle-là signée Jean Desprez: **Docteur Claudine** que sans doute vous suiviez déjà avec intérêt tous les soirs à 8 heures 15. Le mercredi soir, trois nouveaux programmes. A 8 heures 30: **Ceux qu'on aime,** la palpitante histoire de la famille Lanoix de Longueuil interprétée par Nicole Germain, Gaston Dauriac, Jean-Paul Kingsley et d'autres encore. A 8 h. 30: **Fous comme Brac,** un texte original de Maurice Desjardins, mettant en vedette les fantaisistes Jacques Normand, Paul Berval et Gilles Pellerin. Enfin, à 9 heures la reprise d'un programme qui avait l'an dernier un beau succès: **Les Secret de la Vie** avec Henri Poulin, journaliste. Le jeudi soir, à 8 heures: **Nous chantons** une demi-heure de variétés musicales confiée à quelques-unes des plus populaires vedettes de la radio montréalaise. A noter que "Nous Chantons" ne durera que quatre semaines, soit jusqu'au retour sur les ondes des **Mémoires du Docteur J.-O. Lambert.** Le jeudi soir aussi, mais à 9 heures: **Bob Ducharme,** reporter, une série détective.

Evidemment, toutes les autres tranches-horaire protégées par le réseau ayant gardé l'affiche tout l'été se poursuivront, soit: L'Histoire de Dieu (dimanche, une heure trente), Vive la Gaieté (tous les matins, 9 heures), Jouez Double (lundi soir, 8 heures trente), la Pause qui refraîchit (lundi soir, 9 heures), Zézette (vendredi soir, 8 heures trente) et les Amis de Charlotte (samedi matin, 9 heures).

16 heures par jour, syntonisez CJ SO Sorel, votre poste régional, 1329 au cadran de votre appareil.

Naissance Chaput

A l'hôpital St-Eusèbe de Joliette le 10 septembre à M. et Mme Rosaire Chaput (Alice Beaudry) de Crabtree est née une fille baptisée dimanche le 13 par l'abbé Elphège Filiatrault sous les noms de Marie, Sylvie, Andrée, Gertrude. Parrain et marraine: M. et Mme Ls-Philippe Beauséjour (Gertrude Beaudry), oncle et tante. Porteuse: Mme Avila Beaudry de St-Ambroise, grand'mère.

ST-BARTHELEMY

DECES PLANTE — Le 14 septembre avaient lieu les funérailles de M. François Plante, époux de Marguerite Clément. Le défunt laisse dans le deuil son épouse et plusieurs enfants.

DECES AYOTTE — Le 14, également fut inhumé Normand Ayotte, décédé à l'âge de 9 ans et 2 mois, enfant bien-aimé d'Augustin Ayotte et de Bertha Turcotte. Grande assistance de parents et d'amis à ces deux services funèbres et profondes sympathies à ces deux familles en deuil.

ADIEU AU MONDE — Le 7 septembre, Mlle Claire Caron, fille de M. Omer Caron et de Cécile Turcotte disait adieu à sa famille pour entrer au Noviciat des Soeurs de Notre-Dame du Bon Conseil de Montréal. Nos félicitations aux parents et nos voeux de bonne santé et de persévérance à la nouvelle postulante.

NAISSANCE BELLEMARE — Le 6 septembre a été baptisée Marie, Michelle, Jeanne, enfant de M. et Mme Trefflé Bellemare (Rachelle Sylvestre). Parrain et marraine: M. et Mme Emilien Clément, oncle et tante.

FARLEY — Le même jour, a été baptisée Marie, Simonne, Diane, Lise, enfant de Clément Farley et de Mme Françoise Roy. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Farley, oncle et tante.

RENTREE DES CLASSES — 1er septembre: Ouverture des écoles sous le contrôle de la commission scolaire. 4 septembre: Retraite des enfants, communion générale. 8 septembre: Journée pédagogique de M. l'Inspecteur Wilfrid Gagné pour toutes les institutrices religieuses et laiques des paroisses environnantes et de St-Barthélemy.

Bon succès et heureuse année scolaire à tous.

MARIAGES — Le 7 septembre: M. A. Bayeur de Berthierville à Mlle Suzanne Massé, fille de M. et Mme Adrien Massé, née Bellemare.

Le 12 septembre: M. Jacques Marion, fils de M. et de Mme Alain Marion (Emilienne Lafontaine) à Mlle Cécile Sylvestre, fille de M. et Mme F.-J. Sylvestre, marchand de cette paroisse.

ST-EMILE

ECOLES — Nos écoles ont cette année les mêmes titulaires que l'an dernier. Ce sont au village: Mme Léo Trudel, Mlle Jeannette Huneault et Mlle Lucette Trudel. Mlle Mariette Jacob enseigne à l'école du Lac des Iles.

NAISSANCE — Le 12 sept. a été baptisée M., Gaétane, Mona, fille de M. et Mme Gérard Perreault, (Irène Grenier). Parrain et marraine: M. et Mme Raymond Crépeau (Rollande Perreault) de St-Théodore de Chertsey.

L'hôtesse avisée sait que
les invités préfèrent du Coke

Vos invités—jeunes ou non—se régaleront certainement avec du Coke glacé. Sa saveur inégalée égaie la réunion . . . et tout le monde a du plaisir. Rappelez-vous aussi qu'il est facile de servir le Coke—glacé, dans la bouteille.

Achetez-le au carton ou à la caisse.

6 Bouteilles par Carton 36¢

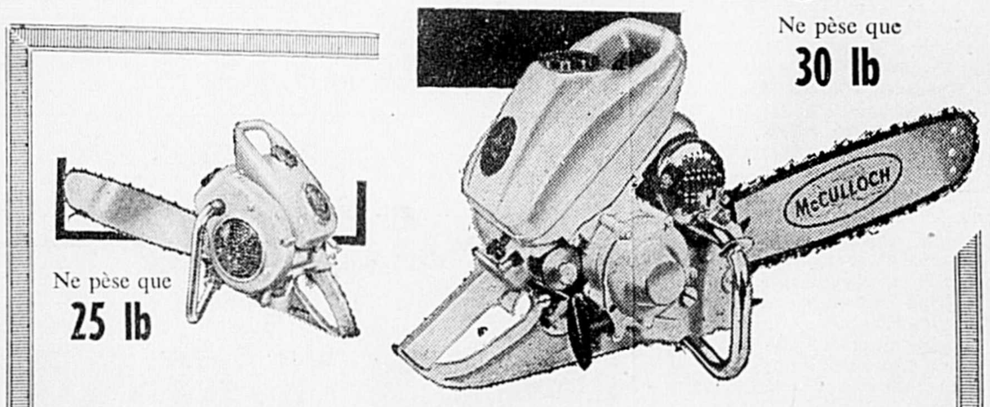
Comprenant Taxes Fédérales Plus Dépôt 2¢ Par Bouteille

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

ROY & FRERES ENRG.
191, MONTCALM JOLIETTE TEL. 7529

"Coke" est une marque déposée.

La nouvelle 1953 McCULLOCH
3-25 4-30



Les plus grosses valeurs jamais vues en scies à chaîne

PROUVEZ-LE A VOUS-MEME

Eprouvez une de ces scies à chaine McCulloch, voyez par vous-même ce que nous voulons dire en avançant que chacune d'elles est un achat hors de pair dans son domaine. La 4-30 — est la scie McCulloch la plus récente, et déjà elle surclasse toutes les autres scies de sa force. En fait, cette nouvelle 4-30 coupe mieux, fournit une meilleure performance que la plupart des scies pour deux hommes, tout en ne pesant que 30 lb. Essayez-en une — vous conviendrez que la NOUVELLE McCULLOCH 4-30 EST LA SCIE A CHAINE POUR UN SEUL HOMME LA PLUS RAPIDE JAMAIS PRODUITE. SIX MODELES — LAMES DE 14", 18", 24", 30" et 36".

La 3-25 — Voici la scie McCulloch qui se vend mieux que n'importe qu'elle autre scie à chaîne jamais construite. Pas étonnant, car les ingénieurs McCulloch n'ont jamais cessé d'améliorer cette scie — maintenant sa puisance de coupe est de plus de 48%; de nouvelles caractéristiques, ayant fait leurs preuves dans les bois, ont accru sa durée utile de 41% et la popularité foudroyante de la 3-25 a permis de réaliser des économies de fabrication dont vous êtes les premier à profiter avec cette 3.25 a bas prix. Modèles — Lames de 14", 18", 24" et 30".

Essayez la McCULLOCH chez votre marchand local ou voyez

PAT KELLY
REPRESENTANT DES PRODUITS McCULLOCH
VENTE ET SERVICES
935 AVE QUEEN TEL. 238 RAWDON, QUE.

SAVOUREZ LA Player's "MILD"

La Cigarette
La Plus Douce
Au Canada

Haut perché!

UN NATURALISTE pour qui la jungle africaine n'a pas de secrets se sert d'un ascenseur portatif, en aluminium, pour atteindre la cime d'arbres hauts de 150 pieds, dans le feuillage desquels il étudie la faune et la flore du pays. A l'aide de sa carabine il lance une corde par-dessus une forte branche, l'attache à la "cage" de son ascenseur, et se hisse au moyen d'un treuil à main, fixé au plancher de l'appareil.

Il est presque certain que la charpente de cette ingénieuse invention est en aluminium canadien, car, en utilisant sa houille blanche pour créer de l'énergie électrique, le Canada est devenu le plus grand pays exportateur d'aluminium du monde entier. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

QUINZE ANNEES DE VIE GUIDE CATHOLIQUE AU CANADA

La fédération des guides catholiques a célébré récemment le 15e anniversaire de sa fondation. A cette occasion quelque 527 déléguées de 15 diocèses d'Ontario et du Québec se sont réunies à Ottawa. Parmi les personnalités présentes, on remarquait, de gauche à droite, Mlle P.D. Holt, d'Ottawa, commissaire régionale de la Canadian Girl Guide Association, Mlle Gertrude Lemire, d'Ottawa, commissaire du diocèse d'Ottawa, M. l'abbé Carmel Corbeil, aumônier du diocèse d'Ottawa, Mme Berthe Philie, présidente provinciale, de Saint-Hyacinthe, le R.P. Oscar Bélanger, S.J., aumônier général adjoint, Mlle Blandine Neault, de Trois-Rivières, **commissaire provinciale, Mlle Gabrielle Moreau,** de Montréal, commissaire provinciale adjointe.

(Service d'Information de la C.C.C.)